# Dernière joute cet après-midi: les Yankees sont favoris pour remporter le championnat

MONTRÉAL · MATIN

Vol. XXVIII — N° 84 Beaucoup plus frais MONTREAL-MATIN, JEUDI, 10 OCTOBRE 1957 CINQ CENTS 32 PAGES

## Gérant de banque abattu à bout portant

# 50 POLICIERS À LA RECHERCHE DE DEUX TUEURS

[Voir page 3]







*(Photo "Montréal-Matin" par David Bier)*

## Fourgon à incendies impliqué dans une collision

**Ces trois photos ont été prises hier après-midi sur la scène d'une collision survenue entre un fourgon à incendies et une automobile, à l'intersection des rues Ogilvy et Champagneur, dans le nord-ouest de la ville. Les trois occupants de l'automobile ont subi des blessures légères ; ce sont le Dr Florent Breton, âgé de 35 ans, son épouse, 30 ans, et leur fils, Michel, 2 ans, domiciliés au 8210, rue Lajeunesse. Les cinq sapeurs, qui se trouvaient à bord du fourgon, ont aussi reçu diverses contusions, mais aucun n'a été blessé gravement. Les pompiers ont été identifiés comme étant Maurice Champagne, Léopold Desjardins, Maurice Roy, Jacques Campeau et G. Berthiaume, tous de la caserne numéro 41, sise au 687, rue Ogilvy. Les deux véhicules ont subi des dommages assez élevés dans la collision. (Photos "Montréal-Matin")**

# 25% d'absences dans les écoles, environ 10% dans le commerce et l'industrie à cause de la grippe

**Le directeur du service municipal de santé, le Dr Adélard Groulx, a révélé hier que les absences dues à l'épidémie de grippe étaient d'environ 25% dans les écoles et de 8 à 10% dans l'industrie et le commerce. Toutefois, il a ajouté qu'il n'y avait pas lieu de s'alarmer parce que l'influenza du type dit "asiatique" est bénigne et se comporte comme la grippe dont nous souffrons habituellement au Canada à intervalles de un à trois ans.**

La grippe asiatique diffère cependant par une propagation plus rapide: ordinairement, la maladie dure de 3 à 4 jours avec température variant de 100 à 103 degrés, et est caractérisée par des maux de tête intenses, des douleurs musculaires et dans les articulations. Le taux de mortalité est très bas, plus bas même que dans les cas de maladies contagieuses mineures, comme la varicelle et la rubéole.

Ce qui est très important, au cours de l'évolution d'une période grippale comme celle-ci, a déclaré le Dr Groulx, c'est de prévenir les complications possibles. Pour cela, l'individu malade faisant de la température doit immédiatement prendre le lit et appeler son médecin pour se faire traiter.

Le directeur du service de santé a mentionné que la grippe et ses complications pulmonaires avaient entraîné huit décès depuis le début de l'épidémie à la mi-septembre.

Il a enfin conseillé la prudence, en évitant les abus et la fatigue, en suivant les préceptes d'hygiène personnelle, et en menant une vie régulière de façon à prendre suffisamment de repos et d'observer les règles d'une bonne alimentation, afin de maintenir premièrement sa résistance physique à la maladie, et, deuxièmement, de prévenir les complications en cas de maladie.

## Des procédures contre le conseiller Aronoff

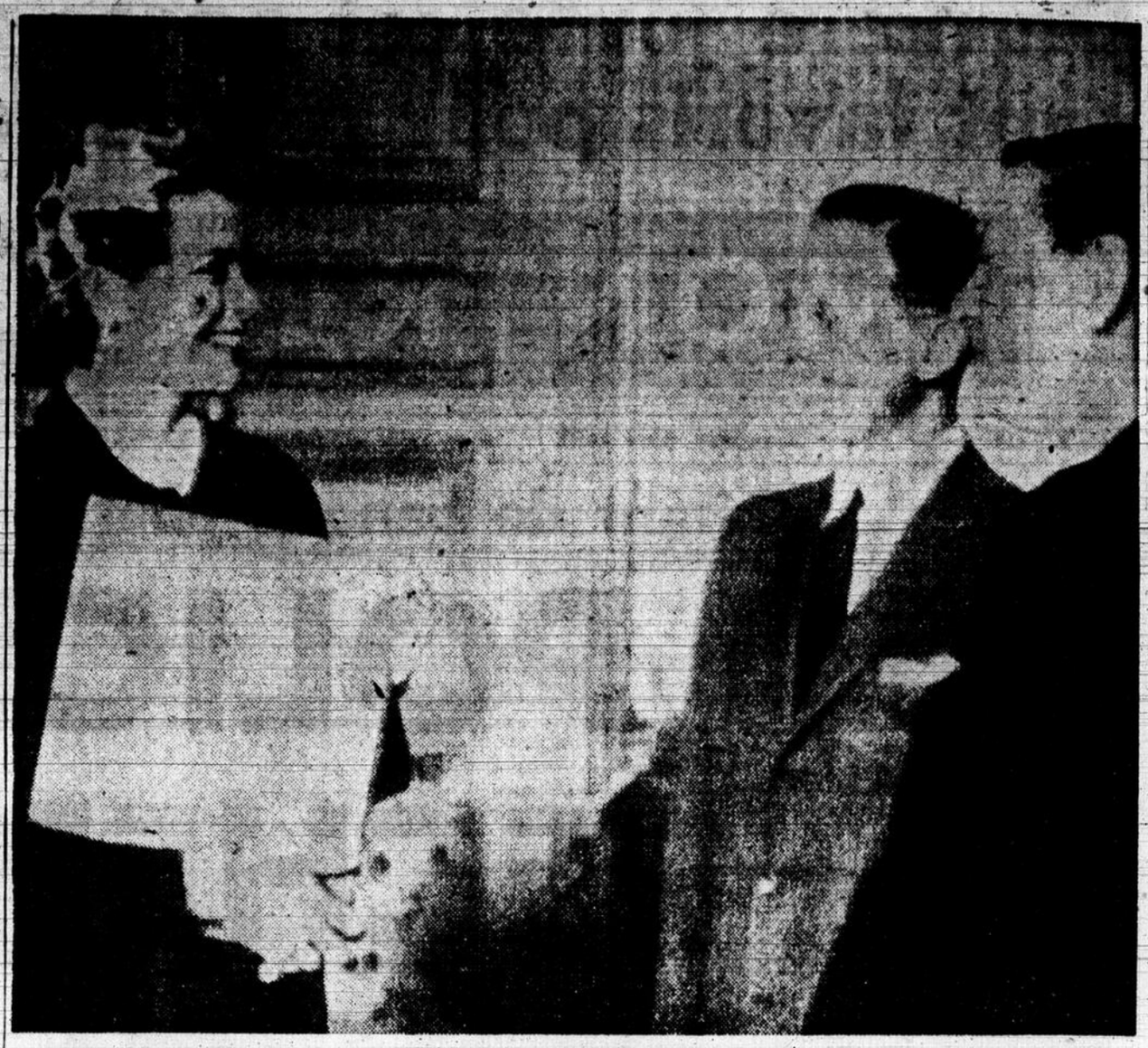
A la suite d'une assemblée tenue en pleine rue par le conseiller Nat Aronoff, le comité exécutif de la ville de Montréal a fait tenir un mémo au service de la police lui rappelant qu'il y a un règlement municipal qui interdit la tenue d'assemblée dans la rue.

Le conseiller Aronoff, ancien membre de l'Action civique qui s'est séparé de ce mouvement il y a quelque temps, avait stationné son automobile, surmontée d'un haut-parleur, sur le boulevard St-Laurent, à l'intersection de la rue Duluth. Il avait porté la parole devant plus d'une centaine de personnes, dénonçant le maire Drapeau et les membres de l'Action civique.

La veille, il avait été expulsé de la salle du conseil parce qu'on lui avait refusé le droit de parole à une assemblée convoquée par le comité exécutif à la demande du maire Drapeau. Alors qu'il parlait dans la rue, la police lui avait collé un billet de stationnement de $5.

Le conseiller Aronoff l'a d'ailleurs payé. "Je ne suis pas surpris d'entendre qu'on va prendre des procédures contre moi," a dit M. Aronoff. "Les attitudes de la présente administration ne me surprennent pas. En 1954, alors que j'étais avec Drapeau et Desmarais et que je faisais la même chose, on me justifiait. Aujourd'hui, comme je suis contre eux, c'est illégal. C'est ce que j'appelle de la persécution. L'administration Drapeau-DesMarais m'a empêché de parler à l'assemblée du Conseil, lundi soir. Ils veulent encore me faire taire par tous les moyens."

M. Aronoff avait été élu comme conseiller de l'Action civique en 1954. Il y a près de deux ans, il a rompu avec ce mouvement. Il est aujourd'hui avec le Ralliement du Grand Montréal, mouvement dirigé par le commissaire Lucien Croteau.



**CHAPEAU EN OR** — La princesse Grace de Monaco sourit après qu'on lui eut présenté, au nom de l'industrie textile américaine, un chapeau d'or. On considère la princesse comme étant la femme qui porte les "plus beaux chapeaux au monde". La cérémonie s'est déroulée au palais de Monaco. On remarque sur la photo: Martin Dale, vice-consul des Etats-Unis à Nice, en France, et Drew Dudley, représentant de l'industrie américaine. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

**Ils étaient trop pressés**

## Deux immigrants français condamnés à 3 ans de pénitencier

Deux immigrants français, qui avaient commis un vol à main armée le lendemain de leur arrivée au pays, ont été condamnés à trois ans de pénitencier.

Il s'agit de Paul Labelle, 24 ans, et de Hervé Martin, 24 ans. Le juge René Théberge, qui a imposé les sentences, a fait observer qu'il n'imposait que trois ans de pénitencier parce qu'il savait que les inculpés, à l'expiration de leur peine, seraient déportés dans leur pays d'origine.

Les deux gunmen s'étaient présentés dans une épicerie de la rue Ogilvie, mercredi dernier, et après avoir menacé le propriétaire avec un revolver-jouet avaient pris la fuite avec une somme d'environ cent dollars.

## Fillette tuée par un autobus

Une fillette de quatre ans, **Suzanne Larocque**, de Notre-Dame de la Salette, a été tuée, hier après-midi, en face de chez elle par un autobus scolaire.

Le lieutenant Gaston Vanier, de la Sûreté provinciale, a déclaré que le corps de la victime avait été transporté à la morgue de Buckingham où le Dr Lorrain, coroner, a rendu un verdict de mort accidentelle.

## Piéton blessé par une auto

Un homme qui a été renversé par une automobile dans l'ouest de la ville, hier, a subi une fracture de la jambe droite et du bras gauche.

Il s'agit, selon la police, de M. G. E. Mindewisz, âgé de 53 ans, domicilié au 3629, rue Northcliffe, à Notre-Dame-de-Grâce.

L'accident est survenu non loin de la demeure de la victime, à l'intersection de Notre-Dame-de-Grâce et du boulevard Décarie.

## Les Américains admettent bravement que les Russes ont dit la vérité

**Washington, 9 (UP) — Du consentement à peu près général des savants américains, les Russes semblent avoir dit la vérité au sujet de leur satellite artificiel.**

Les scientistes des Etats-Unis en sont venus à cette conclusion après avoir constaté que la petite lune fabriquée de main d'homme avait accompli 70 révolutions autour de la terre. Ils ont rendu hommage à la technologie soviétique, soulignant que ce n'est pas un mince exploit que d'avoir réussi à maintenir aussi longtemps le satellite dans son orbite.

Le bolide constitue un instrument d'observation précieux pour les savants du monde entier. Les Américains, pour leur part, croient avoir recueilli assez de renseignements au sujet de son orbite pour assurer, pendant plusieurs jours à venir, des observations photographiques précises du "spoutnik".

**Calculs**

Grâce à ces données, ils pourront calculer minutieusement la forme et les dimensions de la terre, ainsi que les pressions qui règnent à des centaines de milles au-dessus de notre planète.

Certains savants avaient d'abord manifesté un certain scepticisme, en ce qui concerne le poids du satellite, tel que révélé par Moscou, soit 184 livres. Mais ce doute est maintenant disparu de l'esprit des spécialistes qu'a interrogés la Uniter Press.

Le professeur John Hagen, directeur de l'Opération Vanguard, nom donné à l'ensemble du programme de recherches sur les satellites, a rejeté les théories selon lesquelles la lune artificielle russe serait en train de perdre de l'altitude et serait condamnée à une désintégration prochaine.

## Le nouveau secrétaire à la Défense promet un meilleur rendement

Washington, 9. (UP) — M. Neil H. McElroy a occupé son poste de secrétaire à la Défense, aujourd'hui, et a immédiatement annoncé ses projets pour accélérer la production des projectiles téléguidés.

M. McElroy a déclaré au cours d'une conférence de presse tenue quelques heures seulement après qu'il eut prêté son serment d'office à la Maison Blanche que les réalisations russes exigeaient de telles mesures.

Le nouveau secrétaire a ajouté qu'il ne songeait, cependant, pas à augmenter les budgets de défense.

## TEMPS PROBABLE

**BEAUCOUP PLUS FRAIS | NEIGE FONDANTE**

Dorval annonce que le temps sera nuageux aujourd'hui avec quelques périodes ensoleillées. Beaucoup plus frais. Minimum cette nuit et maximum cet après-midi dans la métropole: 48 et 55 degrés.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 64 degrés. Sommaire: beaucoup plus frais.

## Le gouverneur Faubus défie de nouveau Washington

**Little Rock, 9 (UP) — Le gouverneur de l'Arkansas, M. Orval Faubus, a déclaré aujourd'hui que la Maison-Blanche serait obligée de maintenir des troupes à Little Rock tant que les neuf élèves de race noire du Central High School continueraient à être acceptés dans cette école.**

**M. Faubus, au cours d'une conférence de presse, a émis l'opinion que la seule solution serait de renvoyer les neuf enfants en question dans une école pour noirs afin de permettre aux tempéraments de se refroidir.**

**"Il faut, a-t-il affirmé, que la tension ait le temps de diminuer et que les gens soient prêts à accepter volontairement ce qu'on essaie de leur imposer à la pointe des baïonnettes."**

**Cette attitude du gouverneur de l'Arkansas va diamétralement à l'encontre des vues exprimées ce matin à ce sujet par le président des Etats-Unis. Lors de sa conférence de presse, en effet, M. Eisenhower a exprimé l'espoir que les autorités locales de Little Rock pourraient bientôt prendre la situation en main, ce qui voudrait dire que les troupes fédérales pourraient être retirées de la ville.**

## AVIS DE DECES

**MOISAN** — A Montréal, le 8 octobre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Hormisdas Moisan, président de la Cie Trans-Canada Signs, époux de Mignonne Simard et père de Jacques et Jaqueline, demeurant au 6004, rue Iberville. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Incorporé, 5359, 11e Avenue, Rosemont, à 11 heures, pour se rendre à l'église Saint-Marc où le service sera célébré à 11 h. 15, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.




La Société Coopérative de Vrs les Funéraires

AU SERVICE DE TOUTES LES FAMILLES

La mission de notre personnel est d'entourer les funérailles d'une discipline toute de respect et de dignité. Nos services sont également acquis aux familles qui ne sont pas au nombre de nos assurés.

302 est, rue Ste-Catherine
PL. 7911*

Succursales:
7030, rue St-Denis
4848, rue Papineau
2215 est, Jean-Talon

L.-Eugène Courtois, président et gérant général
Alfred-A. GOULET, gérant général adjoint

L'INSTITUTION QUI PRATIQUE LE CULTE DES DEFUNTS

# Deux tueurs cernés dans un bois

**Blind River, Ontario, 9 (BUP) — Quelque cinquante policiers armés de mitraillettes et de fusils montent la garde autour d'un bois près de Blind River, ce soir, dans l'espoir de pouvoir en faire sortir un couple de bandits qui a abattu et tué le gérant de banque J. J. Walter Bridges, plus tôt aujourd'hui.**

On a offert $27,500 pour la capture et la conviction des meurtriers. La Banque Royale du Canada offre $25,000 et le solliciteur-général de l'Ontario, $2,500.

Les autorités policières croient qu'une pluie fine, qui a commencé à tomber tard cet après-midi, aidera à la poursuite des bandits. Les chasseurs et les citoyens de la région ont reçu des avertissements à l'effet qu'ils doivent se méfier des étrangers et obéir immédiatement aux ordres des policiers qui tireront au moindre mouvement suspect.

Les meurtriers qui, selon la description des employés de la banque portent des vêtements de chasse et des bottes de caoutchouc, ont pénétré dans la succursale de Blind River de la Banque Royale du Canada, un peu avant l'heure d'ouverture, soit 10 h. ce matin.

Ils ont fait du bruit en tentant d'ouvrir les voûtes de la banque et ont ainsi attiré l'attention du gérant qui habite un appartement au-dessus de la banque.

Les bandits, armés d'un fusil et d'un revolver, ont ouvert le feu sur le gérant après qu'il leur eut ordonné de sortir. Il est mort instantanément.

### Volée de coups de feu

Les voleurs ont été temporairement arrêtés dans leur fuite alors que l'auto dans laquelle ils étaient montés n'a pu démarer immédiatement. Tentant probablement d'éloigner les curieux, ils ont déchargé leurs armes dans les airs et dans les montres des magasins avoisinants. Personne n'a été blessé.

Les bandits ont ensuite rechargé leurs armes et les ont lancées à travers la vitre d'une auto dans laquelle voyageaient Norman Solomon, propriétaire d'un cinéma, et son fils de 4 ans, Alex.

Les meurtriers ont forcé Solomon à descendre de son vehicule et sont montés dans l'auto, forçant le petit garçon à sortir par l'autre porte. La voiture a, plus tard, été trouvée abandonnée près du lac Granary, à quelque quinze milles de Blind River.

## San Marino demandera de beaux dollars américains

République de San Marino, 9. (UP) — Les leaders anticommunistes de la république de San Marino ont promis aujourd'hui, à la veille de leur ascension au pouvoir qu'ils demanderont aux Etats-Unis l'aide financière qui a été refusée à cette petite nation pendant les 12 années du régime communiste.

Le leader démocrate chrétien, M. Federico Bigi, a déclaré que les Américains lui ont laissé entendre que "il leur sera possible d'obtenir de l'aide financière américaine dès que la république de San Marino entrera dans le cercle des nations démocratiques".

### PAS DE VISITE

Les autorités de l'hôpital des aliénés à la prison de Bordeaux nous prient d'informer le public que les visites sont interdites pour quelque temps à l'institution, à cause de la grippe.

## La Comm. Métropolitaine rescinde le contrat pour la voie élevée à St-Laurent et à Ville Mont-Royal

**Ville Mont-Royal et la Cité de St-Laurent, qui croyaient avoir perdu définitivement leur guerre aux voies élevées du boulevard Métropolitain dans leur territoire, ont repris espoir, hier, quand, à la suite de la réception d'une lettre du sous-ministre des Affaires municipales, Me Jean-Louis Doucet, la Commission Métropolitaine a rescindé le contrat qu'elle avait adjugé le mois dernier.**

Les deux villes s'opposent à la voie étagée dans leur territoire en alléguant l'apparence d'une telle structure et le coût jugé trop élevé. Leurs maires ont aussi fait valoir que le président de la Commission Métropolitaine, M. Pierre DesMarais, leur avait promis solennellement que la voie élevée ne serait pas construite de toute façon à Ville Mont-Royal et à St-Laurent tant que la population n'aurait pas été en mesure de juger de l'apparence d'une telle voie, dans l'est de la ville. Leurs ingénieurs affirment enfin que l'on pourrait obtenir d'aussi bons résultats en construisant la voie à circulation rapide de surface ou en semi-dépression.

La Commission avait passé outre à toutes ces représentations et, séance tenante, avait adjugé le contrat pour la construction de la voie élevée à Ville Mont-Royal et à St-Laurent. Le président de la Commission, M. Pierre DesMarais, a lui-même admis hier après-midi que "nous avions procédé peut-être un peu trop vite".

### Une mise en garde

Dans sa lettre à la Commission, le sous-ministre des Affaires municipales accuse réception de la résolution du 11 septembre, par laquelle cet organisme avait décidé de contracter un emprunt de $10 millions pour la construction du boul. Métropolitain en voie étagée dans St-Laurent et Ville Mont-Royal. Il attire l'attention des membres sur le fait que les emprunts faits par la Commission métropolitaine pour la construction du boul. Métropolitain doivent être approuvés par le lieutenant-gouverneur en Conseil.

"La résolution de la Commission métropolitaine, au sujet de l'emprunt en question, est actuellement soumise à l'attention du lieutenant-gouverneur en Conseil, mais elle n'a pas reçu, jusqu'à date, son approbation. En conséquence, je crois devoir vous faire remarquer que l'exécution ou l'application de toute résolution de la Commission métropolitaine à ce sujet ne peut prendre effet qu'après l'approbation du lieutenant-gouverneur en Conseil."

Me Doucet a dit attirer l'attention de la Commission métropolitaine sur ce point important "dans le but de rendre service et de prévenir les inconvénients considérables et probablement coûteux qui pourraient découler de la mise à exécution prématurée d'une résolution n'ayant pas reçu l'approbation indispensable."

### Résolution rescindée

Après la lecture de cette lettre, M. DesMarais a dit aux commissaires qu'il avait été informé que quelque temps pourrait s'écouler avant que ne parvienne l'autorisation de l'emprunt. (En d'autres milieux, on prévoit que le gouvernement provincial étudiera l'ensemble du problème, en prenant en considération les représentations de Ville Mont-Royal et de St-Laurent, avant de prendre une décision finale).

Le président de la Commission Métropolitaine a alors suggéré que la résolution par laquelle avait été adjugé le contrat soit rescindée, et que le dépôt de $800,000 exigé de l'entrepreneur soit remboursé. M. DesMarais a dit que de nouvelles soumissions seraient demandées quand le lieutenant-gouverneur en Conseil aurait fait tenir son approbation de la résolution d'emprunt.

## 1,000 Norvégiens conspuent le général allemand Speidel

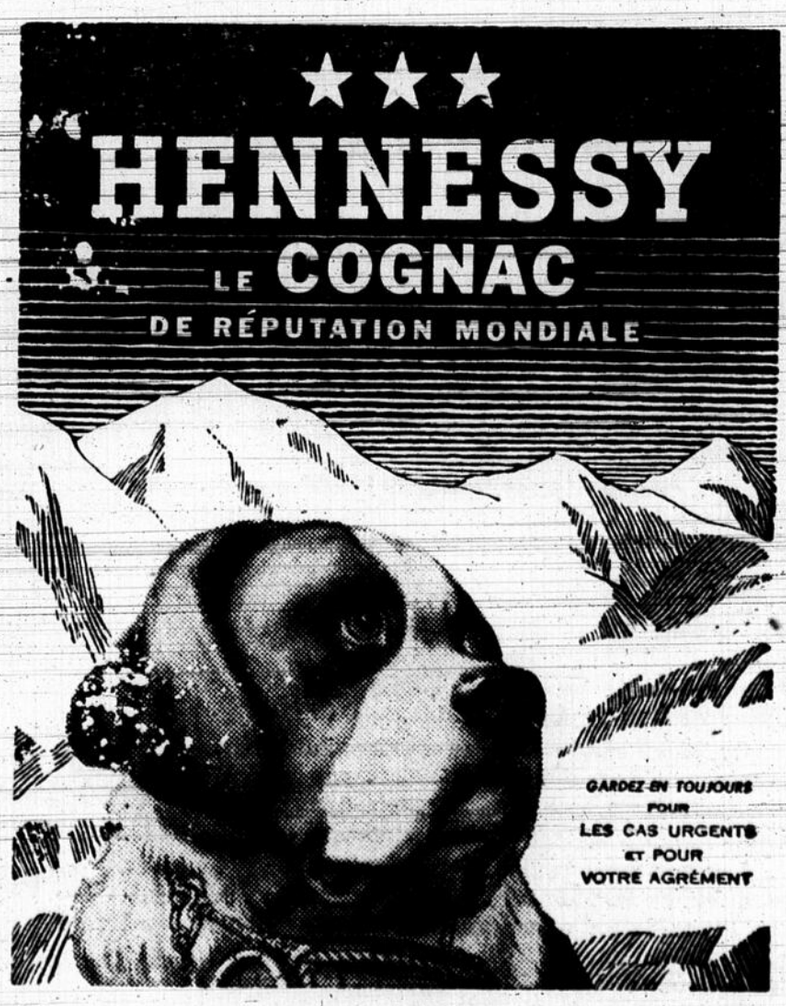
**Oslo, Norvège, 9 (UP) — Une foule hostile de manifestants attendait ce matin, à l'aéroport d'Oslo, l'arrivée en Norvège — pour sa première visite — du général Hans Speidel, commandant en chef du secteur Centre-Europe de l'Alliance Atlantique. Pour cette raison l'avion du militaire allemand a été dérouté sur un aéroport militaire voisin de la capitale norvégienne.**

**Environ mille personnes s'étaient rassemblées à l'aéroport Fornebu d'Oslo et elles scandaient des slogans hostiles où revenaient sans cesse les mots: "Speidel, retournez chez vous!"**

**Cette manifestation contre le général allemand qui, au cours de la deuxième guerre mondiale, servit sous Hitler, est la plus grave qui se soit produite jusqu'à présent pendant sa tournée des pays de l'OTAN.**



**ELLES PRIENT POUR UN MIRACLE** — A Ottumwa, Iowa, une académie et un collège ont été la proie des flammes. On voit ici des étudiants et des religieuses priant pour que le feu épargne leur institution. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



# MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par
La Fédération des Journalistes Canadiens incorporée
Adresse postale : C.P. 6032, Montréal 3.

8124 est, rue Marie-Anne, MONTREAL

MONTREAL et ENVIRONS
12 mois $15.00
6 " 8.50
3 " 4.50

MEMBRE DE LA ABC ET DE LA C. D. N. A.

Téléphone : LAfontaine 4-1171

PROVINCE DE QUEBEC
12 mois $13.00
6 " 7.00
3 " 4.00

ETATS-UNIS — $18.00 — $10.00 — $6.00
AUTRES PROVINCES — $15.00 — $8.50 — $4.50

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTREAL, JEUDI, 10 OCTOBRE 1957


## Le coût effarant de la défense nationale

Le coût de la défense nationale, avec les armes modernes, devient un cauchemar pour le contribuable. On ne parle plus de millions de dollars mais de milliards.

Un seul bateau de guerre, un seul avion, un seul canon coûtent des fortunes. L'entraînement du personnel exige des dépenses considérables à cause des connaissances scientifiques devenues indispensables pour une forte partie de nos militaires.

Et ce qu'il y a de plus déprimant c'est que ce qui était moderne il y a quelques mois risque de devenir désuet dans quelques semaines. La course actuelle aux armements, à travers le monde, donne lieu à toutes sortes de perfectionnements et à toutes sortes d'inventions qui exigent de remplacer constamment ce qui vient d'être fait.

On a déjà demandé si certaines installations canadiennes, récemment terminées, ne seraient pas désuètes avant même d'avoir commencé à servir.

Aux Etats-Unis, on avait construit quelque 380 appareils géants du type B-36. Déjà, quatre-vingt-quinze d'entre eux ont pris le chemin des cours à ferraille. Plus de cent autres subiront le même sort au printemps, puis suivront tous les autres. Or, cette flotte, en chiffres ronds, aura coûté $2 milliards. Ces avions ont-ils rendu suffisamment de services depuis leur construction pour que le coût en soit justifié ? Personne ne saurait le dire mais une chose est certaine et c'est que cet appareil n'est plus d'utilité parce que le B-52, avion entièrement à jet, plus rapide et capable de voler plus haut, l'a supplanté.

Combien de temps le B-52 jouira-t-il de la confiance des autorités militaires ? Combien de temps s'écoulera-t-il avant que le B-52, à son tour, soit proclamé désuet ? Probablement pas de nombreuses années. Et c'est la même chose pour les navires, la même chose pour les armements et les munitions.

La guerre — on le constate seulement par ce qu'elle coûte en temps de paix — ne saurait donc apporter que la ruine au vainqueur comme au vaincu. Livrée sur une échelle mondiale, avec des armes atomiques, elle peut facilement marquer la fin d'une ère dans l'histoire du monde, sinon la fin virtuelle de notre pauvre genre humain.

## Des intérêts identiques

On a parfois entendu des protestations contre les perfectionnements techniques apportés à certaines industries. On prétendait que la main-d'oeuvre allait en souffrir et que les syndicats se devaient de combattre ces innovations.

La situation a changé et, aujourd'hui, grâce à l'expérience acquise, de nombreux syndicats ouvriers non seulement ne combattent pas les perfectionnements techniques mais les secondent et même les provoquent.

Il y a quelque temps, quelque 35,000 membres des Amalgamated Lithographers of America admettaient qu'entraver le progrès technique ne pouvait que provoquer une diminution des profits, laquelle, à son tour, se traduirait par une réduction des emplois disponibles. En effet, ils votèrent une somme d'un million de dollars pour la découverte et l'application de nouvelles techniques, si l'industrie voulait de son côté créer un fonds semblable.

On s'est rendu compte qu'une industrie qui ne progressait pas, qui ne répondait pas aux désirs du consommateur, était une industrie destinée à la stagnation, puis à la ruine, au détriment des travailleurs.

Les relations ouvrières-patronales seront toujours plus faciles et plus cordiales quand chacun reconnaîtra l'importance d'une étroite collaboration et quand chacun admettra qu'il ne peut rien sans l'autre et que les intérêts de l'autre sont également les siens.

## Le Plan Dozois n'est pas une idée mais une réalité

**Le Plan Dozois n'est pas seulement une proposition ou une idée. Il est très avancé. Il a reçu l'entière et complète approbation non seulement du Conseil municipal mais du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral. Les contrats ont été signés. Il y a eu entente quant aux contributions nécessaires des différents gouvernements. Le travail de démolition est commencé. La construction des nouvelles maisons doit débuter à la fin de l'hiver ou au commencement du printemps.**

**Chercher à défaire ce plan et à recommencer de nouveau à ce stage pourrait susciter des difficultés considérables. Il faudra reprendre les négociations non seulement au Conseil municipal mais avec les autorités provinciales et les autorités fédérales.**

**Il n'est d'ailleurs pas très certain que le nouveau projet répondrait aux exigences de l'ancien, qu'il pourrait satisfaire aux conditions exigées pour les projets de démolition des taudis et de reconstruction.**

**La Cité-Famille à construire sur le Domaine St-Sulpice, tel que le propose le maire, paraît dépendre de la construction privée, alors que le plan Dozois est un projet public de construction d'habitations au moyen de subsides. Plus d'explications pourraient éclaircir cette question. Mais certains experts se demandent comment des gens dépossédés par la construction de leurs logements-taudis pourraient s'offrir d'aller vivre dans les nouveaux logements construits privément au Domaine St-Sulpice.**

**Le Plan Dozois semble davantage réunir l'idée de la démolition du taudis et de la reconstruction. Le nouveau plan peut tendre à en être un de démolition de taudis et de nouveaux logements, mais de nouveaux logements convenant beaucoup plus aux familles à revenus moyens qu'à celles que l'on a chassées des taudis où, pour des raisons économiques, elles devaient habiter.**

THE GAZETTE Montréal, 9-10-57

## Expansion d'un ministère

Les dépêches nous ont fourni, ces jours derniers, d'intéressants renseignements sur les modifications apportées aux cadres du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse de la province de Québec, par suite des responsabilités additionnelles qui lui ont été confiées lors de la session 1956-1957. Ces responsabilités additionnelles sont quelque 150 orphelinats, crèches, garderies et organisations de bien-être ou de bienfaisance qui relevaient jusqu'alors du ministère de la Santé.

Rappelons que c'est en 1946 que l'hon. M. Duplessis annonçait la formation du nouveau ministère du Bien-être social et de la Jeunesse. C'était le premier ministère de la Jeunesse sur le continent nord-américain.

Dès lors, l'hon. Paul Sauvé, le premier titulaire de ce ministère, assumait les responsabilités suivantes : 1. Administation des lois sociales du Québec; 2. Assistance aux oeuvres des jeunes; 3. Formation professionnelle ou enseignement spécialisé avec une multitude de services connexes.

Depuis onze ans, ces lois sociales, ces initiatives d'assistance et ces oeuvres de formation professionnelle ou d'enseignement spécialisé ont connu une expansion formidable, auxquelles il faut ajouter les responsabilités additionnelles récentes. C'est pourquoi il a été jugé nécessaire de répartir les responsabilités du ministère en deux sphères, soit Bien-être social et Jeunesse. Le Bien-être social comprendra les services dits d'assistance sociale et ceux dits des allocations sociales, alors que la Jeunesse groupera tous les services de formation professionnelle.

Ces différents changements, loin de compliquer les rouages du ministère, simplifieront les tâches et accroîtront le rendement et l'efficacité des services.

### ILS ECRIVENT TROP BIEN

Il y a cent ans, des réformateurs optimistes crurent que l'instruction résoudrait tous les problèmes du monde. Quand chacun saura lire, soutinrent-ils, la sagesse des siècles deviendra alors à la portée de tout le monde et chacun sera sage.

Ils oublièrent qu'il y a beaucoup de choses écrites qui manquent de sagesse. Ils oublièrent aussi que celui qui sait lire peut également écrire. Et que tous ceux qui écrivent ne sont pas nécessairement sages.

Il y a même des gens qui écrivent si bien qu'ils peuvent imiter la signature d'autrui sur des chèques.

THE GAZETTE, Montréal.

## Nouvelle ère dans le domaine du transport dans notre pays

Les deux grands chemins de fer du Canada ont inauguré hier soir le premier service "piggyback" au pays pour le transport sur wagons plats, entre Montréal et Toronto, des remorques de camions appartenant à des compagnies de camionnage autorisées.

Des nouveaux terminus "piggyback" aménagés dans les deux plus grandes villes du Canada, des trains à traction diesel composés de wagons plats spéciaux sont partis en sens inverse vers leurs destinations, en transportant les remorques de compagnies de camionnage bien connues du Québec et de l'Ontario. Les grandes remorques aérodynamiques seront remises sur la route demain matin, en vue de la livraison locale des marchandises qu'elles contiennent.

Les autorités du trafic aux chemins de fer Canadien National et Pacifique Canadien ont déclaré que le service "piggyback" combine les deux avantages que sont la maniabilité des camions et l'efficacité du chemin de fer pour le transport en grande quantité.

En vue de pouvoir assurer un service de nuit rapide, les deux chemins de fer ont fait mettre au point des wagons plats spécialement pourvus de dispositifs d'encrage pour les remorques de camions. Aux terminus aménagés dans les deux grandes villes pour le service "piggyback", les remorques sont tirées par des tracteurs qui les embarquent sur les wagons et les débarquent au moyen de rampes de construction spéciale.

Les chemins de fer s'attendent à ce que l'on confie au service "piggyback" une partie importante du trafic assuré maintenant sur les routes par les diverses compagnies de camionnage. Si ce service s'avère un succès entre Montréal et Toronto, comme on s'y attend, ce mode de transport sera sans doute étendu à d'autres régions du pays, ouvrant ainsi une nouvelle ère dans le domaine du transport au Canada.

## L'hon. Barré au congrès annuel des cercles de fermières

Québec, 9. (DNC) — L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, a rencontré aujourd'hui les délégués au congrès annuel des Cercles de fermières, dans la salle du comité des bills privés, au Parlement.

Le ministre a rappelé aux fermières qu'elles ont une importante mission à remplir dans la formation de notre jeunesse rurale. Il leur a demandé tout particulièrement de développer l'esprit de travail et l'amour du travail.

Notre province est riche en talents, dit-il, et la Providence a voulu qu'elle soit dotée de ressources naturelles très considérables. Ce qui manque le plus à notre peuple c'est l'effort soutenu pour mener à bien ce qui est commencé, nous devons apprendre à travailler et nous devons avoir l'amour du travail. Cet amour du travail est d'importance capitale, tout particulièrement pour la classe agricole.

### Coopération nécessaire

M. Barré a souligné la nécessité d'une coopération étroite entre toutes les organisations agricoles. Chacune, dit-il, a son rôle à jouer et je ne crois pas qu'il y en ait trop. Mais il importe d'éviter les rivalités qui réduisent toujours l'efficacité du travail.

Le ministre a parlé des avantages du travail d'équipe et des excellents résultats que peut donner l'effort commun.

En terminant, M. Barré a assuré les fermières qu'il était bien au courant de leur travail et que son département continuerait à les aider, comme par le passé.

Les Cercles de fermières sont établis depuis 1919. On en compte aujourd'hui 729. Groupant près de 50,000 fermières, qui vivent sur des fermes ou dans des régions rurales. Vingt-deux fédérations sont représentées au congrès qui s'est ouvert hier matin, sous la présidence de M. Emile Gauthier.

## Important congrès à Québec

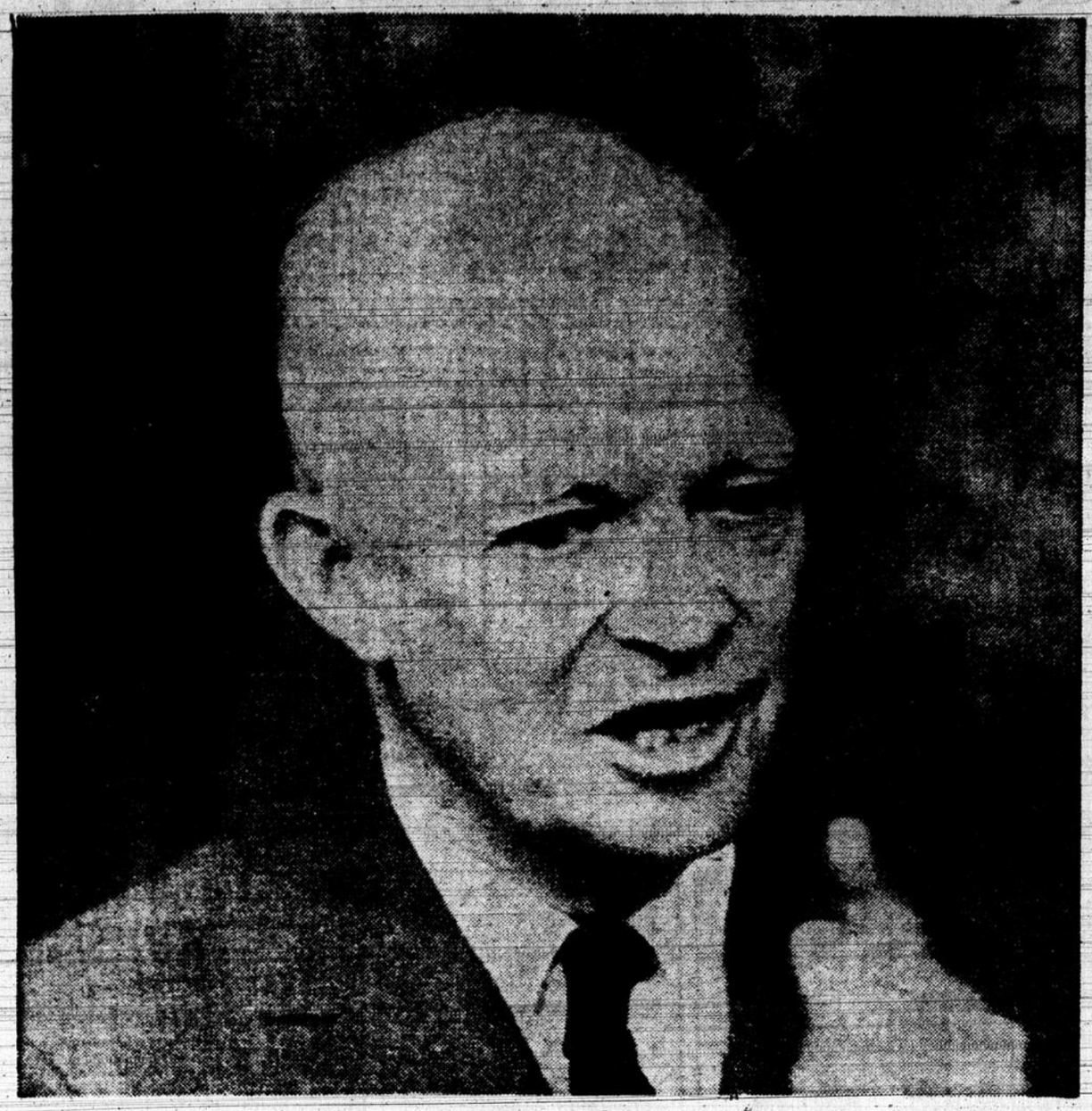
Québec, 9. (DNC) — Le ministre des Finances de la province, l'hon. Onésime Gagnon, souhaitera la bienvenue au nom du gouvernement, demain midi, aux délégués réunis à Québec pour le congrès conjoint de l'Iinstitut canadien et de l'Institut américain des mines et de la métallurgie.

M. Gagnon remplacera son collègue, le ministre des Mines, l'hon. W. M. Cottinghan, qui est encore retenu chez lui par la grippe. Il prendra la parole à la suite d'un déjeuner qui réunira tous les participants à ce congrès.

Ces assises sont tenues par la section des charbonnages des deux groupements et elles réuniront des ingénieurs et des experts du Canada et des Etats-Unis.

La première séance d'étude aura lieu demain matin, à 9 heures et demie. Les discussions se continueront au cours de l'après-midi et demain soir, à 7 heures, il y aura dîner.

# Un satellite américain en décembre



"ILS NE NOUS AURONT PAS" — Le président Eisenhower pendant sa conférence de presse. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

**Washington, 9 (UP) — Le président Eisenhower faisant un historique de la mise au point du programme américain de lancement de satellites a annoncé, aujourd'hui, que les Etats-Unis se proposent de lancer en décembre prochain le premier de quatre petits satellites d'essai. Et il a précisé au cours de sa conférence de presse hebdomadaire que la première lune artificielle américaine munie de tous les instruments d'observation scientifiques sera lancée au mois de mars 1958.**

Selon lui, ce bolide perfectionné fournira des renseignements beaucoup plus précieux que le premier engin de cette nature lancé avec succès vendredi dernier par l'Union soviétique et qui continue à tourner autour de la terre. Ces renseignements, a-t-il précisé porteront sur les températures la nature des radiations cosmiques, l'ionisation et les pressions de l'espace extra-atmosphérique.

**Pas un danger**

Le président a affirmé que le satellite russe ne constituait pas un danger pour la sécurité des Etats-Unis, ajoutant toutefois que le succès de cette entreprise indiquait que l'URSS possédait des fusées "d'une très grande puissance". Il s'est quand même refusé à admettre que les Russes sont en avance sur les Américains dans le domaine des fusées.

A ce sujet, M. Eisenhower a souligné qu'il est simplement établi maintenant que les Soviets disposent d'un engin susceptible de projeter un objet à une distance considérable. Deux problèmes qui se posent dans la mise en usage de "l'arme absolue", a-t-il ajouté, ne sont pas résolus, à savoir:

1° La rentrée dans l'atmosphère de la tête de la fusée.

2° Son guidage précis vers un objectif déterminé de faibles dimensions.

**Recherches séparées**

Le président a aussi indiqué que, pour des raisons scientifiques de défense, les programmes de recherches relatifs aux satellites et aux fusées balistiques intercontinentales avaient été menés séparément. Si les deux projets avaient été menés de front et ensemble, a-t-il dit, les Etats-Unis auraient avant aujourd'hui lancé un satellite artificiel.

Cette déclaration de M. Eisenhower a provoqué un commentaire ironique de la part du sénateur Mike Mansfield, qui a réclamé une enquête sénatoriale sur le programme de fabrication de projectiles balistiques des Etats-Unis. "Il ne s'agit pas maintenant de savoir ce qui aurait pu être fait, a-t-il dit, mais bien ce qui a été fait ... Il est grand temps que les Etats-Unis regardent la réalité en face et cette réalité n'est pas ce que nous voudrions qu'elle soit."

45 hommes à bord

# Navire échoué sur un récif de corail

**Honolulu, 9 (UP) — Le navire-citerne "San Miguel", qui porte un équipage de 45 hommes, s'est échoué hier soir sur un récif de corail dans l'océan Pacifique, alors qu'il filait à toute vapeur. Plusieurs avions de la Marine sont partis à sa rescousse mais n'ont pas encore réussi à localiser sa position. Battu par les vagues, le bâtiment serait en grand danger de se disloquer.**

Le premier message de SOS capté disait que le bateau de 22,000 tonneaux s'était échoué sur le récif de Laysan, à 775 milles au nord-ouest d'Honolulu. Toutefois, les avions qui ont survolé cette région, au milieu du Pacifique, n'ont pu trouver aucune trace du navire. Ils ont alors continué leurs recherches au-dessus du récif de Maro, à 45 milles au sud de Laysan, mais les pilotes ont fait savoir, ce matin, que la pluie et les bourrasques rendaient nulle la visibilité. Depuis cet après-midi, deux bâtiments de la Marine américaine participent également aux recherches.

**24 pieds d'eau**

Le premier SOS a été capté à 10 h. 35 hier soir. Le capitaine du "San Miguel" avait alors dit que son navire reposait dans 24 pieds d'eau, la proue en l'air, et que l'eau s'engouffrait dans sa cale par une fissure de la poupe.

Pendant plusieurs heures, ensuite ,on perdit tout contact avec le bateau en détresse. Au cours de la nuit, la communication fut rétablie et on apprit que l'équipage s'efforçait de maintenir le bâtiment à flot en pompant de l'eau dans ses compartiments de l'avant.

Le "San Miguel", sous contrat avec le Service militaire américain de transport maritime, se rendait, sur l'est, de l'île de Guam à Seattle, au moment de l'accident.

# Procès remis à cause de la grippe

La grippe a commencé à paralyser indirectement l'administration de la justice, à Montréal.

Devant deux juges de la Cour des Sessions de la paix, toutes les causes ont été ajournées à huit jours ou pour une période plus prolongée à cause d'une pénurie de sténographes

Comme on sait, devant chaque cour il y a un sténographe de langue française et un autre de langue anglaise qui doivent prendre de façon complète toutes les dépositions dans l'une ou l'autre langue.

Or, hier matin, cinq des vingt et un sténographes attachés aux diverses cours du Nouveau Palais de Justice étaient absents, à cause de la grippe.

Devant cette situation, les juges Omer Legrand et Redmont Roche se sont rendus aux représentations des avocats de la couronne et ont ajourné les procès.

## Une femme et son bébé asphyxiés

Une maman et son bébé de neuf mois ont été partiellement asphyxiés, hier matin, dans leur logis de la rue de l'Epée, par du gaz fusant d'un chauffe-eau défectueux.

Mme Jacques Therrien, âgée de 30 ans, domiciliée au 7561, avenue de l'Epée, et sa fille de 9 mois, Ginette, ont dû être traitées à l'inhalateur par les secouristes de l'Hydro-Québec accourus sur les lieux, à l'appel de la police.

La mère et le bébé ont ensuite été transportées à l'hôpital de Cartierville, mais ont pu regagner hier soir leur domicile.

TUE MOUCHES?



Mites, punaises, coquerelles, fourmis, etc.

Le vaporisateur IKE est garanti et approuvé
L'appareil $3.95

Lindane 100% pur, en cristaux ou en tablettes ; provision pour un an $3.75

Attention ! Nos pots sont scellés pour vous protéger des imposteurs qui vous vendent du sucre ou du sel pour du lindane....

Appelez LA. 6-1108

Ou écrivez à
ELECTRIC INSECT KILLER
1679, rue Dezery — Montréal

Généreuse commission aux vendeurs sérieux

Livraison rapide par toute la ville

Sa saveur dure plus longtemps

Goûtez-y vous serez ravis!




COURS de VENTE SPÉCIALISÉE

Mesdames et Messieurs:
ASSUREZ-VOUS UN AVENIR
dans la
VENTE
1er COURS
19 octobre 2 h. 30

Pour renseignements et prospectus, s'adresser au : Secrétariat ou à MM. Maurice-L. Faucher (CL. 5-5298), Jacques-A. Lussier (RE. 7-1801), A.-L. Parent (CR. 7-9658), Léo-J. Robinson (MO. 4-6583).

pour VOYAGEURS DE COMMERCE, PROPAGANDISTES, AGENTS D'ASSURANCES et tous ceux qui se destinent à la vente ou à la sollicitation

13 PROFESSEURS EXPERIMENTES

7 praticiens de la vente par sollicitation et 6 spécialistes en développement de la personnalité, psychologie, marketing, droit commercial, économie politique, publicité, analyse des états financiers, crédit et recouvrement.

COURS DE 2 ANS, 88 heures (octobre à mai) le samedi après-midi, en collaboration avec la Faculté de Commerce de l'Université Laval qui décerne les diplômes, 1ère année: $60., 2e année : $40.

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA

Salle des cours et Secrétariat, 1961 est, Rachel, Montréal — LA. 2-8371

# A la Télévision CE SOIR

**JEUDI, le 10 octobre 1957**

## CBFT (canal 2)

8.30—Long métrage — "Le mendiant de minuit", Arturo de Cordova, Zully Moreno, Enrique Chalco
5.00—Bobino
5.30—Ping et Pong
6.00—Vacances d'une caméra
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton — "Le Danube bleu", Madeleine Sologne, Jose Noguero
7.45—Toi et moi en musique
8.00—Silhouettes
8.30—Quand Paris reçoit Paris
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Scotland Yard — "Avion de minuit pour Amsterdam"
10.00—Rencontre
10.30—Des yeux pour voir
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.25—Télépolicier
"L'ange rouge"

## CBMT (canal 6)

12.15—Serie Mondiale
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Maggie Muggins
5.13—Children's Int. Newsreel
5.30—The Lone Ranger
6.00—I Spy
6.30—Red Feather Film
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—To be Announced
8.00—Meet McGraw
8.30—Climax
9.30—First Performance
11.00—CBC TV News
11.15—Sport Guesses and Guests
11.45—Frontier Doctor

## WCAX BURLINGTON (canal 3)

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—It's Fun to Reduce
9.45—The Early News
10.00—Garry Moore
10.30—Arthur Godfrey
10.45—Arthur Godfrey
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News
1.05—Mixing Bowl
1.25—News
1.30—As the World Turns
2.00—Beat the Clock
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke's Swingbillies
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Chuckwagon Tales — Lightfoot Texas City".
Johnny Mack Brown
6.15—Sports Digest
6.25—Weatherwise
6.30—Newstime
6.45—News
7.00—My Favorite Story
7.30—Sgt. Preston of the Yukon
8.00—Harbour Master
8.30—Climax
9.30—Playhouse 90
11.00—Final Edition
11.15—Tomorrow's Weather
11.20—Ready on Stage 3
"Lady with a Lamp", Anna Neagle et Michael Wilding
1.10—Sign Off

## CHLT-TV-SHERBROOKE (canal 7)

12.45—Série Mondiale
3.40—CHLT TV Today
3.45—Ciné-Feuilleton
4.00—Menu à la Carte
4.30—Matinee with Sally
4.45—Le Quart d'Heure de Pierrot
5.00—Rin-Tin-Tin
5.30—Ping et Pong
6.00—Les gais lurons
6.30—Sheena of the Jungle
7.00—Télébulletin
7.06—La Météo
7.09—Edition Sportive
7.15—Album des Artistes
7.30—La Roue de Fortune
7.45—Toi et Moi en Musique
8.00—Silhouettes
8.30—Quand Paris reçoit Paris
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Le Théâtre des Etoiles
10.00—Reportage
10.30—Des Yeux pour voir
11.00—TéléJournal
11.10—CHLT-TV News Round-Up
11.30—Summer Theater
12.30—Sign Off

## WIRI PLATTSBURG, N.-Y. (canal 5)

7.00—Today
9.00—Soul's Harbor
9.30—TV School Time
10.00—Arlene Francis Show
10.30—Treasure Hunt
11.00—TV School Time
11.30—Truth or Consequences
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It Could Be You
12.45—World Series Baseball Game
4.00—Queen For A Day
4.45—Modern Romances
5.00—Dusty Boyd Show
6.00—News
6.15—Tele Auction
6.30—Cisco Kid
7.00—Genesee Sports Scorebook
7.10—Weather
7.15—News
7.30—I Remember Mama
8.00—You Bet Your Life
8.30—Dragnet
9.00—People's Choice
9.30—Ford Show
10.00—Wire Service
11.00—Atlantic Weather
11.05—Late News and Sports

## LONE RANGER — Suivis




## RIP KIRBY — Sûr de lui




## RIVETS




## Joe Curly KAYOE — Vers une catastrophe




## "LE THON" — Traître sourire




## TIM



# Pleven abandonne, Mollet s'essaiera une autre fois

**Paris, 9 (UP) — M. René Pleven, chef d'un petit parti centriste, a abandonné ce soir sa tentative de former un nouveau cabinet français et de résoudre la pire crise politique française depuis la fin de la deuxième guerre.**

Cette démission, accorde beaucoup de chances au socialiste Guy Mollet de reprendre le pouvoir.

Pleven, qui est âgé de 56 ans, a déclaré au président René Coty, ce soir, qu'il n'avait pu qu'obtenir la sympathie du parti indépendant de la droite et une demi-promesse des socialistes de Mollet.

De plus, le parti radical socialiste de l'ancien premier ministre Pierre Mendès-France avait, plus tôt dans la soirée rejeté Pleven comme dirigeant du 24e gouvernement de la France d'après-guerre.

**Le deuxième**

Homme d'affaires averti et chef du parti de la Résistance, Pleven avait été le deuxième politicien français à tenter de forcer un gouvernement.

Les démarches pour trouver un nouveau premier ministre ont commencé aussitôt après la chute du gouvernement radical-socialiste de Maurice Bourgès-Maunoury le 30 septembre dernier.

Mollet, qui a été premier ministre pendant un temps record de seize mois jusqu'à juin dernier, a été le premier homme appelé par le président pour former un cabinet mais il a vite abandonné la tâche dimanche soir dernier déclarant que les conservateurs refusaient d'appuyer son programme d'impôts.

C'est ce programme qui avait amené la chute du régime Mollet le printemps dernier.

**Encore Mollet**

M. Coty a immédiatement convoqué à son palais les chefs des deux chambres françaises: M. Gaston Monnerville, président du Sénat et André Le Troquer, récemment réélu orateur de l'Assemblée.

Cette consultation est le premier pas fait dans le but de tenter de trouver un nouveau chef au gouvernement français.

Dans certains milieux, on croit que le président devra demander de nouveau à M. Mollet de tenter de former un cabinet

## Actions en dommage de $560,000 retirées en Cour supérieure

**Des actions en dommages au montant de $560,000, prises il y a six ans contre les requérants de l'enquête Caron, ont été retirées en Cour supérieure.**

Dix-huit officiers de police avaient pris des procédures, mais quatorze d'entre eux les ont retirées. Le directeur du service de la police de Montréal, M. Albert Langlois, est au nombre de ceux qui continuent les procédures.

Comme on sait, le 5 juillet 1951, M. Langlois avait institué une action en dommages au montant de $100,000. En juin dernier, après que dix juges, soit de la Cour d'appel ou de la Cour suprême, eurent cassé et annulé le jugement du juge François Caron sur le vice commercialisé à Montréal, M. Lanclois a inscrit une autre action au montant de $130,000.

Le jugement Caron avait déclaré le directeur Langlois coupable alors que ce dernier était capitaine de police, mais il l'avait blanchi en tant que chef de police, n'ayant pu trouver un iota de preuve contre lui.

Outre M. Langlois, les actions qui restent pendantes devant les tribunaux sont celles de M. Joseph Lévesque pour la somme de $50,000; de M. Jean Lamoureux au nom de feu Arthur Maillé pour la somme de $25,000 et de M. Roma Gervais pour la somme de $15,000.

L'ancien directeur de la police de Montréal, M. Fernand Dufresne, s'est désisté. Il avait poursuivi pour $100,000. Les autres à se désister sont: l'ex assistant-directeur Armand Brodeur, $75,000; le chef inspecteur Ernest Pleau, $75,000; l'inspecteur Léo Laviolette, $50,000; l'inspecteur Frank Dumoulin, $50,000; l'inspecteur Napoléon Benoit, $30,000; l'inspecteur Victor Huneault, $30,000; l'inspecteur Achille Langevin, $30,000; le capitaine Horace Thivierge, $20,000; le capitaine Sidney Letchford, $25,000; le lieutenant Paul Clair, $15,000; le lieutenant Robert Connolly, $15,000 et le lieutenant Roméo Jarry, $15,000.

## Election contestée au Yukon

Whitehorse, Yukon, 9. (BUP) — L'action judiciaire en contestation de la victoire remportée par le candidat libéral, dans la circonscription du Yukon, lors des élections fédérales du 10 juin dernier, s'est poursuivie, aujourd'hui, à Whitehorse.

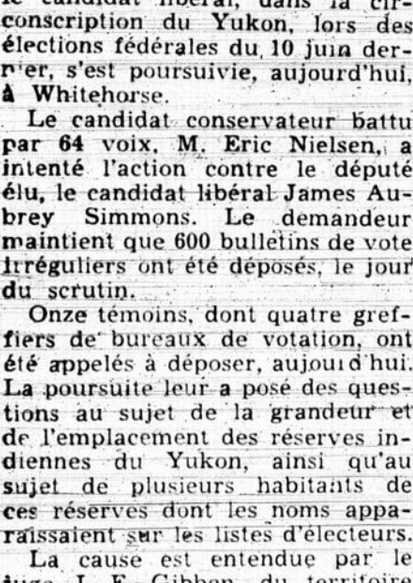
Le candidat conservateur battu par 64 voix, M. Eric Nielsen, a intenté l'action contre le député élu, le candidat libéral James Aubrey Simmons. Le demandeur maintient que 600 bulletins de vote irréguliers ont été déposés, le jour du scrutin.

Onze témoins, dont quatre greffiers de bureaux de votation, ont été appelés à déposer, aujourd'hui. La poursuite leur a posé des questions au sujet de la grandeur et de l'emplacement des réserves indiennes du Yukon, ainsi qu'au sujet de plusieurs habitants de ces réserves dont les noms apparaissaient sur les listes d'électeurs.

La cause est entendue par le juge J. E. Gibben, du territoire du Yukon, et le juge J. O. Wilson, de Vancouver. Si les deux en viennent à la conclusion que plus de 64 bulletins de vote ont été illégalement déposés, l'élection de M. Simmons sera déclarée nulle et de nul effet.

**ROYAUME JADIS AUTONOME**

La Bretagne, dans le nord-ouest de la France, était un pays indépendant gouverné par ses propres ducs, au dixième siècle.

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE



HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Le samedi jusqu'à 5 h. 30
(Fermés lundi, "Jour d'Action de Grâces")



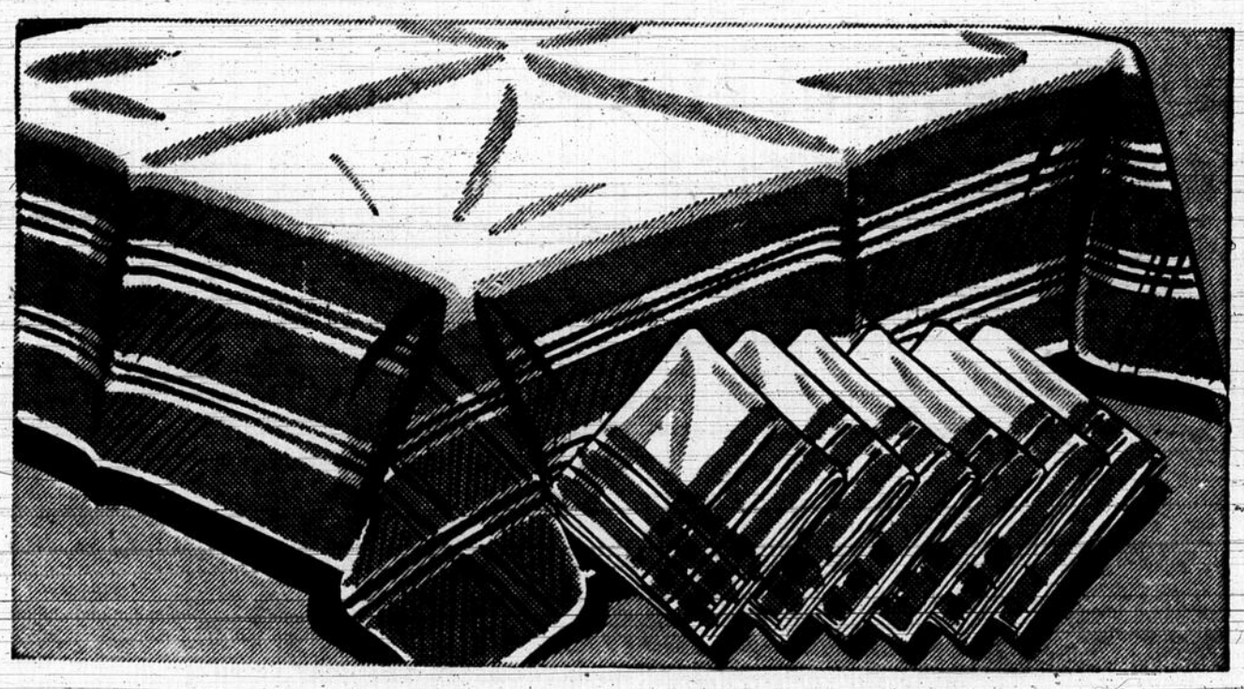

3 autos données durant la VENTE semi-annuelle

dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

*Il est très facile de participer à ce concours*

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures et déposez-les dans les boîtes-concours aux portes de sortie.

Toute personne ne peut gagner qu'un seul prix. Le personnel Dupuis et les membres immédiats de leur famille sont exclus de ce concours



*Fraîcheur, utilité... bas prix*

**Une NAPPE avec 4 ou 6 SERVIETTES**

TEXTURE RAYONNE/COTON, LAVABLE, NUANCES BON TEINT

nappe de 50 x 50" avec 4 serviettes (Ord. 1.98) **1.49**

nappe 52 x 72" avec 6 serviettes (Ord. 2.49) **1.99**

LE FOND EST BLANC — UNE LARGE BORDURE DE 3 TONS EGAIE CES ENSEMBLES — • vert • jaune • rouge • bleu — Achetez les deux dimensions pour vos repas intimes et les réceptions automne-hiver. Chaque ensemble dans sa boîte.

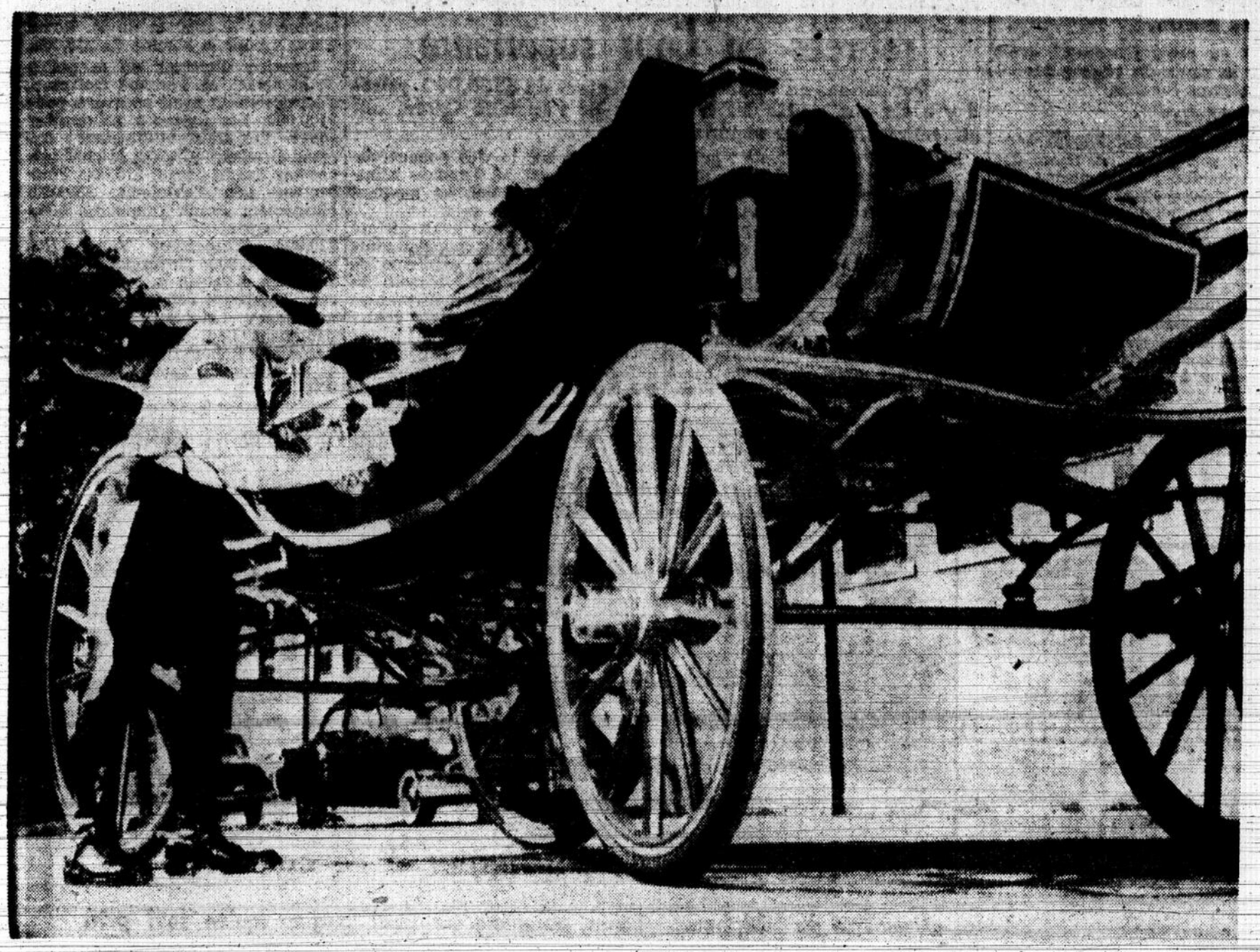
PL. 5151 — local 300

DUPUIS — troisième (140)

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS président

Un spécialiste en droit sidéral l'affirme

# Les Nations-Unies doivent statuer sur la lune



LA REINE ARRIVE SAMEDI A OTTAWA — C'est samedi que la reine Elizabeth arrivera au Canada en compagnie du prince Phillip. On voit ici le landau dans lequel la souveraine se rendra aux immeubles du Parlement pour inaugurer la session. Le constable Daniel Mulvenna lui donne un dernier poli. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

**• Barcelone, Espagne, 9 (UP) — Un avocat américain a déclaré aujourd'hui que les Nations Unies doivent déclarer la lune région indépendante afin de prévenir qu'une nation ne s'en approprie.**

**Andrew G. Haley, de Washington, un des rares spécialistes en droit sidéral, a déclaré que la loi internationale actuelle donnait à la Russie le droit de réclamer la propriété de la lune si elle l'atteignait la première au moyen de projectiles téléguidés ou qu'elle l'occupe.**

**Le colonel William Davis, du service des recherches scientifiques de l'aviation des Etats Unis, a déclaré qu'il appuierait un effort immédiat des Etats-Unis pour tenter de battre la Russie dans la course à la lune. Un tel exploit donnerait aux Etats-Unis un avantage réel au point de vue propagande.**

**Le désir exprimé par M. Davis a été sa réaction à une remarque du délégué britannique, Arthur C. Clark, à l'effet que, depuis samedi dernier, les Etats Unis étaient devenus une puissance mondiale de seconde importance.**

**M Haley a été élu aujourd'hui président de la Fédération internationale astronautique.**

# Les incendies peuvent être évités dans 80% des cas

**Les incendies pourraient être évités dans une proportion de 80%, a déclaré M. Raymond Paré, directeur du Service des incendies, dans une déclaration faite en marge de la Semaine de la prévention des incendies.**

Il suffit, a souligné le directeur, de mettre en pratique les conseils que dispensent quotidiennement les journaux et les postes de radio. Ces avis ou conseils émanent du bureau du directeur des incendies, du bureau du chef de la Prévention et du bureau du Commissaire des incendies de la province. Ils sont l'oeuvre d'experts.

"Dans notre cité de Montréal depuis quelques années, a continué le directeur, le nombre des incendies a augmenté considérablement, même si on tient compte de l'augmentation du nombre d'industries, de commerces, d'édifices publics et de résidences.

### Pertes

"Les pertes totales de notre pays ont dépassé $100,000,000 l'an dernier et, d'année en année, dans notre ville, les pertes causées par près de 5,000 incendies, s'élèvent à des millions.

"Chacun d'entre nous, hommes, femmes, enfants, sans excepter tous les membres des communautés religieuses, doit en payer sa part de $6.14

"Nos gouvernements ne peuvent que conseiller la prudence et celle-ci ne peut être appliquée qu'en s'instruisant sur les causes d'incendie et sur la manière de les éviter. Si cette instruction était difficile à acquérir, le problème serait sans solution, mais dans cinq ou dix minutes, tout citoyen qui veut s'en donner la peine, peut connaitre toutes les causes communes d'incendies dans les demeures, faire une courte inspection de sa maison, prendre des notes et se débarrasser de ces risques, puis continuer pendant toute l'année à garder l'état de choses qu'il aura établi pendant la Semaine de Prévention, après ce petit examen de conscience.

### Construction

"Les ouvriers des métiers de la construction doivent, pour bien s'acquitter de leur travail, être imbus de l'idée que chaque métier présente des risques d'incendie immédiats ou latents, et doivent par conséquent, pour bien connaitre leur métier, ne pas laisser sur leur passage le germe de la destruction de ce qu'ils ont construit.

"Les briqueteurs doivent savoir qu'une cheminée doit être construite avec une grande attention quant aux matériaux, mortier ou ciment, et à la propreté de l'intérieur d'une cheminée dont les parois doivent être lisses et non pas remplies de joints non essuyés qui rendront la cheminée presque impossible à nettoyer pendant toute son existence.

"Cette cheminée ne doit toucher aucune boiserie et encore moins servir d'appui pour des soliveaux ou des poutres. Des centaines et des centaines de foyers mal construits ont été détruits par des incendies dans la ville. Pouvons-nous dire que ceux qui les ont construits connaissaient leur métier? On ne connait pas son métier si on ne connait pas les lois qui le régissent

### Couvreurs

**Les couvreurs, ferblantiers, plombiers et soudeurs prennent-ils toutes les précautions voulues dans une construction ou dans une réparation? Il faut consulter les listes de feu pour voir la négligence ou l'ignorance qui est démontrée dans une foule de cas et qui résulte dans des pertes effarantes.**

**"Les écoles de métiers et les unions ouvrières pourraient rendre un service immense à la population en démontrant aux ouvriers de tous les corps de métiers la nécessité de bien connaitre les causes d'incendie qui sont laissées dans les demeures lors de la construction ou de la réparation et qui provoquent un feu sans que l'ouvrier lui-même n'en sache jamais rien.**

"La question du feu, sous quelqu'angle qu'on la considère, parait comme une suite de contradictions, d'illogismes et d'inconséquences et nous porte quelquefois à douter de l'intelligence moyenne.

"On se plaint souvent chez nous de l'intrusion d'Européens dans diverses occupations spécialisées. Nous savons qu'en Europe des causes d'incendie inhérentes à la construction sont extrêmement rares et nous pourrions apprendre bien des choses de ces nouveaux venus; surtout apprendre aussi la prudence que les lois de leurs pays les ont forcés à mettre en pratique.

# Les défendeurs devront verser une indemnité de $26,390

**La Ville de Huntingdon et le chauffeur de camion de cette dernière ont été condamnés par la Cour supérieure à verser une indemnité de $26,390 à M. Alcide Valade, ouvrier de Cazaville, comté de Beauharnois.**

M. Valade, par l'entremise de son avocat, Me Bernard Nantel, c.r., avait institué une action en dommages contre la ville et M. Ernest King à la suite d'un accident d'automobile, le 25 février 1955.

Vers cinq heures de l'après-midi, le demandeur était sur le trottoir en face du numéro civique 170, de la rue Châteauguay dans la ville de Huntingdon. Alors qu'il déambulait sur le trottoir, il a été heurté, renversé contre une cloture par un camion appartenant à la défenderesse et conduit par son chauffeur, alors dans l'exercice de ses fonctions.

L'honorable Georges-E. Reid, de la Cour supérieure, qui a présidé le procès, a dit dans son jugement que l'avocat du demandeur, Me Bernard Nantel, avait établi partiellement les allégations essentielles de la demande principale et de la demande incidente et que les défendeurs n'avaient pas établi les allégations essentielles de leur défense.

Le tribunal en vient à la conclusion qu'il ne peut que rejeter les deux défenses et il maintient en partie la requête du demandeur. Il condamne par conséquent les défendeurs conjointement et solidairement à payer au demandeur la somme de $26,390 avec intérêts et dépens.

◆

### GOLF EN RESERVE

Le club de golf Shaughnessy a loué aux Indiens Musqueam une étendue de 160 acres près de Vancouver pour aménager un nouveau terrain de golf, le bail pour l'ancien terrain expirant en 1960.

# Les Montréalais en pleine période électorale

**La période électorale, qui se terminera le 28 octobre prochain, à 7 heures du soir, par la fermeture des bureaux de votation, s'est ouverte officiellement hier. Le greffier de la Cité, M. C.-E. Longpré, en sa qualité d'officier rapporteur, a proclamé la tenue d'élections pour le choix d'un maire, de 33 conseillers "A" élus par les propriétaires et de 33 conseillers "B" élus par les propriétaires et locataires.**

Divers corps publics ont enfin été invités à désigner leurs représentants de la catégorie "C".

Depuis hier matin, M. Longpré et le secrétaire de l'élection, M. Arthur Hooper, greffier adjoint, sont autorisés à émettre des bulletins de présentation aux aspirants candidats sur dépôts de $100. Quarante-cinq bulletins ont été émis de la sorte durant la journée.

La mise en nomination aura lieu le 17 octobre, à midi. D'ici cette date, tout candidat qui aura obtenu son bulletin de présentation pourra se retirer de la lutte, mais il verra confisquer son dépôt de $100. S'il est mis en candidature le jour de l'appel nominal, le dépôt de $100 lui est remboursé, mais il aura dû faire un autre dépôt de $200. Ce dernier montant ne lui sera remis que s'il est élu le jour de la votation ou, advenant une défaite, s'il a obtenu plus de la moitié des votes du troisième candidat à être élu.

La liste électorale renferme 339,784 noms. Le nombre de propriétaires est de 99,101, tandis que l'on compte 240,683 locataires. 323,658 électeurs ont droit de vote à la mairie. La votation se fera dans 1,547 polls, alors qu'en 1954, l'on n'en comptait que 1,439.

# Le satellite russe augmente sa vitesse et continuerait sa course pour plusieurs jours

**Moscou, 9 (UP) — Radio-Moscou a déclaré ce soir que le satellite artificiel russe accentuait sa vitesse et continuerait de faire le tour du globe pendant plusieurs jours.**

Le poste de radio a ajouté que, ce soir, le satellite "Sputnik" lancé vendredi dernier aura fait le tour de la terre à soixante-dix reprises et aura parcouru une distance de 1,750,000 milles.

(En dépit des prédictions précédentes à l'effet que le satellite était sur le point de pénétrer dans l'atmosphère de la terre et être réduit en cendres, les observateurs occidentaux ont admis que "Sputnik" continuait son trajet régulièrement. Les signaux de son poste émetteur ont de nouveau été entendus.)

**Il gagne du terrain**

L'émission de Radio-Moscou veut que "Sputnik" gagne du terrain, soit trois secondes à chaque période de vingt-quatre heures, et qu'il continue de faire le tour de la terre pendant longtemps.

De plusieurs points d'observation en Russie on a continué de faire des relevés sur le satellite russe et sur la fusée qui le suit. Rien, cependant n'est mentionné au sujet du cone qui s'est détaché au moment où la sphère devenait propulsée au tour de la terre.

**Un nouvel horaire**

Radio-Moscou a diffusé un nouvel horaire concernant le parcours du satellite et, demain il passera au-dessus de Détroit à 7 h. 57 du matin ; à Washington à 7 h. 59, et à Denver à 9 h. 36. Il ne sera à San Francisco qu'à 11 h. 12.

Le commentateur déclare que le satellite a été aperçu à l'oeil nu à l'Université d'Etat de Petrozadovsk, ce matin, et que, quinze minutes plus tard, on l'a vu une deuxième fois.

**Une grande victoire**

Aujourd'hui, le journal "Pravda" a soutenu que le lancement d'un satellite autour de la terre constituait une grande victoire dans la concurrence russe au capitalisme et a ajouté que même les journaux capitalistes devaient admettre la supériorité du régime communiste dans ce champ d'action.

Selon ce journal, le lancement du satellite s'est fait à l'aide d'une fusée à trois étapes.

Le journal admet qu'on ne sait pas pendant combien de temps le satellite tournera au tour de la terre.

◆

L'atome a été fractionné pour la première fois au laboratoire Cavendish à Cambridge, Angleterre, en 1932.



**UN CHIEN QUI CROIT EN LA VERTU DE L'EPARGNE** — Buddy, Boston Bull âgé de 5 ans, n'est pas bête du tout. Il ramasse toutes les pièces de monnaie qui tombent sur le parquet du restaurant de ses maîtres, Butch et Lil Baker, d'Evansville, Indiana, et va les déposer dans sa propre assiette. Les clients amusés par le manège du chien lui donnent souvent des cents et des pièces de 5 cents. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

# Le satellite déconcerte les savants

**Londres, 9 (UP) — Le satellite artificiel russe continue ses voyages autour de la terre mais les changements survenus dans son parcours, sa vitesse et les signaux de son poste émetteur laissent les savants dans l'ombre.**

Le satellite a changé de direction, son "bipe" est devenu un signal constant et le satellite même semble vouloir accélérer sa course autour de la terre.

Des savants britanniques, prenant note de tous ces changements, se sont dépêchés pour prédire que le satellite tombait, mais plus tard, ils se sont repliés pour déclarer que rien de catastrophique ne se produira pendant au moins 24 heures.

M. John P. Hagen, directeur du programme de production des satellites américains, a déclaré que les relevés faits jusqu'ici n'indiquaient pas que le satellite tombait dans l'atmosphère de la terre.

Entre temps, à Washington, le président Eisenhower a déclaré que les Etats-Unis lanceraient leur premier satellite d'essai en décembre et qu'un autre complètement outillé serait lancé en mars. Le nouveau secrétaire à la Défense, Niel H. McElroy, a fait part de projets pour accélérer le programme de projectiles téléguidés.

Le sénateur John M. Butler, républicain du Maryland, a aussi déclaré que les Etats-Unis étaient prêts à lancer un satellite immédiatement.

A Barcelone, Espagne, l'avocat américain Andrew G. Haley, de Washington, un expert dans la loi gouvernant l'espace interplanétaire, a déclaré qu'en vertu de la loi internationale actuelle, la Russie pouvait déclarer la lune comme propriété russe si elle était la première nation à l'atteindre.

## Femme repêchée

On a repêché hier midi, des eaux de la Rivière-des-Prairies, le corps d'une femme de 50 ans qui se trouvait hier soir à la morgue de Montréal.

On a identifié la victime comme étant **Mme Joseph Beauregard,** domiciliée au 2380, rue Viau.

Le corps flottait à la dérive, près de la berge, en arrière du 4333-A, est, boulevard Gouin. C'est le lieutenant Fernand Pigeon, de la police de Montréal-Nord, qui a repéré le corps, après avoir reçu un appel d'un citoyen de cette ville, au sujet d'un objet flottant sur la rivière.

La police de Montréal-Nord a remis l'affaire entre les mains de la Sûreté provinciale. On a révélé hier soir que la victime aurait été portée disparue il y a quelque temps.

On a précisé que le corps aurait séjourné dans l'eau pendant deux ou trois jours.

## Sénateur américain en visite à Ottawa

Calgary, 9 (BUP) — La division des appels de la Cour suprême de l'Alberta a maintenu, aujourd'hui, la sentence de vingt ans d'emprisonnement qui a été imposée à un Américain pour vol et voies de fait, alors qu'il voyageait "sur le pouce" au Canada.

Thomas Jackson, de Portland, Oregon, a échoué dans la requête qu'il avait présentée pour qu'on lui donne une chance de se réhabiliter. Il a avoué qu'il avait un dossier judiciaire chargé et qu'il avait enfreint les conditions de sa mise en liberté sur parole aux Etats-Unis, afin de venir au Canada.


Dodd's KIDNEY Pills
UN TRAITEMENT POUR MAL DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RÉSULTANT D'IRRITATION URINAIRE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE
NUMBER 4087 THE PROPRIETORS
8F57



VOYEZ TOUT CE QUE VOUS DONNE une
FOURNAISE A L'HUILE
Coleman



- Chaleur "rapide".
- Chaleur mieux distribuée.
- Pas de feu à faire. Pas de cendres.
- Coins chauds, planchers chauds. Pas de refroidissements pour les enfants

Il y a un modèle pour chaque besoin

Seulement $69.95 et plus

TERMES TRES FACILES

Pas de dépôt
$1.50 par semaine

Maison St-Hubert
6899, rue St-Hubert
(Près Bélanger)
AU DEUXIEME — CR. 6-2593


## A CJMS



RENE FERON, TOUS LES SOIRS, 11 h. 15 p.m. dans "Visiteur du soir". LUNDI A JEUDI inclusivement, 11 h. 35 p.m., dans "Parlez-moi d'amour" . . . 2 émissions où cet excellent animateur gâte ces dames de propos tendres et de musique exquise. Deux tête-à-tête que recommande particulièrement à la gente féminine CJMS, 1280 à votre cadran.


NEW-YORK
ATLANTIC CITY
11 au 14 OCTOBRE
$28.00 — $33.00 — $38.50
comprenant transport par autobus spécial, siège réservé ou train ; trois jours dans hôtel premier plan ; visite élaborée de la ville, etc.
Informations et réservations
ASS'N VOYAGES HISTORIQUES
5302, avenue du Parc "B", CR. 2-0795



LOCATAIRE ATTENTION...

Pourquoi chercher un logement quand vous pouvez acheter une maison pour aussi peu que $1,000. comptant avec remboursement de $66.00 par mois, ceci incluant taxe, capital et intérêt. De plus vous ne payez aucune taxe spéciale pour le pavage des rues et les égouts.

Voici l'endroit : Rendez-vous au parc Vincent, à Repentigny, 2 milles passé le pont du Bout-de-l'Ile, vous y trouverez certainement une maison à votre goût, que ce soit pour un cottage, bungalow ou split level.

Que vous soyez intéressé ou non, rendez visite au parc Vincent à Repentigny, sur la route 2, vers Québec.
Maisons modèles ouvertes aux visiteurs de 9 h. A.M. à 9 h. P.M. tous les jours.

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MEME

# ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

## Du manufacturier A VOUS

ENSEMBLE POUR
3 APPARTEMENTS
POUR SEULEMENT
**$695**

TERMES FACILES SI DESIRES
MOBILIERS DE CHAMBRE
FAMEUSE MARQUE ROYAL
MATELAS A RESSORTS
MOBILIERS DE SALON
AU CHOIX
CHESTERFIELDS, DAVENPORTS
OU SECTIONNELS
RECOUVERTS DE MATERIEL ROBUSTE
MOBILIERS DE CUISINE
5 MORCEAUX
TABLE EN ARBORITE
EXTENSIBLE
CHAISES FINIES EN NYLON
REFRIGERATEURS
MODELES 1957
POELES ELECTRIQUES
220 VOLTS
OU POELES A GAZ
LESSIVEUSES
AVEC POMPE
CADEAUX AVEC CHACUN DES MOBILIERS
VOIR C'EST CROIRE
APPELEZ M. ARTHUR
CR. 7-5294
J'IRAI VOUS CHERCHER SANS AUCUNE
OBLIGATION DE VOTRE PART
OUVERT LE SOIR SOUS APPOINTEMENT

A bas prix pour jeunes mariés

## UN VRAI MENAGE COMPLET DE 52 MORCEAUX

COMPRENANT

Réfrigérateur électrique
Set de chambre
Set de chesterfield ou davenport
Set de cuisine
Tables
Lampes
Vaisselle, etc.
Poêle à gaz
Poêle électrique 220 volts
Valeur régulière de plus de $1,000 pour seulement

**$589**

TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

Ma spécialité est de meubler avec goût le jeune marié; je garantis satisfaction; toutes les marchandises sont neuves et garanties. Pour un rendez-vous, jour ou soir:

demandez
**M. MICHEL, CR. 2-3533**
MAITRE DECORATEUR
AUTREFOIS DE LA MAISON LOUVIN DE NEW YORK

Je vous enverrai chercher sans aucune obligation de votre part.

## Avis aux futurs mariés

3 hommes sérieux de 30 ans d'expérience chacun dans la vente de meubles sont à votre disposition pour vous aider à choisir votre ménage

BEAU BON PAS CHER

Nous irons vous chercher le jour ou soir Ensemble de 3 pièces de 68 morceaux, réfrigérateur, poêle à l'huile ou au gaz compris

**$569.**

Set de vaisselle, surprises et cadeaux donnés gratuitement

APPELEZ MAINTENANT
DEMANDEZ M. JEAN OU
M. PAUL
PO. 9-6891 · BE. 1911
36 MOIS POUR PAYER, LEGER COMPTANT

A LOUER
LAVEUSES et REPASSEUSES
75¢ par semaine Nous réparons aussi toutes marques avec garantie. LA 2-8709: le soir CR 4-6258

## LAVEUSES

A louer 75 par semaine transport compris
Laveuses à vendre, neuves et usagées.
AV. 8-8261 ou WE. 5-5046

AMEUBLEMENTS 9

REFRIGERATEUR
**$199.**
$5.00 COMPTANT
MEUBLES ET T.V.
**$139.**
**PL. 9777**

ARTICLES DE MENAGE 16

TAPIS, chesterfields, fauteuils, housses, stores vénitiens balayeuse Beatty, cruche de 5 gallons, barils en chêne. LA. 3-5263.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

ALSTATE INSURANCE CO Epargnes — 9 mois pour payer — Service rapide — Estimation sur demande Pour informations s'adresser à Fernand Lefebvre, VI 5-5305

ASSUREZ votre automobile d'un spécialiste Paiements faciles Meilleurs taux possibles Jacques Lacroix, RA 8-8685

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOS et camions à louer, à l'heure, à la journée ou à la semaine Rochelaga Drive Yourself 3377 Masson, RA 2-3545

A VOTRE CHOIX, A l'heure, à la journée ou à l'année NORMANDIN DRIVE YOURSELF LTD, 4137 avenue Hotorimier LA 3-0336 ou CR 6-6257 (résidence).

AUTOS A VENDRE 21

ACCIDENTE '57 Mercury sedan. Sacrifierais faites offre. 7021, rue St-Hubert.

BUICK '53, parfaite condition, accepterais échange. LA. 2-3865.

CHEVROLET 1957 NEUF
**à $2,175.**
Equipé avec air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, avec ou sans échange Léger comptant, termes faciles, taxe fédérale incluse Pour inf.:
D. VIAU
DU. 9-7759

CHEVROLET '57
BEL-AIR 4 PORTES
Air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, taxe fédérale incluse
**$2,530.**
R. RENAUD
CR. 4-1932

CADILLAC 1953, sedan, équipé, comme neuf, accepterais échange, très bas prix Marcel Sajois, CL. 5-2893 ou CL. 5-3336.

CADILLAC 1954, sedan, équipé, comme neuf, garantie de 12 mois. M. Monty, CR. 4-3813 ou UN. 1-4349.

BEAU CHEVROLET 1956, comme neuf, automatique, radio, chaufferette bas millage, très bonne condition, garantie 1 an, 100% National Bonder Car Demandez M. St-Pierre, RE. 9-1911. Termes faciles si désirés.

CHEVROLET 1956, sedan, automatique, radio, chaufferette, échange accepté, voiture garantie pour 1 an Demandez M. Choquette, CL. 9-8804

CHEVROLET '57, Bel-Air, V-8, automatique, entièrement équipé. LA. 2-3587.

CHEVROLET '52, "Power-Glide", radio, échange et termes acceptés. LA. 2-3865.

CHEVROLET '52, seulement 13,000 milles, échange et termes acceptés. LA. 2-3587.

CHEVROLET '53, bien propre, à prix d'aubaine. LA. 2-3587.

CHRYSLER '57, neuf, conditions de prix à discuter. LA. 2-3587.

100 DODGE NEUFS vendus à grand rabais. Avec ou sans échange Appelez immédiatement Jean Bergeron à OR. 4-1571 ou OR. 4-4069

BEAU DODGE '56, coach, comme neuf, automatique, radio, 2 couleurs, "undercoating", très bas millage, garantie d'un an par Universel M. J. Tremblay LA 6-5566 ou RA. 7-5661.

DODGE '56, peinture neuve. $1,675. LA. 2-3587.

NASH Metropolitan très propre, 2 tons, radio, chaufferette, garantie de 12 mois. B. Bourque, DU. 8-7462 ou UN. 1-4349.

AUTOS A VENDRE 21

## $50 COMPTANT

Pontiac 1950 hydramatique
Studebaker 1950, radio, chaufferette
Ford 1951, radio, chaufferette
Chevrolet 1950, sedan
Dodge 1950, sedan
Monarch 1951, radio, chaufferette

3 SPECIAUX

Dodge 1948, sedan ..... $99.00
Ford 1942, sedan ..... $98.00
Plymouth 1941, coach ..... $75.00

Plaza Autos Ltd.
2465, Jean-Talon, coin Iberville
RA. 2-8873

CHEVROLET '57
DE LUXE NEUF
Air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, taxe fédérale incluse
**$2,320**
J. GAGNON
LA. 1-2244

Chevrolet 1957 neuf
**$2,500.**
équipé avec air conditionné chaufferette, dégivreur signaux direction, undercoating, radio, taxe et licence incluses.
PAUL LAPORTE
LA. 1-9214

OFFRE FORMIDABLE
CHEVROLET HARD TOP
NEUF 1957
$2,465.
Air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, taxe fédérale comprise, avec ou sans échange Gérard Desrosiers, LA. 1-2214.

FORD '53, coach, automatique, radio, termes et échange acceptés. LA. 2-3865

FORD '56 Fairlane, particulier, 14,000 milles seulement. LA. 2-3587

FORD 1949, mécanique parfaite, très propre, cause maladie, paiements faciles. 4362, Christophe-Colomb, LA. 1-8313.

MERCURY '50, vrai bijou, coach $450. LA. 2-3865.

ATTENTION
$2,150
$300 COMPTANT — $65 PAR MOIS
CHEVROLET '57 NEUF
(PLUS CHAUFF., TAXE, LICENCE)
PETE CHARRON
BE. 2824

TOUT MODELE '55
$300 COMPTANT — $52 PAR MOIS
PLUS TAXE ET LICENCE
PETE CHARRON
BE. 2824

OLDSMOBILE 1951, noir, sedan, excellente condition prix raisonnable, cause de maladie. LA. 6-5228, de 2 à 9 heures p.m.

PLYMOUTH 1951, très bonne condition, 5 pneus neufs, vendra à sacrifice, particulier. DE. 8992

PLYMOUTH '57, "Fury", équipé au complet, vend cause départ. LA. 2-3865.

PLYMOUTH '51, bien propre, échange et termes acceptés. LA. 2-3587.

PLYMOUTH '57, neuf, $2,195, échange accepté. LA. 2-3865

PONTIAC '54, bien propre, accepterais échange. LA. 2-3587.

STUDEBAKER '52, moteur neuf, prendrais échange et termes. LA. 2-3865

CAMIONNAGE-TRANSPORT 36

MONTREAL Moving & Storage, déménagement $5.50 l'heure 2 hommes, assuré LA 1-6650

A VENDRE DIVERS 25-A

COLPORTEURS ET VENDEURS
PLUMES A BILLE
Pointe escamotable, $1.40 doz.; cartouches 60¢ doz.; bas de nylon pour femmes, $6 doz. 960 A St-Laurent

CAMIONS A VENDRE 35

A BON MARCHE

Camion Ford 5 tonnes, dompeuse, licence '57, en parfait ordre, prêt à travailler. Pour plus amples informations, appelez Paul Gagnon, WE. 7-7293, entre 6 heures et 11 heures p.m.

BOIS, CHARBON, HUILE 30

BOIS de chauffage bien sec $11 le gros voyage Georges Berichon WE 2-2303

CHAMBRES A LOUER 38

BELLE CHAMBRE en avant, frigidaire, système eau chaude, monsieur distingué, centre, maison tranquille. LA. 1-2878.

CHAMBRE ET PENSION 40

CHASSEURS, beaucoup de chevreuils, très bien placé, excellente cuisine. Pour inf.: LA. 5-1393.

DIVERS 55

ALCOOLIQUES anonymes, case postale 271 station H, Montréal bureau central, WE 1-1575, service de 24 heures.

## TUILE PRELART

Attention! Vente et posage, tuile, prépart caoutchouc, estimé gratuit, plus bas prix en ville Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois MO 4-0329

ECOLE DE CONDUITE 57A

APPRENEZ à conduire chez Normandin Driving School, transmission régulière ou automatique 4137 Hotorimier LA 3-0336 Résidence: CR 6-6257

ECOLE CENTRALE
DE CONDUITE
Apprenez à conduire à bas prix Transmission régulière ou automatique, auto à double contrôle Allons chercher à domicile gratuitement Préparation gratis pour avoir votre permis ECOLE CENTRALE, 4621 St-Denis H Lapierre, prop.
AV. 8-5322 — PL. 0390 — OR. 4-1771

FOURRURES 77

MANUFACTURE CANADIENNE-FRANÇAISE DE FOURRURES
VOUS OFFRE LES MEILLEURS PRIX A MONTREAL
SPECIAL CETTE SEMAINE
MANTEAUX DE RAT MUSQUE
de très belle qualité
**$175**
JAQUETTES FLANCS DE RAT MUSQUE
**$95**
PRIX EXCEPTIONNELS
QUANTITE LIMITEE
TERMES FACILES
APPELEZ
PL. 5085

HOMMES DEMANDES 79

A TEMPS partiel ou à temps plein, 3 hommes demandés pour aider au "rush" de Noël, pour faire démonstration de nos produits. Stanley Home Product, CL. 5-8783

LOGEMENT A LOUER 85

A ROSEMONT, 3154 Masson, 2 beaux appartements, foyer, bas à location recommandable.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100

DEMOLITION
Grand assortiment d'acier de construction ausai bois et tuyaux, radiateurs et fournaises, portes et châssis Lajeunesse Démolition, 1215, Papineau LA 3-2187

TELEVISION 135

## REPARATIONS TELEVISION

**$2.50**

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
Consultez une maison spécialisée, toutes réparations avec équipement complet faites à domicile par des techniciens experts et diplômés Travail et parties garantis par contrat pour 1 an Maison canadienne française

(SPECIALISTE EN)
ADMIRAL — RCA VICTOR — WESTINGHOUSE
MARCONI — CROSLEY — DUMONT
TRAVELERS — G. E. — SYLVANIA — PYE
FLEETWOOD — PHILLIPS — SPARTON
COMMERCIAL TELEVISION ENRG.
CR. 9-2929 · CR. 2-9331 · CR. 6-6055

$2 — SERVICE GARANTI SUR VOTRE APPAREIL DE TELEVISION A LA MAISON CR. 2-8692

REPARATION T.V.
A DOMICILE
**$2.50**
24 heures par jour, 7 jours par semaine, service rapide Nous réparons toutes les marques Nos techniciens sont licenciés Pièces garanties pour 1 an
**L.A. 5-4604**
BARLOW ELECTRONIC SERVICE

TELEVISION 135

## REPARATION T. V. A DOMICILE

**$2.50**
Installation d'antennes

Permettez à nos techniciens de remettre votre télévision en parfaite condition. Service de 24 heures par jour, 7 jours par semaine

Nous réparons
ADMIRAL, R.C.A. VICTOR, MARCONI
WESTINGHOUSE, CROSLEY, SYLVANIA
TRAVELERS, G.E., PHILLIPS, SPARTON
A.B.C.O. T.V. SERVICE
LA. 3-0757

PROPRIETE A VENDRE 120

VISITEZ NOTRE
NOUVEAU PROJET
ACHETEZ MAINTENANT
VOTRE MAISON 1957
AU NORD DE MONTREAL
**SPECIAL $59**
SEULEMENT
PAIEMENT INITIAL TOTAL
POURQUOI CONTINUEZ-VOUS ENCORE DE PAYER UN LOYER?
DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE BUNGALOW MAINTENANT!
PAIEMENT MENSUEL
CAPITAL et INTERET
**$45**
PRIX AUSSI PEU QUE
**$7,393**
HATEZ-VOUS D'ACHETER VOTRE BUNGALOW 1957 CAR IL EN RESTE PEU. MAISONS PRETES A ETRE OCCUPEES LE 1er MAI 1958

MAISONS DE 6 APPARTEMENTS
Pierre et brique ultra modernes, fenêtres panoramiques, chauffées, centre d'achats, écoles, églises, librairie, transport facile par autobus.

## MAISONS MODELES

Ouvertes pour les visiteurs chaque samedi, dimanche et les jours de fête, de 10 heures a.m. à 7 heures p.m.

CHOISISSEZ VOTRE MODELE 1957 MAINTENANT!
Route à suivre: Traversez le pont Pie IX jusqu'à St-Vincent-de-Paul, roulez sur la route 18 avant le pont de Terrebonne, tournez à gauche sur la route 38 jusqu'à ce que vous voyiez notre grande enseigne Practical Construction Co., 6718, boul. St-Laurent, Montréal.

REMBOURRAGE 128

LOUIS CYR, rembourreur toit convertible, couvre-sièges, chaises chromées. Jour: CR 2-9913 soir: CR 9-0875

REPARATIONS DIVERSES 130

NOUS REPARONS manteaux de fourrure. Vente de jaquettes. Beck fourrures, 1620, rue Amherst. LA. 3-5901.

TERRAINS A VENDRE 140

ST-FRANÇOIS-DE-SALES
50 x 100 situé sur la rive nord avec accès à la rivière, 7¢ le pied carré, $35 comptant, balance payable sans aucun frais de finance CR. 1-1646

ST-ELZEAR
Près Pont-Viau, $250 et plus pour magnifique terrain de duplex ou bungalow. Un nouveau projet avec rues et construction en marche. Paiements faciles, pas d'intérêt ni de taxe. Inf.: RE. 3-4845, RE. 1-6092.

TAILLEURS 141A

## ANDRE ROY

Si vous avez votre matériel, nous ferons votre habit ou costume coupé Taillé par des experts coupe garantie Nous prenons mesures à domicile 1360 est, Marie-Anne LA 5-9870

## TONDINO

Habits faits sur mesures avec votre marchandise ou la nôtre. CR. 2-3221, 7495, Lajeunesse.

## Cité de Montréal

**Expropriation et possession préalable d'immeubles requis pour l'ouverture et l'élargissement de la rue Berri, entre les rues Ontario et Roy.**

La Cité de Montréal donne, par les présentes, avis public que le 18 octobre 1957, à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera, par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no 31, au Palais de Justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant :

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir en vertu des articles 421 et suivants de sa Charte et amendements (62 Victoria, chapitre 58), ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles ;

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour l'ouverture et l'élargissement de la rue Berri, entre les rues Ontario et Roy, sont les suivants :

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits, tous du cadastre officiel du quartier Saint-Jacques, étant montrés sur le plan B-56- Saint-Jacques déposé au bureau du directeur du Service des travaux publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

19.—Le lot 1205 dudit cadastre, avec bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques 461 de la rue Sherbrooke Est et 3410 et 3420 de la rue Berri, de figure trapézoïdale, borné au nord-est par la rue Berri (sans numéro cadastral), au sud-est par la rue Sherbrooke (sans numéro cadastral), au sud-ouest par le lot 1204, au nord-ouest par le lot 1203-85 ; mesurant soixante-et-onze pieds et quarante-deux centièmes de pied (71.42') de largeur, cent quatre-vingts pieds et douze centièmes de pied (180.12') dans sa ligne nord-est et deux cent un pieds et quarante-trois centièmes de pied (201.43') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie treize mille six cent vingt-cinq pieds carrés (13,625.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

47.—Le lot 1196-5 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure trapézoïdale, borné au nord-est par une partie du lot 1196-1 et une partie non subdivisée du lot 1196, au sud-est par le lot 1196-11 (rue Berri), au sud-ouest par les lots 1196-6, 1196-7, 1196-8 et 1196-9, au nord-ouest par le lot 1196-4 ; mesurant vingt pieds (20.0') de largeur, cent neuf pieds (109.0') dans sa ligne nord-est et cent quatre pieds (104.0') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie deux mille cent quarante pieds carrés (2,140.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

48.—Le lot 1196-6 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure trapézoïdale, borné au nord-est par le lot 1196-5, au sud-est par le lot 1196-7, au sud-ouest par le lot 1197-8, au nord-ouest par le lot 1196-4 ; mesurant trente-huit pieds (38.0') dans sa ligne nord-est, trente-six pieds (36.0') dans sa ligne sud-ouest et sept pieds et soixante-quinze centièmes de pied (7.75') de profondeur ; contenant en superficie deux cent quatre-vingt-six pieds carrés (286.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

49.—Le lot 1197-8 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure trapézoïdale, borné au nord-est par le lot 1196-6, au sud-est par le lot 1197-7, au sud-ouest par le lot 1197-10, au nord-ouest par le lot 1197-9 ; mesurant trente-six pieds (36.0') dans sa ligne nord-est, douze pieds (12.0') dans sa ligne sud-ouest et quatre-vingt-neuf pieds et vingt-cinq centièmes de pied (89.25') de profondeur ; contenant en superficie deux mille cent trente-neuf pieds carrés (2,139.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

50.—Le lot 1196-7 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-5, au sud-est par le lot 1196-8, au sud-ouest par le lot 1197-7, au nord-ouest par le lot 1196-6 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et sept pieds et soixante-quinze centièmes de pied (7.75') de profondeur ; contenant en superficie cent soixante-dix pieds carrés (170.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

51.—Le lot 1197-7 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-7, au sud-est par le lot 1197-6, au sud-ouest par le lot 1197-10, au nord-ouest par le lot 1197-8 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et quatre-vingt-neuf pieds et vingt-cinq centièmes de pied (89.25') de profondeur ; contenant en superficie mille neuf cent soixante-quatre pieds carrés (1,964.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

52.—Le lot 1196-8 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-5, au sud-est par le lot 1196-9, au sud-ouest par le lot 1197-6, au nord-ouest par le lot 1196-7 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et sept pieds et soixante-quinze centièmes de pied (7.75'), de profondeur ; contenant en superficie cent soixante-dix pieds carrés (170.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

53.—Le lot 1197-6 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-8, au sud-est par le lot 1197-5, au sud-ouest par le lot 1197-10, au nord-ouest par le lot 1197-7 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et quatre-vingt-neuf pieds et vingt-cinq centièmes de pied (89.25') de profondeur ; contenant en superficie mille neuf cent soixante-quatre pieds carrés (1,964.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

54.—Le lot 1196-9 du dit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-5, au sud-est par le lot 1196-10, au sud-ouest par le lot 1197-5, au nord-ouest par le lot 1196-8 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et sept pieds et soixante-quinze centièmes de pied (7.75') de profondeur ; contenant en superficie cent soixante-dix pieds carrés (170.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

55.—Le lot 1197-5 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure rectangulaire, borné au nord-est par le lot 1196-9, au sud-est par le lot 1197-4, au sud-ouest par le lot 1197-10, au nord-ouest par le lot 1197-16 ; mesurant vingt-deux pieds (22.0') de largeur et quatre-vingt-neuf pieds et vingt-cinq centièmes de pied (89.25') de profondeur ; contenant en superficie mille neuf cent soixante-quatre pieds carrés (1,964.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

56.—Le lot 1197-10 dudit cadastre, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 2072 de la rue Berri, de figure trapézoïdale, borné au nord-est par les lots 1197-5, 1197-6, 1197-7 et 1197-8, au sud-est par le lot 1197-4, au sud-ouest par une partie non subdivisée du lot 1199, au nord-ouest par le lot 1197-9 ; mesurant quinze pieds (15.0') de largeur, soixante-dix-huit pieds (78.0') dans sa ligne nord-est et soixante-quatorze pieds (74.0') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie mille cent quarante pieds carrés (1,140.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

BERTHIAUME & McDONALD,
procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 10 octobre 1957.

# A l'amende pour importation illégale de cigarettes

**Robert Boyle, coupable d'avoir importé illégalement 81,000 cigarettes américaines, a écopé d'une amende de $500, hier, par le juge T.-A. Fontaine.**

**Le procureur de la Gendarmerie royale, Me Jean Miquelon C.R., a demandé au tribunal d'imposer une forte amende à l'inculpé, précisant que c'était la deuxième fois en quelques jours que celui-ci était appréhendé avec une forte cargaison de cigarettes américaines.**

**"Dans le premier cas, de dire le procureur, on n'a réclamé que le minimum prévu par la loi dans de tels cas. Aujourd'hui, nous ne demandons pas le maximum de $1,000 mais une amende d'au moins $500."**

**Pour sa part, le procureur de la défense a dit que l'automobile de son client avait été saisie et qu'il ne pourrait en reprendre possession.**

**"Je ne suis pas si sûr de cela a dit le juge Fontaine. Je connais assez ces causes pour savoir qu'il s'exerce parfois des pressions qui finissent par donner des résultats."**

## Cité de Montréal

SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE

AVIS

ENLEVEMENT DES DECHETS

L'enlèvement des ordures ménagères, cendres, etc., ne se fera pas lundi le 14 octobre 1957.

Partout où l'enlèvement se fait ordinairement le lundi, les intéressés sont priés d'attendre au jeudi suivant pour déposer leurs poubelles dans les rues ou ruelles.

Le directeur de la voie publique,
L.-P. CABANA.

## Cité de Montréal

MODIFICATION DU PLAN GENERAL DE LA CITE

**Par l'établissement sur le dit plan des lignes homologuées, pour une période de cinq ans, des immeubles requis pour la continuation à 80 pieds de largeur de la rue de Namur, à l'ouest du boulevard Décarie, et son raccordement à la rue Devonshire, telles lignes indiquées en couleur rouge et marquées des lettres ABCDEFGHJKLMNOPQR, sur le plan N-44 Côte-des-Neiges, préparé par le Service des travaux publics et portant la date du 22 août 1957.**

Avis est donné que le 7e jour de novembre 1957, à 10 h. 30 du matin, une requête sera présentée à la Cour supérieure, division de pratique, chambre no 31, au Palais de Justice, à Montréal, demandant la permission de modifier le plan général de la Cité, par l'établissement de lignes homologuées, tel que ci-dessus mentionné, le tout conformément au plan N-44 Côte-des-Neiges, en date du 22 août 1957, sous la signature de M. L. L'Allier, directeur, et M. C.-A. Boileau, ingénieur surintendant, arpentage, du Service des travaux publics ; lequel plan peut maintenant être examiné à l'Hôtel de Ville, et dont copie certifiée sera produite sur présentation de ladite requête.

BERTHIAUME & McDONALD,
procureurs de la cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 10 octobre 1957.

# Nouveau grand séminaire à Ottawa

Ottawa, 9. — Le nouveau grand séminaire du diocèse métropolitain d'Ottawa a été inauguré hier. Il a coûté $1,500,000.

Des milliers de fidèles de la capitale avaient envahi l'immeuble de trois étages pour assister à la cérémonie de bénédiction présidée par S. E. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique.

## AVIS DE PRESENTATION D'UN PROJET DE LOI

Le soussigné donne avis qu'il présentera à la prochaine session de la Législature de Québec un projet de loi, pour admettre EUGENE JURISC, à l'étude et à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec.

Montréal, ce 1er jour d'octobre 1957.

NOEL DORI[illegible] C.R.

CANADA
Province de Québec
District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 428106

PIERRE JOSEPH PERRIN, retiré, de St-Colomban, Co. des Deux-Montagnes, P. Qué., propriétaire de terrain de golf,

*Demandeur*

*vs*

BERNARD CLERK, de la Cité et District de Montréal,

*Défendeur*

Il est ordonné au défendeur BERNARD CLERK de comparaître dans le mois.

Montréal,
30e jour de septembre 1957

J.-B. CARBONNEAU,
Député-Protonotaire

Me Jos. A. Budyk, avocat,
20 est, rue St-Jacques,
Montréal.

## AVIS PUBLIC

est, par les présentes, donné que, par l'ordonnance de l'honorable François Caron, juge de la Cour supérieure du district de Montréal, en date du 2 octobre 1957, dont copie à été enregistrée à Montréal le 7 octobre 1957, sous le numéro 1299724, les soussignés, Armand Beaudry, dame Clarisse Beaudry, veuve de Roger Méthot, Henri de Courville et Guy de Courville, ont été autorisés à prendre et qu'ils ont pris en conséquence, sous bénéfice d'inventaire, la qualité d'héritiers bénéficiaires de la succession de feu Joseph Henri Beaudry, leur père et grand-père, en son vivant domicilié à 8481, rue Saint-Denis, Montréal.

Montréal, ce 8 octobre 1957.

Armand Beaudry
Clarisse B. Méthot
H. de Courville
Guy de Courville

s/d BIRON & POIRIER,
Notaires
par: EUGENE POIRIER,
Notaire.

# Cinq dignitaires accueilleront la reine samedi

Ottawa, 9. (BUP) — Seulement cinq représentants du gouvernement canadien et leurs épouses souhaiteront officiellement la bienvenue à la reine alors qu'elle descendra de son avion à l'aéroport d'Uplands, samedi.

## Cité de Montréal

**Expropriation d'une servitude permanente pour fins municipales sur certains terrains situés à l'est des voies de la Compagnie des chemins de fer nationaux, entre le chemin de la Côte Vertu et la limite sud de la Cité.**

La Cité de Montréal donne, par les présentes, avis public que le 18 octobre 1957, à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera, par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no 31, au Palais de Justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant :

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 421 et suivants de sa charte et amendements (62 Victoria, chapitre 58), ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles ;

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour une servitude permanente pour fins municipales sur certains terrains situés à l'est des voies de la Compagnie des chemins de fer nationaux, entre le chemin de la Côte Vertu et la limite sud de la Cité, sont les suivants :

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits, tous du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Laurent, montrés sur le plan C-36 Bordeaux, déposé au bureau du directeur du Service des travaux publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

1.—Une partie du lot 258 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure parallélogrammatique ; bornée au nord-est par une partie du lot 259 du dit cadastre au sud-est par le chemin de la Côte Vertu (sans numéro cadastral) du dit cadastre, au sud-ouest et au nord-ouest par d'autres parties du dit lot 258 du dit cadastre ; mesurant trente-trois pieds (33.0') de largeur et quatre-vingt pieds (80.0') dans ses lignes nord-est et sud-ouest ; contenant en superficie deux mille six cent quarante pieds carrés (2,640.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

2.—Une partie du lot 258 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure parallélogrammatique ; bornée au nord-est par une partie du lot 259 du dit cadastre au sud-est, au sud-ouest et au nord-ouest par d'autres parties du dit lot 258 du dit cadastre ; mesurant trente-trois pieds (33.0') de largeur et quatre cent quarante-sept pieds et six dixièmes de pied (447.6') dans ses lignes nord-est et sud-ouest ; contenant en superficie quatorze mille sept cent soixante et onze pieds carrés (14,771.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

3.—Une partie du lot 258 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure trapézoïdale ; bornée au nord-est par une partie du lot 259 du dit cadastre, au sud-est et au sud-ouest par d'autres parties du dit lot 258 du dit cadastre, au nord-ouest par le lot 328 du cadastre de la Paroisse du Sault-au-Récollet ; mesurant trente-trois pieds (33.0') de largeur, trois mille cinq cent vingt et un pieds et deux dixièmes de pied (3,521.2') dans sa ligne nord-est et trois mille cinq cent trente-quatre pieds et quatre dixièmes de pied (3,534.4') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie cent seize mille quatre cent dix-sept pieds carrés (116,417), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

4.—Une partie du lot 259 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure trapézoïdale ; bornée au nord-est par une autre partie du dit lot 259 du dit cadastre, au sud-est par le chemin de la Côte Vertu (sans numéro cadastral) du dit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 258 du dit cadastre au nord-ouest par le lot 328 du cadastre de la Paroisse du Sault-au-Récollet ; mesurant trente-trois pieds (33.0') de largeur, quatre mille trente-cinq pieds et six dixièmes de pied (4,035.6') dans sa ligne nord-est, quatre mille quarante-huit pieds et huit dixièmes de pied (4,048.8') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie cent trente-trois mille trent cent quatre-vingt-treize pieds carrés (133,393.0'), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

BERTHIAUME & McDONALD,
procureur de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 10 octobre 1957.

## AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par BP Canada Limited, 550 ouest, rue Sherbrooke, pour permission d'établir un poste d'essence : vendre et emmagasiner de l'essence dans quatre (4) réservoirs : 2 x 3,000, 2 x 2,000 gallons chacun, sur les lots de subdivision nos 350-1, 351, 352, 353-1 du lot no 14 de la division cadastrale du Village Incorporé d'Hochelaga, quartier Maisonneuve, côté ouest du boulevard Pie IX, entre les voies du C.N.R. et la rue de Rouen.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée au soussigné dans les quinze jours.

Le greffier de la Cité,
CHARLES-EDOUARD LONGPRE.

Hôtel de Ville
Montréal, le 10 octobre 1957.

## Cité de Montréal

**Expropriation de servitudes temporaires sur certains terrains situés à l'est et à l'ouest des voies de la Compagnie des chemins de fer nationaux, entre le chemin de la Côte Vertu et la limite sud de la Cité, en vue de la construction de l'égout collecteur Décarie-Raimbault, ces servitudes temporaires devant se terminer au 30 avril 1959 inclusivement, soit la date prévue pour la fin de la construction dudit égout collecteur.**

La Cité de Montréal donne, par les présentes, avis public que le 18 octobre 1957, à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera, par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no 31, au Palais de Justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant :

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 421 et suivants de sa charte et amendements (62 Victoria, chapitre 58), ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles ;

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour des servitudes temporaires sur certains situés à l'est et à l'ouest des voies de la Compagnie des chemins de fer nationaux, entre le chemin de la Côte Vertu et la limite sud de la Cité, pour la construction de l'égout collecteur Décarie-Raimbault sont les suivants :

Les immeubles ou partie d'immeubles ci-après décrits tous du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, montrés sur le plan C-36 Bordeaux, déposé au bureau du directeur du Service des travaux publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

5.—Une partie du lot 258 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure trapézoïdale ; bornée au nord-est, au sud-est et au sud-ouest par d'autres parties du dit lot 258 du dit cadastre, au nord-ouest par le lot 328 du cadastre de la Paroisse du Sault-au-Récollet ; mesurant quarante-sept pieds (47.0') de largeur, trois mille cinq cent trente-quatre pieds et quatre dixièmes de pied (3,534.4') dans sa ligne nord-est, trois mille cinq cent cinquante-trois pieds (3,553.0') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie cent soixante-six mille cinq cent cinquante-quatre pieds carrés (166,554), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

6.—Une partie du lot 259 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée ; de figure trapézoïdale ; bornée au nord-est et au sud-ouest par d'autres parties du dit lot 259 du dit cadastre, au sud-est par le Chemin de la Côte Vertu (sans numéro cadastral) du dit cadastre, au nord-ouest par le lot 328 du cadastre de la Paroisse du Sault-au-Récollet ; mesurant quarante-sept pieds (47.0) de largeur, quatre mille dix-sept pieds (4,017.0) dans sa ligne nord-est, quatre mille trente-cinq pieds et six dixièmes de pied (4,035.6') dans sa ligne sud-ouest ; contenant en superficie cent quatre-vingt-neuf mille deux cent trente-six pieds carrés (189,236), mesures anglaises ; le tout tel que montré sur le susdit plan.

BERTHIAUME & McDONALD,
procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 10 octobre 1957.

LE PREMIER FONDS MUTUEL AU CANADA
A DÉCLARÉ SON
99ème DIVIDENDE TRIMESTRIEL CONSÉCUTIF
ONZE CENTS PAR ACTION
payable le 1er novembre 1957 aux actionnaires inscrits le 15 octobre.
CROISSANCE DU DIVIDENDE ANNUEL PAR ACTION DEPUIS LA GUERRE
1945..17¢ (HAUSSE 123%) 1957..38¢
LES DIVIDENDES EN ARGENT DÉPASSENT $26,000,000 DEPUIS L'ORGANISATION
Canadian Investment Fund, Ltd.

# En déjeunant avec vous... Madame

## Le billet

### Beauté, mon souci

*Les esthéticiens d'Hollywood viennent de mettre au point un code de la séduction et une réglementation du "sex-appeal !"*

*Je devine que ce mode durera ce que "durent les roses", mais il peut paraître piquant de voir des gens sérieux passer leur temps à codifier des choses aussi légères, aussi peu rigides, aussi indéfinissables que l'allure, le charme, la grâce... Nous oublions toujours que l'art de séduire est plus important — pour certaines — que la vie même. Et il en est ainsi depuis qu'il y a des femmes et coquettes.*

*Saviez-vous que le terme "Institut de beauté" était déjà courant du temps de nos grand'mères de 1890 ? Et c'est un romain qui nous parle — déjà — d'un "masque anti-rides" qu'on appliquait le soir; il se composait de "seigle bouilli à l'huile, galette collante, fort délectable ma foi à lécher et dont le mari pouvait faire ses délices...."*

*Saviez-vous aussi que les marchands d'esclaves de la Mer Rouge, il y a 2.000 ans, avaient créé, pour le voyage de retour à travers la Méditerranée, un masque ressemblant à celui de l'épouse de l'empereur Néron, masque composé de tourbe séchée, qui dérobait aux regards des marins de charmants visages d'ébène ?*

*Que diriez-vous des soins faciaux que conseille un épais volume du XVIIIe siècle ? "Pour vous présenter à la Cour, rehaussez vos pommettes de deux placards d'un gros rouge, qui paraîtront d'autant plus éclatants que vous aurez eu soin d'enduire quotidiennement votre cou et vos épaules d'un mélange de blanc de céruse, de miel gommé et de limaçons pilés..."*

*Au temps d'Alexandre, il était de bon ton de paraître le visage impassible, grâce à une crème couleur d'encre dont on s'enduisait la figure.*

*Notre époque sportive ne veut plus de ces airs guindés et cérémonieux et, cependant, les annonceurs nous conseillent force grimaces qui assouplissent les muscles et même une revue nous explique qu'en "remuant bien nos yeux dans tous les sens, nos paupières conserveront leur mobilité juvénile" !*

*Et n'oublions pas que, dans un temps où l'on ne croit plus aux miracles, tous ces remèdes sont dits "miraculeux". Souhaitons qu'un jour vienne, où toutes les femmes soient si belles que l'Eden paraisse ressuscité. Mais qui me donnera une jeune femme, enjouée, spirituelle, naturelle, à la place de ces Vénus sur mesures...*

*MARIE-MADELEINE*

No 70

ROMAN DE LA BELLE EPOQUE

## LES TRIBULATIONS DU PROFESSEUR COMBILAS

par JEAN DE KERLECO

(PUBLIE EN VERTU D'UN TRAITE AVEC LA SOCIETE DES GENS DE LETTRES)

— Cherche!

Elle passa ainsi la barrière, à la suite de la vaillante bête, puis, elle tourna la rue Lafontaine; là, complètement désespérée par l'aspect étrange et misérable du paysage qui s'étendait autour d'elle, elle balbutia :

— Sûr qu'ils l'ont assassiné !

Ce fut bien autre chose quand Argus s'engagea sans hésiter dans une étroite impasse de chaque côté de laquelle surgissaient de petites maisons lépreuses et laides, d'un aspect repoussant et tragique à la fois dans la nuit souveraine.

Elle hésita, envahie soudain par une terreur folle; mais, l'image du professeur Combilas, un instant évoquée, lui rendit bientôt toute son énergie.

Argus l'avait un peu devancée, elle courut pour le rattraper.

A ce moment, le chien arrivait devant la palissade, il la flaira, aboya à deux reprises, puis, d'un saut, il atteignit le sommet de la clôture et disparut de l'autre côté.

Céleste en demeura toute béante.

— Jamais, soupira-t-elle, je ne pourrai passer par là !

De désespoir, elle frappa violemment contre la palissade et, impérativement, comme si le chien avait pu lui être, en cette circonstance, de quelque utilité, elle appela :

— Argus !... Argus !

Mais déjà la voix de l'animal retentissait au loin.

Céleste sentit tout prudence la quitter, elle tenta d'atteindre le sommet de la palissade, mais elle retomba lourdement sur le sol.

— Jésus-Marie, soupira-t-elle, secourez-moi !

En proie à une véritable folie, elle fit le tour de la clôture, cherchant une entrée praticable; elle se heurta contre la porte; elle était fermée et solide.

Soudain, sa main rencontra un vide entre les planches; elle tira de toutes ses forces, s'écorchant les doigts à de vieux clous rouillés, saignant de toutes les phalanges sans seulement sentir la moindre douleur.

La palissade datait de très longtemps; la pluie et le vent des hivers avaient peu à peu pourri le bois. Sous les efforts répétés de la vieille fille, il craqua, s'ouvrit en deux, laissant un léger espace découvert.

Céleste essaya de s'introduire par l'ouverture qu'elle avait pratiquée, mais elle dut y renoncer, elle avait trop d'embonpoint.

Elle serra les poings de rage et se remit bravement à la besogne.

Et toujours le chien jappait.

Enfin, la persévérance et le courage de Céleste obtinrent leur récompense : une seconde planche s'abattit à côté de la première et l'excellente créature put passer.

Elle poussa un cri de triomphe et se dirigea vers l'endroit d'où venaient les aboiements du chien.

Argus vint au-devant d'elle, la tira par sa robe et la conduisit devant la petite maison que nos lecteurs connaissent.

*(A suivre)*

## UNE IDÉE SAINE TOUS LES JOURS

*Exigez de vos enfants qu'ils ne courent jamais en descendant un escalier. Ils peuvent tomber et se fracturer un bras ou une jambe ! Et certaines fractures du crâne arrivent aux enfants qui courent dans l'escalier. Et c'est plus fréquent qu'on pense ! Alors, pourquoi ne pas s'habituer à descendre un escalier sans courir. C'est bien plus simple et bien moins dangereux. Quelques semaines avec une jambe dans le plâtre, ça n'a rien de réjouissant. Perte de temps perte d'argent ! Enseignez donc à vos petits enfants qu'ils ne doivent jamais descendre un escalier à la course. Ils peuvent se rompre les os !*

*Dr Adrien PLOUFFE*

### Conseils de Sécurité

## Soyez un bon dépisteur

Le foyer est généralement considéré comme un endroit sûr, de tout repos dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Pourtant, le nombre des accidents mortels enregistrés, chaque année, est presqu'aussi élevé que celui des accidents de la route et près de dix fois plus considérable que le nombre des pertes de vie à l'usine. Le contact journalier avec les dangers d'accidents, au foyer, nous porte généralement à les oublier. Eliminez donc ces risques en prenant l'habitude de faire fréquemment une revue complète, pièce par pièce, de votre demeure et ceci doit se faire immédiatement.




**Jeudi, 10 octobre 1957**

**TAUREAU** (20 avril au 20 mai) : Dressez-vous un programme dès le début de la journée et efforcez-vous de le respecter. Il devrait y avoir de très heureux moments pour vous aujourd'hui.

**GEMEAUX** (21 mai au 21 juin) : Votre imagination vous permettra aujourd'hui de trouver rapidement des solutions aux difficultés qui surgiront.

**CANCER** (22 juin au 21 juillet) : Sacrifiez un peu de vos loisirs à vous dévouer au bien-être du prochain.

**LION** (22 juillet au 21 août) : Des nouvelles importantes devraient vous parvenir aujourd'hui.

**VIERGE** (22 août au 22 septembre) : Journée remplie de changements et de contradictions mais en général plutôt favorable.

**BALANCE** (23 septembre au 22 octobre) : Vous croyez souffrir d'incompréhension aujourd'hui. Peut-être, cependant, est-ce vous qui ne comprenez pas bien.

**SCORPION** (23 octobre au 21 novembre) : Efforcez-vous de travailler dans le calme. Evitez l'énervement, la tension nerveuse, les querelles.

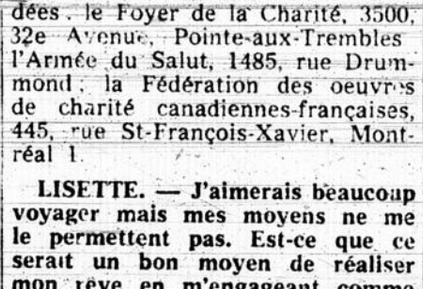
**SAGITTAIRE** (22 novembre au 21 décembre) : La chance vous sourit passablement au point de vue financier.

**CAPRICORNE** (22 décembre au 20 janvier) : Sur le plan sentimental, vous pouvez influencer grandement des personnes de l'autre sexe.

**VERSEAU** (21 janvier au 19 février) : Prenez parti énergiquement dans certains différends. Vous avez des opinions, défendez-les.

**POISSONS** (20 février au 20 mars) : Poursuivez votre route dans la loyauté et le devoir, en dépit des sollicitations déshonnêtes qui peuvent se faire nombreuses, aujourd'hui particulièrement.

**BELIER** (21 mars au 19 avril) : Vous avez des décisions passablement sérieuses à prendre mais les événements vous favorisent, la chance vous seconde



*Triple Effet...*

- Une petite dose: DIGESTIF
- Doublez la dose: LAXATIF
- Triplez la dose: PURGATIF

ASEPTA est agréable au goût.

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

LIMONADE ASEPTA

## Votre Courrier

**JE SUIS BIEN DECOURAGEE. — Je suis mariée depuis douze ans et depuis toujours ma vie a été un enfer. J'ai subi plusieurs épreuves, telles que fausses couches, bébés morts-nés, enfants malades. J'en ai tout de même gardé deux qui sont bien en santé et bien vivants. Or, voilà que mon médecin parle de l'opération majeure. C'est vous dire que ma santé n'est pas très bonne. Mais parce que je me repose pendant la journée, que je sors prendre l'air ou que je fais faire mes lavages au dehors, mon mari me traite de paresseuse et de "grosse dame". J'ai dû placer mes deux petits pensionnaires. A cause de cela aussi mon mari me trouve sans-coeur. Il m'injurie même devant la parenté et devant les étrangers. Pourtant je fais tout pour lui faire plaisir : son linge est toujours propre, ses repas à l'heure et sa douzaine de bière rentrée. Vos conseils me seraient d'un grand secours.**

R. — Comme je vous plains, chère amie, d'avoir à supporter tant d'épreuves ! Souvenez-vous : "Dieu n'éprouve que ceux qu'Il aime." Hélas! je sais très bien qu'étant malade vous auriez besoin d'être choyée plus qu'une autre. Mais vous semblez avoir été favorisée de ce côté. Et il ne sera pas facile de changer votre mari après douze ans de vie commune. Pourtant, il a promis de vous aimer et de vous protéger au pied des saints autels. Ne pourriez-vous essayer de le lui rappeler certain soir ? Vous devriez également faire intervenir votre médecin. S'il était au courant de la situation qui vous est faite à la maison, il consentirait sans doute à parler à votre mari. Car, si vous devez être opérée bientôt, il est évident qu'avant comme après l'opération vous aurez besoin de ménagement, d'une vie tranquille et reposante. Vos forces ne reviendront qu'à ce prix. Il faut bien comprendre cependant que votre mari n'est pas médecin. Il est probable que, comme bien d'autres hommes, il est absolument ignorant des répercussions que peuvent avoir sur votre état de santé physique et mental ses reproches et ses manques d'attention. Il jouit sans doute d'une bonne santé lui-même et il lui est impossible de réaliser tout à fait ce qui vous arrive. Ce qui est certain, c'est que votre mari et vos enfants doivent avoir hâte de vous voir sourire et chanter de nouveau. Faites donc tout pour reprendre le dessus et prenez tous les moyens à votre disposition pour faire comprendre à votre mari que sa collaboration est essentielle.

**MME MONIQUE D. — Veuillez me donner les adresses des oeuvres suivantes : le Foyer de Charité, l'Armée du Salut et la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises.**

R. — Voici les adresses demandées : le Foyer de la Charité, 3500, 32e Avenue, Pointe-aux-Trembles ; l'Armée du Salut, 1485, rue Drummond ; la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, 445, rue St-François-Xavier, Montréal 1.

**LISETTE. — J'aimerais beaucoup voyager mais mes moyens ne me le permettent pas. Est-ce que ce serait un bon moyen de réaliser mon rêve en m'engageant comme dame de compagnie d'une dame âgée ou comme secrétaire d'une femme d'affaires désirant entreprendre un long voyage ? Est-ce une chose possible ? Quelle est votre opinion à ce sujet ?**

R. — Ces moyens vous aideraient certainement à réaliser votre beau rêve, pourvu que vous preniez les précautions voulues. Il faudrait d'abord être certaine des intentions de la personne en question, de même que de sa réputation. Ensuite il faudrait discuter dans le détail des conditions de travail imposées. J'en ai connu qui ont ainsi fait de beaux voyages en s'engageant comme gouvernante ou gardienne d'enfants. Avec une famille c'est plus intéressant, il me semble, et plus satisfaisant aussi. Je vous souhaite donc de réaliser votre projet. Surveillez les petites annonces dans les journaux anglais et français.

**JEANNE.**

### MYRIADE D'ILES

La mer du Japon, qui s'étend sur une distance de 250 milles, est parsemée de plus de 3,000 îles

REPARATIONS TELEVISION
$2.50

COMMERCIAL TELEVISION SERVICE ENRG

SPECIALISTE EN
ADMIRAL — RCA VICTOR — WESTINGHOUSE — MARCONI — CROSLEY — DUMONT — PYE TRAVELERS — G.E. — SYLVANIA — FLEETWOOD — PHILLIPS SPARTON

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

Consultez une maison spécialisée, toutes réparations avec équipement complet faites à domicile par des techniciens experts et diplômés. Travail et parties garantis par contrat pour un an. Maison canadienne-française.

TELEPHONEZ
CR. 9-2929 · CR. 2-9331 · CR. 6-6055

# Formidable explosion atomique lancée par la Grande-Bretagne sur un terrain de l'Australie

Maralinga, Australie, 9 (UP) — La Grande-Bretagne a déclenché aujourd'hui aux terrains d'essai de Maralinga l'explosion atomique la plus formidable qui ait jamais eu lieu en Australie.

L'engin thermo-nucléaire — arme tactique qui, croit-on, pourrait être mise en usage immédiatement — était beaucoup plus puissant qu'aucune des onze autres bombes britanniques qui ont été jusqu'à présent mises à l'essai dans cette région. Certains observateurs sont portés à croire que l'explosion a même été plus forte que ne s'y attendaient les savants anglais. La chaleur, en effet, a roussi le poil des jambes d'un aviateur de la Royal Air Force qui se trouvait sous la tente des journalistes à cinq milles du point de l'explosion.

## DES COUPS DE SOLEIL

D'autres témoins ont déclaré qu'après la déflagration ils avaient eu la sensation d'avoir attrapé des coups de soleil sur les parties du corps découvertes.

A Londres, le ministère des Approvisionnements a révélé que l'expérience d'aujourd'hui était la dernière de la série commencée le 13 septembre et au cours de laquelle des bombes dont la puissance allait jusqu'à un kilotonne — l'équivalent de 1,000 tonnes de TNT — avaient été mises à l'essai. Il s'est toutefois refusé de préciser la puissance exacte de l'engin d'aujourd'hui.

## NUAGE EN FORME DE "GRUE"

La bombe était suspendue par trois ballons à environ 1,000 pieds d'altitude. Elle a lancé des flammes dans un rayon de quatre milles. Sa lumière fulgurante a duré trois secondes et a été suivie d'un nuage en forme de "grue".

Quelques minutes plus tard, cette nuée radio-active s'est mise à dériver vers le nord-ouest au-dessus du désert australien. Des avions ont aussitôt décollé afin de la suivre et de recueillir des échantillons de particules radio-actives.



**A LA VEILLE DE SON ASSERMENTATION** — On voit ici M. Neil H. McElroy, président de Procter & Gamble Soap Co., à la veille de son assermentation comme secrétaire de la Défense. La photo a été prise à Washington. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")


Essayez BRADING
GAGNEZ DES CHEVROLETS '57 ET DES PRIX EN ARGENT



CHEVROLET BEL-AIR



Hé l'ami!
Pour te remonter,
prends une Brading,
la b....r.....!

COMPLÉTEZ CETTE PHRASE

LE PRESENT CONCOURS SE TERMINE LE 26 OCTOBRE

$5,000. EN PRIX TOUS LES MOIS

**AVEC CAPSULES**
1er Prix: $350. comptant
Et comme boni une Chevrolet Bel-Air 1957
10 prix additionnels de $20. chacun
Et boni de $30. comptant

**SANS CAPSULES**
1er Prix: $350. comptant
10 prix additionnels de $20. chacun

Conservez vos capsules de Brading, la bière qui vous remonte, la bière robuste, la bière qui vous laisse en forme le lendemain, la bière maintenant "Brassée au ralenti au goût du Québec".

**GAGNEZ DES CHEVROLETS 1957 ET DE GROS PRIX EN ARGENT**

Vous obtiendrez un blanc d'inscription de votre épicerie licenciée, taverne ou hôtel . . . et notez bien que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour vous inscrire. **Mais si vous incluez 6 capsules de Brading** vous devenez de ce fait éligible pour les bonis additionnels . . . y compris une Chevrolet Bel-Air 1957.

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING.
DETAILS COMPLETS A VOTRE EPICERIE LICENCIEE, HOTEL OU A VOTRE TAVERNE

Mallez votre inscription à :
CONCOURS D'AUTOMOBILE BRADING,
C. P. 6310, MONTREAL

Chevrolet Bel-Air 1957 en montre chez
J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTÉE.,
3930 est, rue Ste-Catherine, Montréal.




BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC



**GRAND GALA AU CAFE FIGARO — C'est mardi soir prochain qu'aura lieu le grand gala pour célébrer le 7e anniversaire du Café Figaro, sous l'habile direction de Denis White (ci-haut) et de M. L.-P. Brassard. Un brillant spectacle sera alors présenté par Johnny Russell, le "M.C." au sourire éternel, avec "The Taylor Twins", excellent couple de danseurs; Vivian Mess, virtuose de l'accordéon; Conchita, jolie danseuse, et plusieurs autres. Parmi les invités d'honneur, on remarque Jen Roger, Roland Legault, Gaston Campeau, Yvan Daniel, Conrad Bouchard, Marc Simar, Guy Denis et plusieurs autres.**

La Fédération des Jeunes Chambres de Commerce du Québec a fait parvenir au gouvernement fédéral une résolution demandant instamment que lors de la retraite du très hon. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, son successeur soit un autre Canadien de naissance.

## "The Hunchback of Notre Dame" au théâtre Capitol

..."Le Bossu de Notre-Dame", histoire basée sur l'oeuvre de Victor Hugo, a été filmé quatre fois par des entreprises américaines, mais la nouvelle version présentée maintenant au public est la première qui ait été tournée en France. Ecrit en 1831, le célèbre roman de Hugo est toujours resté un grand succès de librairie à travers le monde. Le nouveau film, présenté cette semaine au théâtre Capitol, a été produit par les studios Allied Artists. Il met en vedette Gina Lollobrigida dans le rôle d'Esmeralda, Anthony Quinn dans celui du bossu, Quasimodo, et Jean Danet, idole du cinéma français, dans le rôle du héros masculin Phoebus.

Les procédés CinemaScope et Technicolor ont été utilisés afin de donner un intérêt nouveau à cette spectaculaire histoire d'amour du Paris du 15e siècle.

La première version filmée de ce roman classique a été produite en 1917 par les studios Fox, sous le titre "The Darling of Paris", mettant en vedette Theda Bara et Glen White.

La seconde version a été réalisée en 1923 par les studios Universal, sous le titre "The Hunchback of Notre-Dame". Elle mettait en vedette Lon Chaney et Patsy Ruth Miller.

La troisième version filmée, qui était la première au cinéma parlant, a été produite en 1939 avec Charles Laughton et Maureen O'Hara. Mais ces trois films antérieurs à la présente production avaient été réalisés en blanc et noir seulement.



**AU THEATRE MERCIER — Voici la charmante chanteuse accordéonniste, Claudette Jarry, qui est présentement en grande vedette au "Music Hall" de l'Oncle Albert (Maurice Gauvin) au théâ-Odéon Mercier, 4260 est, rue Ste-Catherine. Pour informations : CL. 5-6224.**

## "Pajama Game" en 2e semaine au Loew's

La dernière chose que vous vous attendez de voir est certainement de voir Doris Day comme membre d'un comité des griefs. Elle est le genre de jeune fille qui ne devrait en avoir aucun.

Pendant plusieurs semaines récemment, toutefois, Doris a représenté les ouvrières unies des chemises et des pyjamas de l'Amérique dans le fils de Warner Brothers "The Pajama Game" tiré d'une pièce à succès. Cette production reste à l'affiche du cinéma Loews pour une deuxième semaine.

"Je suis la jeune fille qui se rend voir le surintendant de la manufacture et lui dit qu'il ne peut bafouer les membres de l'union", explique Doris. "Evidemment, ce dernier ne me prend pas très au sérieux et avant que nous nous quérellions, nous commençons à chanter et à danser ensemble."

C'est John Raitt qui a le rôle du surintendant, le même acteur qui a interprété ce rôle dans la pièce sur le Broadway.

Doris ne tarit pas d'éloges pour son nouveau rôle. "Tout le monde devrait faire partie d'un comité des griefs si ces comités sont tous comme celui-ci, dit-elle. Nous chantons et dansons et allons en piquenique. C'est une façon merveilleuse de créer de meilleures relations entre l'employeur et l'employé."

La pièce a été jouée sur le Broadway pendant deux ans et demi. C'est Stanley Donen qui a dirigé cette production en couleurs de George Abbott et de Stanley Donen.

## MOTS CROISÉS

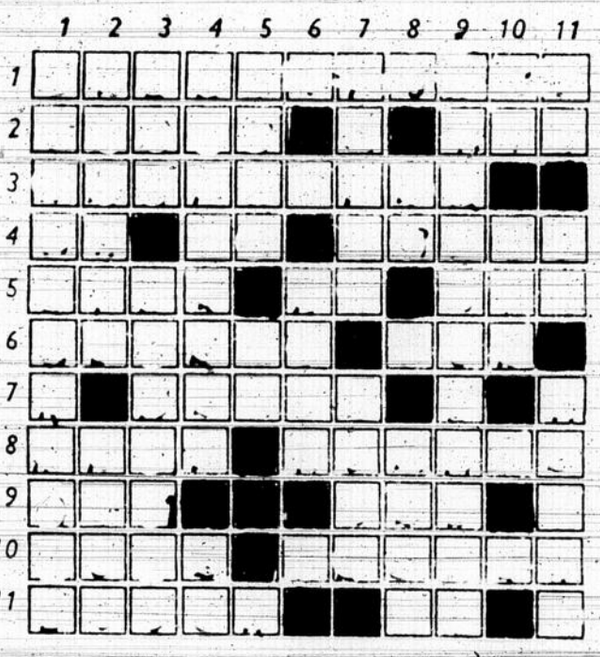
*La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition*

**Horizontalement**

1 — Qui stérilise.
2 — Assemblage de gros fils tordus. — Roue à gorge d'une poulie.
3 — Mettre hors de tutelle.
4 — An, inverse. — Affirmation. — Grosse pluie de peu de durée.
5 — Enlevée. — Préfixe. — Fleuve d'Afrique.
6 — Institutrice des enfants du duc d'Orléans — Durée de la vie.
8 — Fenouil. —
7 — Dieu marin. Maréchal allemand.
9 — Se suivent dans "momie". — Général américain.
10 — Ancienne mesure de capacité. — Se priver de manger.
11 — Elan. — Consonnes jumelles.

**Verticalement**

1 — Texte sténographique.
2 — Légume. — Pro. pers
3 — Are, inverse. — Adversaires.
4 — Rond. — Note.
5 — Se rapporte aux Incas — Terminaison
6 — Fils de Jacob.
7 — Taxe. — Dieu des vents.
8 — Terminaison. — En mouvement.
9 — Action d'arranger.
10 — Négation. — Maréchal français.
11 — Adj. poss. — Art. espagnol. — En ce cas.



**Solution de notre édition précédente**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | A | U | F | C | O | N | D | U | I | T |
| 2 | A | U | ■ | E | L | U | E | ■ | ■ | R | O |
| 3 | T | R | A | V | E | R | S | E | R | A | I |
| 4 | I | I | ■ | A | ■ | ■ | ■ | C | I | D | ■ |
| 5 | E | C | A | L | E | R | ■ | U | N | E | S |
| 6 | T | U | F | ■ | S | A | C | ■ | G | ■ | I |
| 7 | E | L | F | E | S | ■ | R | O | ■ | ■ | S |
| 8 | ■ | E | R | R | E | M | E | N | T | S | ■ |
| 9 | A | ■ | E | ■ | N | E | T | T | E | S | ■ |
| 10 | P | O | U | ■ | C | ■ | E | ■ | L | ■ | D |
| 11 | T | A | X | E | E | ■ | S | T | E | L | E |




PARENTS!

PENSEZ à L'AVENIR de vos ENFANTS





Les ETUDIANTS utilisant la portative obtiennent des résultats 33% meilleurs ! Donnez cette chance à vos enfants.

$1.00 comptant
$1 PAR SEMAINE

GRATIS :
Cours gratuit à domicile !
Coffre portatif !
Garantie d'un an !

Adressez d'autres renseignements gratuits à :
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

REMINGTON Quiet-riter
Seulement $1 PAR SEMAINE
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE !
AV. 8-7390

HOME TYPEWRITER SERVICE
310 est, avenue MONT-ROYAL, Montréal

• AUJOURD'HUI •
Laurence Leonard
invite
Tous ses amis, et les centaines d'artistes qui ont déjà travaillé avec elle,
à venir célébrer
SON ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
au
CAFÉ MAIN
(Où le spectacle est continuel)
1203, boul. ST-LAURENT
Rés. : PL. 0291 - UN. 1-3259

TOUS les DIMANCHES APRES-MIDI
CONCOURS DE DANSE
à 3 h. p.m.
— avec —
ROSITA & DENO
De nombreux prix en argent seront distribués !
PAUL SIMMS et son orchestre
2 spectacles tous les dimanches après-midi !
Au Café
BEAVER
316 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 1-1973

CE SOIR JEUDI LE 10 OCTOBRE
GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE
du chic
★ "COCKTAIL LOUNGE" ★
du plus
NOUVEAU RESTAURANT FRANÇAIS
"LE VIEUX MOULIN"
384 OUEST, rue SHERBROOKE (près Bleury)
Rés. : PL. 0194

UNE PLEIADE D'ARTISTES INVITES
de la scène...
de la radio...
et de la télévision...

Souvenirs Pour Tous
Ballons - Serpentins - Flûtes - Etc...

• MUSIQUE CONTINUELLE
• PERMIS COMPLET DE LA C.L.Q.
• STATIONNEMENT GRATUIT

"LE VIEUX MOULIN"
Le plus nouveau restaurant français !

# Ludovic Huot au Casa Loma

Ludovic Huot est en vedette, cette semaine, au Casa Loma. Depuis 5 ans, il nous avait quittés pour voyager un peu partout dans le monde, aux Etats-Unis, au Mexique, en Espagne, au Japon. On sait que naguère, il était membre du Trio Lyrique. Sa voix n'a pas changé. Elle est aussi puissante et aussi agréable qu'elle l'était. Ludovic, qui a roulé sa bosse partout, chante maintenant en français, en italien, en espagnol et en anglais. Son répertoire est varié et il ne dédaigne pas la chanson canadienne. On l'applaudira cette semaine au Mocambo, d'abord comme m.c., puis comme chanteur. Son dernier engagement était au 5 o'clock Club de Miami.

Les Versatones remportent également un grand succès à ce populaire établissement. Il s'agit de trois noirs qui s'avèrent des chanteurs et des instrumentistes de premier ordre. Ce sont, de plus, des spécialistes du Calypso. Il faut les entendre dans "Bikini Baby".

Les Hamilton Twins sont deux sœurs qui nous viennent d'Angleterre. Elles chantent aussi bien qu'elles dansent et de plus elles parlent fort bien le français. Elles nous font faire un tour du monde de la danse, un tour gracieux avec costumes et pas appropriés. On les aimera.

Solar et Larco sont des danseurs espagnols dont le jeu de pieds est à voir et à entendre. Danseurs classiques, ils nous font passer quelques beaux moments.

Normand Richard est un jeune chanteur gagnant du concours "Nos vedettes de demain", qui n'est pas timide du tout et qui, de plus, est doué d'une fort jolie voix. Il chante "Bambino" et il imite Elvis Presley.

Marcel Doré et son orchestre ne même que Tony Romandini et son trio sont excellents, comme d'habitude.




*AU PALACE — "Jeanne Eagels" est l'histoire d'une étoile qui a brillé au firmament des vedettes. Ce film est à l'affiche du cinéma Palace dès vendredi et met en vedette Kim Novak et Jeff Chandler.*

## Tirage d'un voyage à New-York par le cinéma Alouette

Le réalisateur de cinéma Michael Todd désire offrir à un couple montréalais un voyage aller-retour, toutes dépenses payées, pour aller assister à la célébration de l'anniversaire du film "Around the World in 80 Days", qui aura lieu au Madison Square Garden, à New-York. Le couple chanceux se joindra à 18,000 autres invités qui viendront de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada pour participer à ce que l'on considère comme l'une des plus grandes réceptions de l'année.

Chacun des invités recevra un cadeau. Une voiture Edsel sera offerte comme grand prix. Un avion et un bateau à moteur seront fournis par les compagnies Cessna et Chris Craft. De plus, il y aura en prix une douzaine de petites voitures étrangères et six "scooters" à moteur italiens.

Tout lecteur de cette colonne qui voudrait tenter sa chance n'a qu'à se procurer une formule de participation, à y inscrire ses noms, adresse et numéro de téléphone, et à déposer le tout au foyer du théâtre Alouette. N'importe qui peut gagner, puisqu'il n'est pas nécessaire d'acheter un billet d'admission, ni d'être présent le soir du tirage.

Le tirage aura lieu sur la scène du théâtre Alouette, mardi soir, le 15 octobre.


Gagnant de l'académie
POUR TOUTE LA FAMILLE
Michael Todd's
Around the World in 80 days
En Todd-AO et en couleurs
Tous les soirs à 8 h. 30
MAT. à 2 h. 30, MER., SAM. et DIM.
Billets réservés en vente
Commandes postales remplies promptement
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2607

AUJ. 2 SÉANCES à 2 & 8:40 p.m.
POUR TOUTE LA FAMILLE
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
présentée dans la splendeur du . . .
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservations: AVenue 8-1845
IMPERIAL
1430 BLEURY MONTREAL AV.8-7102

LOEW'S
NOW SHOWING
The Pajama Game in COLOR
Doris Day
John Raitt · Carol Haney · Eddie Foy, Jr.

CAPITOL
NOW SHOWING
Robert TAYLOR
Dorothy MALONE
in CINEMASCOPE
"TIP ON A DEAD JOCKEY"
GIA SCALA

PALACE
NOW SHOWING
VICTOR MATURE · ANITA EKBERG · TRYON HOWARD
pickup alley
CINEMASCOPE

PRINCESS
NOW SHOWING
20 MILLION MILES TO EARTH
2nd HIT
THE 27th DAY

Château Ste. Rose
NOUBLIEZ PAS — 3 JOURS SEULEMENT
Vendredi — Samedi — Dimanche
MARCEL GAMACHE présente son
"CIRCUIT DES VEDETTES"
au même programme
★ MURIEL MILLARD
et ses chansons
★ GILLES PELLERIN
et ses monologues
En plus du spectacle régulier
CE SOIR
★ JEAN-PAUL danseur renommé
★ RICHARD BARONET brillant chanteur
★ RAY ARDI et son ensemble
au chic Château Ste. Rose
305 BOULEVARD STE-ROSE — ROUTE No. 11

HER MAJESTY'S
CE SOIR, à 8 h. 30
MATINEES : SAM. et DIM. à 2 h. 30
RETOUR TRIOMPHANT
5 semaines à Stratford et 3 à Toronto
McGill University's rollicking Canadian musical satire
MY FUR LADY
Direction : BRIAN et OLIVIA MacDONALD
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
LUNDI à JEUDI et DIMANCHE SOIR
$3.38 - $2.82 - $2.25 - $1.69
SOIREES DU VENDREDI et du SAMEDI
$3.94 - $3.38 - $2.82 - $2.25
MATINEES : SAMEDI et DIMANCHE
$2.82 - $2.25 - $1.69 - $1.42

FORMIDABLE SPECTACLE
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS
A L'HOTEL
POINTE VALAINE
ST-HILAIRE OTTERBURNS PARK ROUTE NO 9
en 5e semaine
★ SONNY RAY
sympathique chanteur et M.C.
PRESENTE
★ LINDA LEE JONES
ravissante petite chanteuse
★ CHARLIE BEAUCHAMP
"Le roi des comédiens"
★ WILD BILL MOORE
Le "Rock 'n' Roll" à son meilleur
★ GAB GABY et son ensemble
de retour après 3 ans d'absence
Mettant en vedette
★ RICH-ARD fameux pianiste
★ SURPRISES ★
Pour chaque client
Tous les jeudis soirs
PRIX DE PRESENCE
TOUS LES SOIRS
TIRAGE D'UNE T-V 21"
le 21 décembre
DIRECTION → Filez sur la route No 9 jusqu'au Centre d'Achats de Beloeil, traversez le pont Beloeil, tournez à droite jusqu'à la route 21, là, tournez à gauche, jusqu'à l'Hôtel à environ 2½ milles

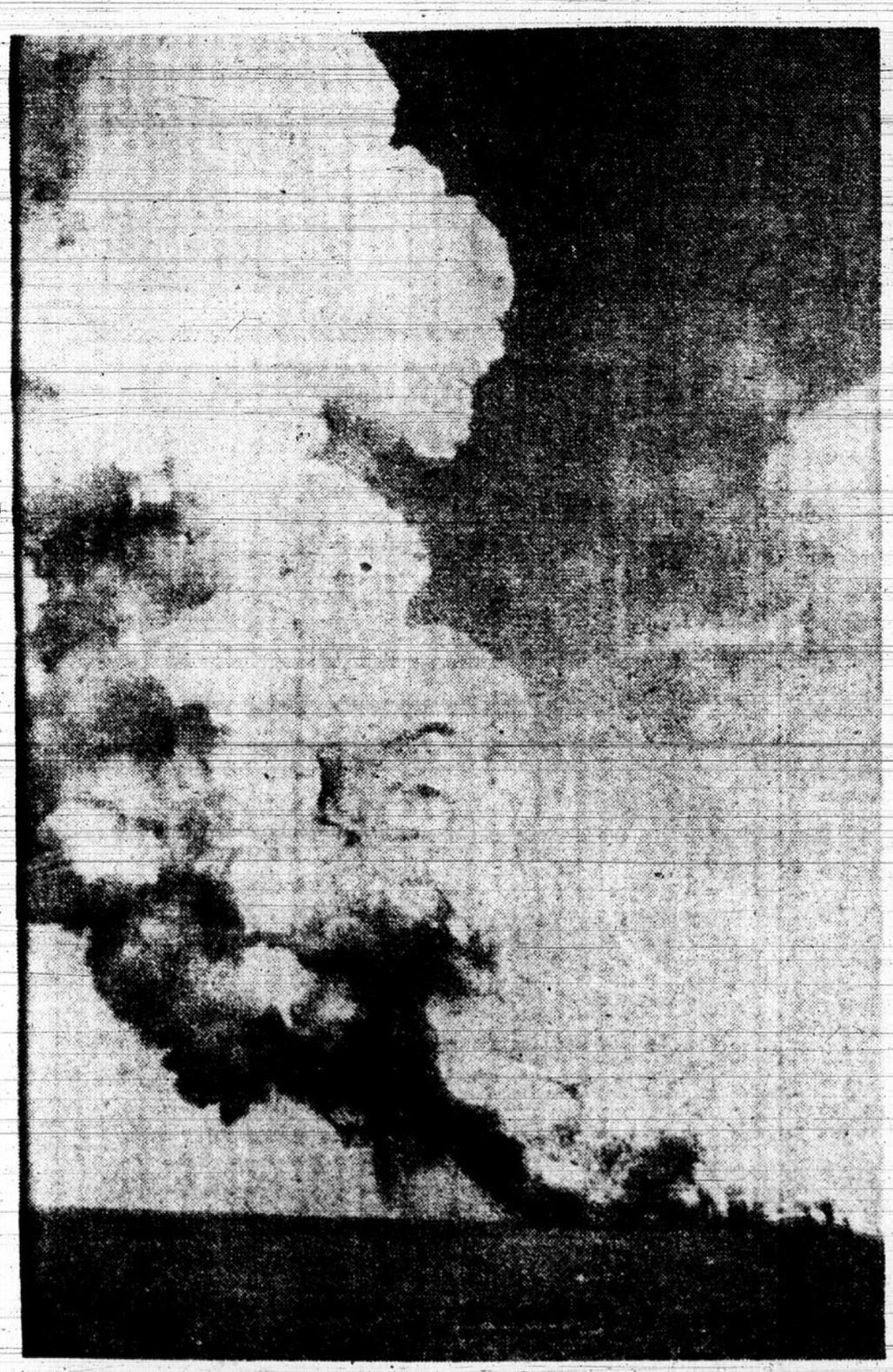
Café Mocambo
2591 EST, RUE NOTRE-DAME
3 orchestres pour la danse
maîtres de cérémonies
spectacles par soir
8 Sur la scène 8
GRANDS NUMEROS DE VAUDEVILLE
entièrement américains et pour la 1ère fois au Canada
Jamais de FRAIS DE COUVERT
NI D'ADMISSION
NI MINIMUM
RES. LA.3-0063 · LA.2-0394

DERNIERE SEMAINE!
DÛ à un engagement avec un grand studio cinématographique européen concernant la présentation EN PRIMEUR au CANADA DE LA SUITE DU FILM MAINTENANT A L'AFFICHE, nous regrettons d'aviser ceux qui n'ont pas encore vu "J'AI PECHE", première édition d'une série de films sensationnels qui seront présentés à l'écran de ce théâtre durant cette saison, de bien vouloir assister à nos représentations avant vendredi, le 11 octobre, date où il quittera l'affiche.
LA DIRECTION.
CANADIEN
1204 est, STE-CATHERINE LA. 3-5180

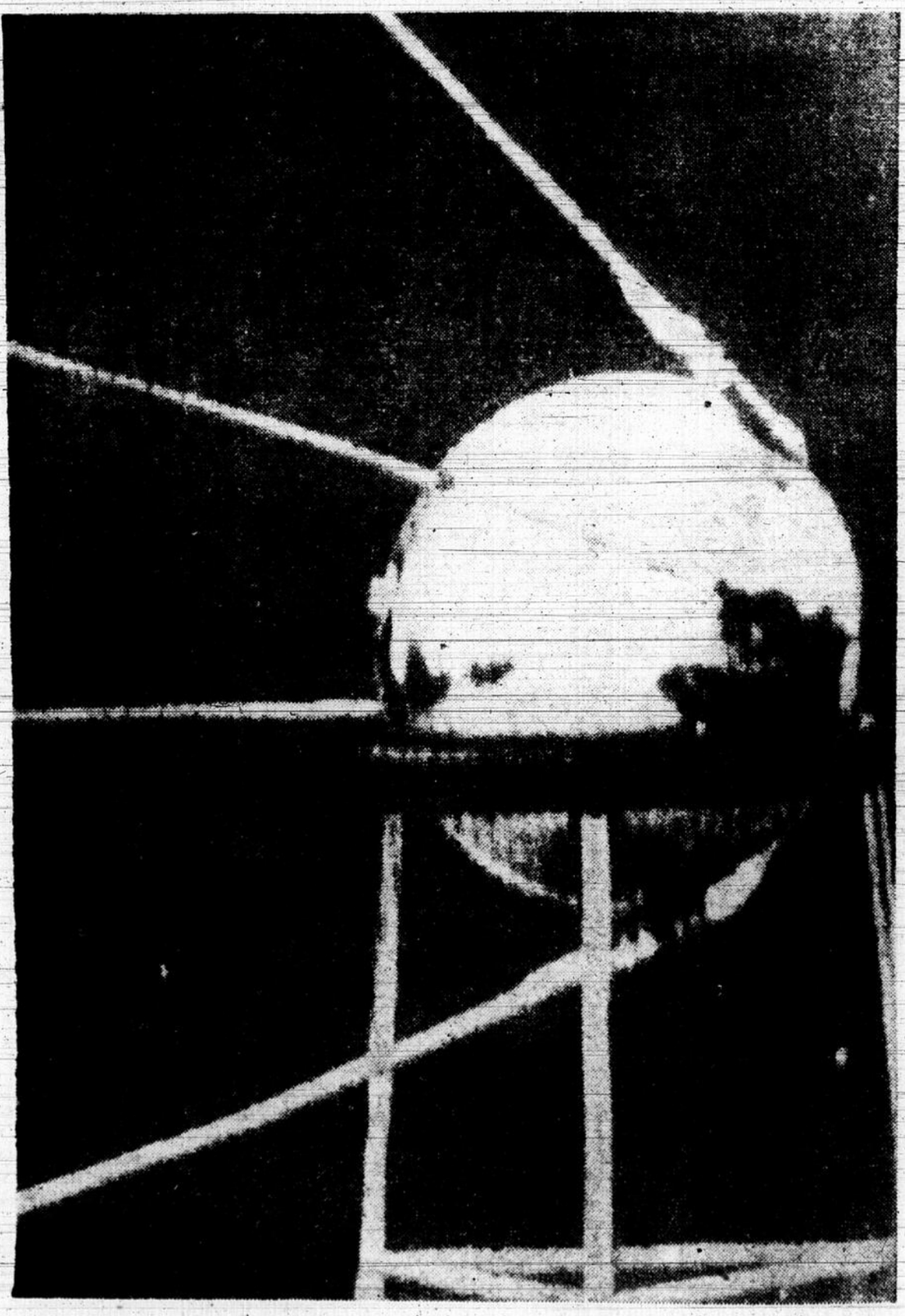




**UN CAMION HEURTE UN AUTOBUS SCOLAIRE** — Un enfant a été tué à Caledonia, Minnesota, et plusieurs autres ont été blessés quand un autobus scolaire a été heurté par un camion. Le chauffeur a été accusé de négligence criminelle. On voit ici les deux véhicules après l'accident. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



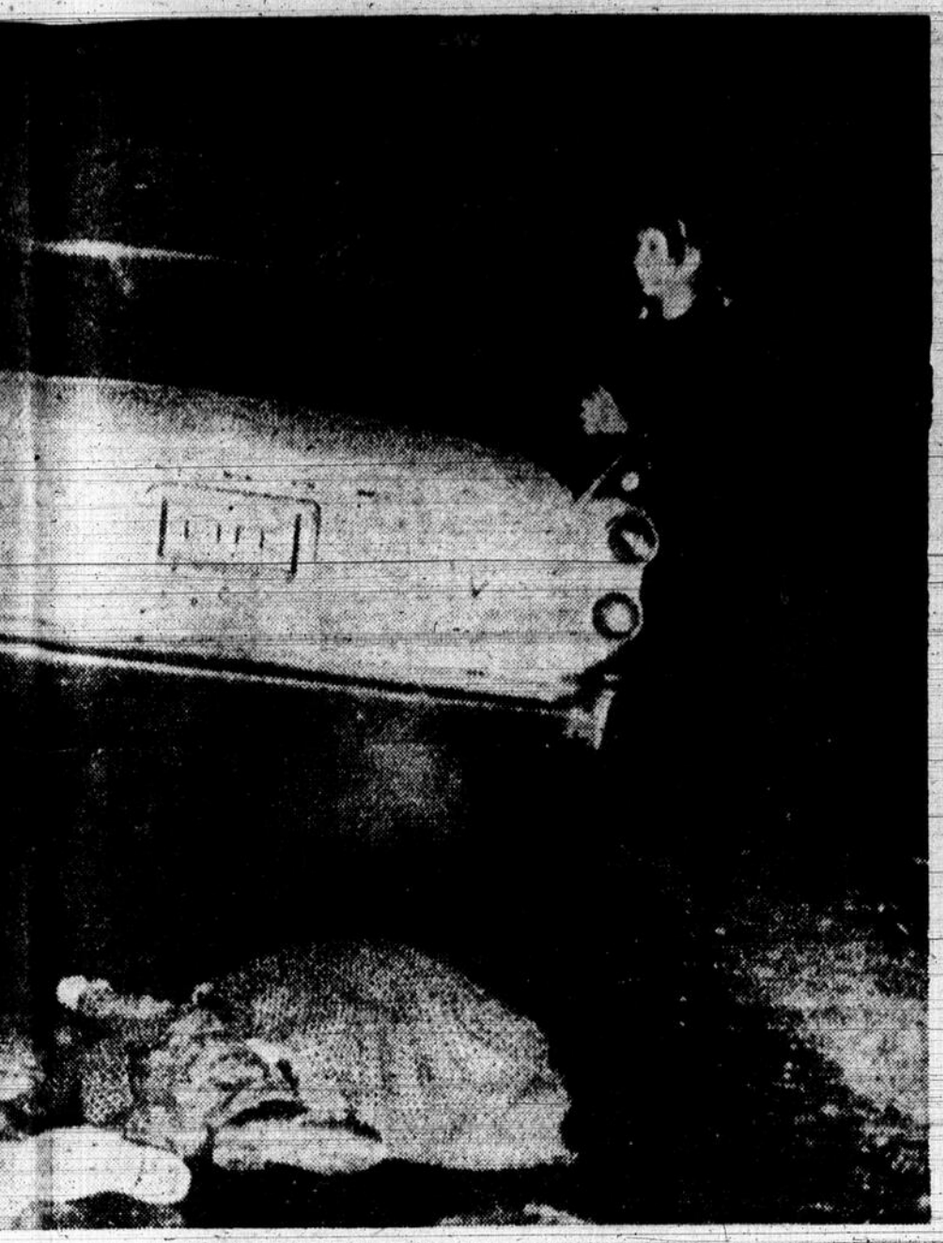
**ILS ONT VU UN BEAU SPECTACLE** — Les passagers à bord du paquebot "Independance" ont vu une éruption volcanique sous-marine se produire sous leurs yeux, comme le navire passait au large de l'île Fayal dans les Açores. Les nuages de fumée ont atteint une altitude de 30,000 pieds. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



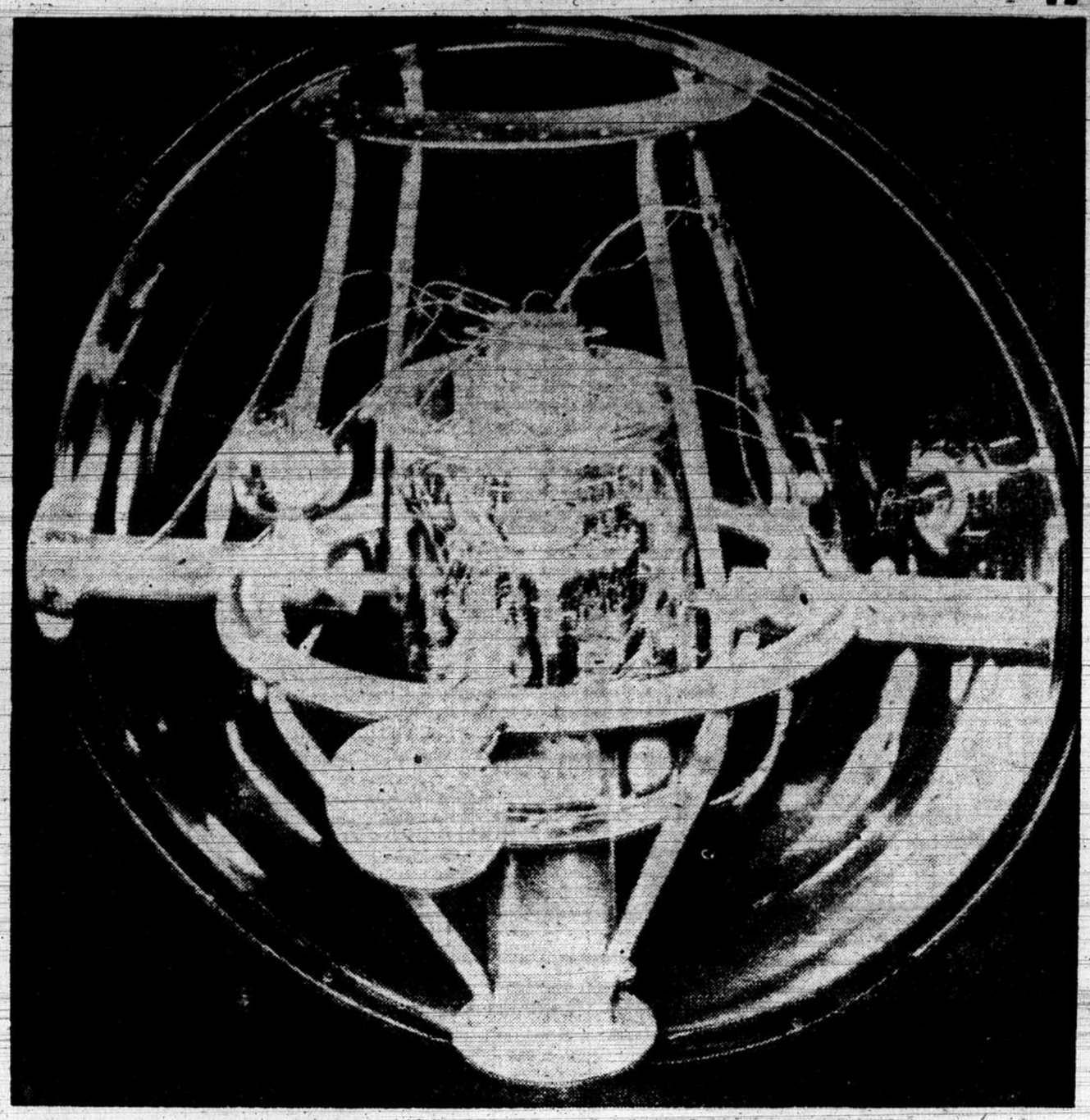
**C'EST LE "SPUTNIK"** — Cette photo a été retransmise de Moscou. Il s'agirait du "Sputnik", le satellite lancé par les Russes. Le "Sputnik" aurait été en montre dans la capitale russe peu de temps avant le lancement et cette photo aurait alors été prise à cette époque. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

**AUTO P**
New-Ham
auto qui,
"Life". L'a
nom de I
pour l

**IL LUI**
Roxbum,
de reins.
mais sa
demande
ne mange



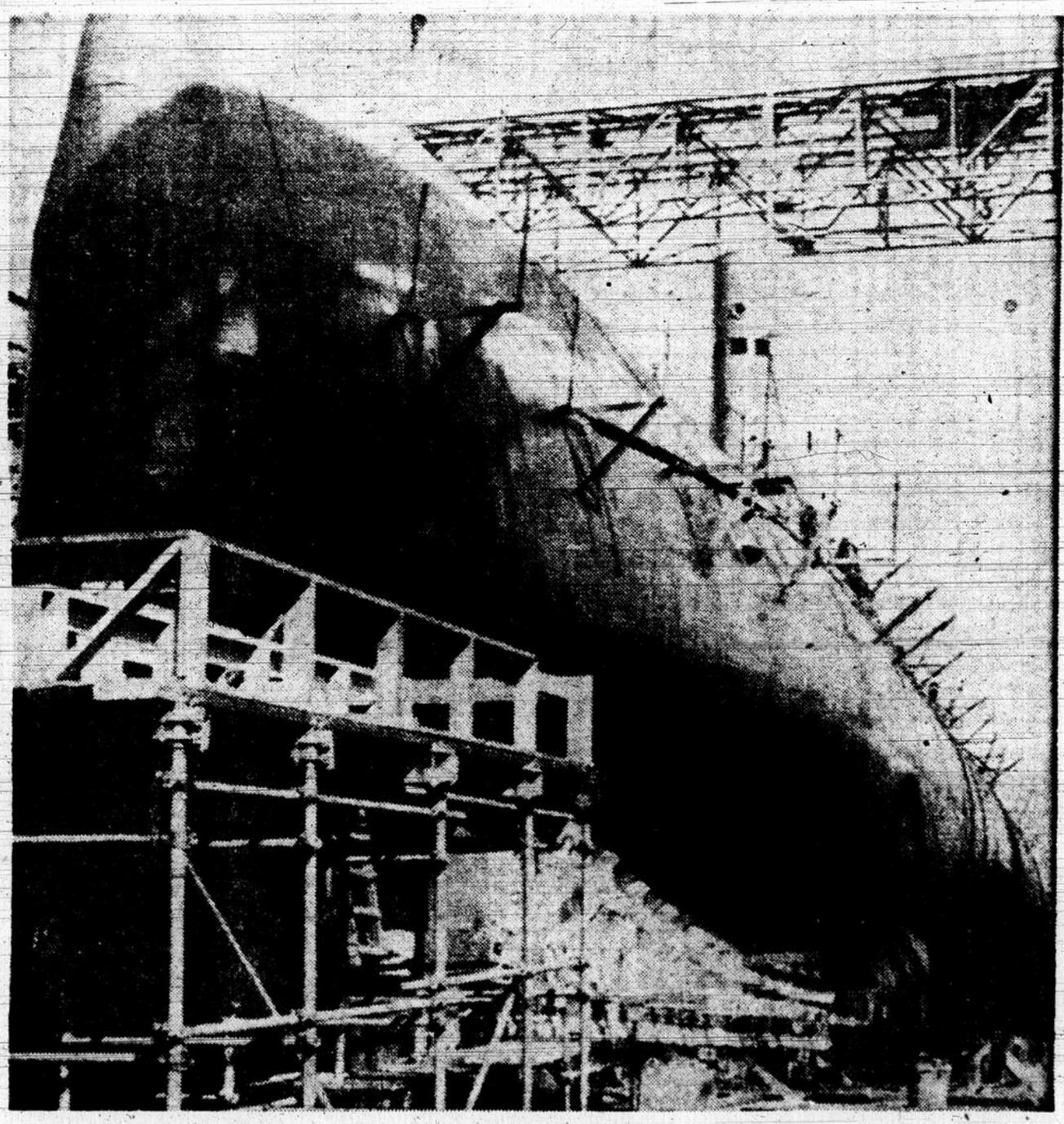
**AUTO PREDESTINEE** — Maurice Beaudoin, 47 ans, de Golfstown, New-Hampshire, git sans vie sur le pavé après avoir été heurté par une auto qui, ironiquement, arborait une plaque sur laquelle était inscrit "Life". L'auto était conduite par un agent d'assurances sur la vie, du nom de Lloyd N. Wood. On remarquera la fillette à droite qui prie pour la victime. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



**LE SATELLITE AMERICAIN** — C'est ce satellite, que l'on voit ici à son échelle véritable, qui sera lancé par les Américains au cours de l'année géophysique internationale. Le lancement aurait lieu en mars 1958. Ce satellite renfermera de nombreux instruments. Les Américains, toutefois, se proposent d'imiter les Russes et de lancer un satellite comme le "Sputnik", ne renfermant qu'un appareil émetteur de radio. Le lancement se ferait en novembre. (Fac-similé United Press "Montréal-Matin")

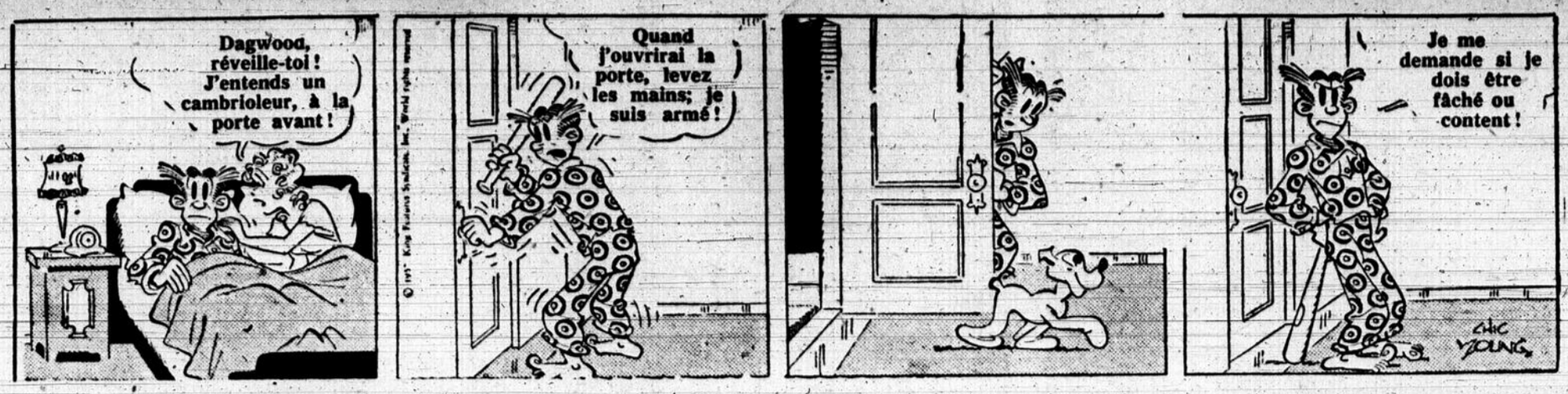


**IL LUI FAUT DU MELON D'EAU POUR VIVRE** — Audrey Jean Roxbum, six ans, de Cameron, Virginie de l'ouest, souffre d'une maladie de reins. Elle doit manger du melon d'eau au moins deux fois par jour, mais sa mère, qui vit sur une maigre pitance de $60 par mois, se demande ce qu'elle fera cet hiver pour se procurer ce fruit. Si Audrey ne mange pas du melon d'eau, elle mourra. (Fac-similé United Press "Montréal-Matin")

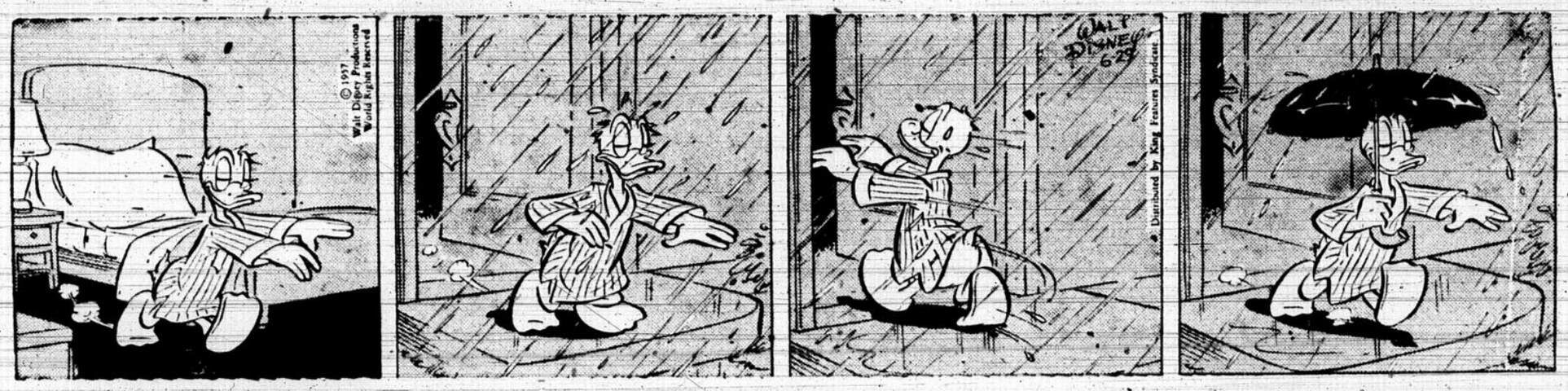


**IL SERA BAPTISÉ AUJOURD'HUI** — Le premier sous-marin atomique construit sur la côte occidentale des Etats-Unis est prêt à être baptisé et lancé. Il s'agit du "USS Sargo". Le baptême aura lieu aujourd'hui. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

## BLONDINETTE — Sentiments confus ★ ★ ★




## DONALD LE CANARD — Somnambule pratique ★ ★ ★




## BRICK BRADFORD — Surprise ★ ★ ★




## JEANNINE — Certitude ★ ★ ★




## L'AGENT SECRET (X-9) — Visiteur ★ ★ ★




# La grippe ne diminue pas

La grippe — asiatique ou canadienne — continue de faire des ravages à Montréal, bien que l'épidémie ne semble pas avoir atteint chez-nous des proportions aussi étendues que dans d'autres villes.

On ne signale qu'un seul cas mortel, dans le Québec. André Béliveau, 17 ans, est mort, rapporte-t-on, des suites de l'influenza, à l'hôpital St-Charles, à St-Hyacinthe.

Dans les écoles, dont plusieurs ont dû être fermées, la semaine dernière, on rapporte que la situation "est sensiblement la même" que depuis une quinzaine de jours. Dans les différents collèges, les absents de la semaine dernière sont rentrés, mais d'autres sont maintenant forcés de prendre congé à cause de la grippe.

En quelques mots, on peut dire que dans les collèges, couvents et écoles de la région de Montréal, la proportion des absences est d'environ 30 pour cent du nombre total des élèves.

Presque tous les hôpitaux de Montréal imposent des restrictions sévères quant aux visiteurs.

### PRECIEUX CONSEIL

Des phares aveuglants peuvent vous coûter la vie. Pourquoi ne pas suivre le conseil de la Conférence canadienne de sécurité routière qui demande de vérifier sa voiture en mai afin d'éviter les accidents ?

# Les INSCRITS

## Belmont Park

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h. 15 p.m.

**ALANESIAN dans la sixième course est le favori. NEVER BROKEN pour une surprise et THE HORSE FAIR et GENERAL ARTHUR forment le "parlay".**

1—Never Broken, Silhouette, Laughing Harp
2—Small Change, Beige, Best of Show
3—Out of Reach, Mr United, Lucky Trine
4—The Horse Fair, On Flight, Paint Prush
5—Tipped, Jenorse, Sweet Revelation
6—Alanesian, Recherche, Marullah
7—General Arthur, Nashville, Out It Win
8—Kiptopeke, Bold Splashes, Amuse

**PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, novices, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Laughing Harp | 111 | Talk to Me | 111 |
| Silhouette | 119 | Sweet Buddy | 115 |
| Puffy | 111 | Pat Speed | 114 |
| Gilded Lily | 111 | Tanorsa | 115 |
| Never Broken | 114 | Eagle Miron | 114 |
| Petite Wave | 115 | | |

**DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Good Sketch | 111 | Musical Star | 111 |
| Honey Wolf | 111 | Small Chance | 114 |
| Rosie Layben | 111 | Best of Show | 111 |
| Smiling Margie | 114 | Cosmic Queen | 111 |
| Meticulous | 111 | Clearfield | 109 |
| Beige | 111 | | |

**TROISIEME COURSE, $4,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 7-8 mille sur claies.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mr. United | 137 | Lucky Trine | 112 |
| Out of Reach | 155 | Bien More | 142 |
| Phalene | 137 | Ship Ahoy 2nd | 32 |

**QUATRIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1-4 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paint Brush | 116 | Rising Cain | 111 |
| Agha Alibhai | 111 | On Flight | 116 |
| Sausage | 106 | The Horse Fair | 117 |

**CINQUIEME COURSE, $4,000, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mr. Cat | 115 | War Empress | 115 |
| Sweet Revelation | 115 | At First Sight | 115 |
| Intent One | 115 | Tipped | 115 |
| Lucienne | 115 | Colle | 115 |
| Queen Cessna | 115 | Alitria | 115 |
| a-Balisande | 115 | Black Satin | 115 |
| Fleeting Charge | 115 | b-Daddys Day | 115 |
| Clinker | 115 | c-Tempted | 115 |
| a Dutch Tile | 115 | Beguiling | 115 |
| Doricharger | 115 | Jenorse | 110 |
| b-Pitkin | 115 | Rsedone | 115 |

a-Entrée J. B. Ryan et E. B. Ryan.
b-Entrée C. V. Whitney.
c-Entrée écurie Christiana-écurie Moorfing.

**SIXIEME COURSE, $6,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marullah | 116 | Alanesian | 119 |
| Recherche | 119 | Floral Girl | 108 |
| Fanciful Miss | 116 | Tipper | 119 |

**SEPTIEME COURSE, $6,000 alloués, 3 ans, 1 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nashville | 122 | Retreat | 110 |
| Out to Win | 113 | Little Hermit | 113 |
| Pertshire | 117 | General Arthur | 113 |

**HUITIEME COURSE, $3,700, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bold Splashes | 121 | Amuse | 109 |
| Achilleus | 106 | Kittopeke | 119 |
| La Honey Ann | 109 | Trireme | 112 |
| Reparation | 115 | Dame Johnston | 112 |
| a Adolois Joy | 112 | | |

a-Entrée Dougherty et Kinsella.

## Suffolk Downs

Premier départ à 1 h. 30
Temps clair, Piste rapide

**EL HAWA dans la huitième course est le choix d'experts**

1—Plum, Avandaro, Admiral Mar
2—Dr McQuatch, Mike Dandy, Gibs Girl
3—Easy Lucre, Coolie Boy, Illuminate
4—Six Bob, Good Tune, Pilot Jet
5—Illiana, Je Suis, Belleek
6—Captain Morgan, Denver King, Dance A Jig
7—Little Mullin, Zippy Gal, Switch Off
8—El Hawa, Freedom Parley, Solar Clipper
9—Utopia, Quarter Master, Armed Truce

**PREMIERE COURSE, $2900 à réclamer, novices de 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Milktrain | 109 | Plum | 111 |
| Admiral Mar | 109 | Aunt Gladys | 106 |
| Avandaro | 114 | Barcelona | 111 |
| Amazon Gal | 111 | Star Chac | 109 |
| Molly Clarice | 111 | Greek Empress | 116 |
| Corinthia | 111 | | |

**DEUXIEME COURSE, $2100 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mike Dandy | 118 | Blue Storm | 110 |
| Lord Brookwood | 105 | Joky | 107 |
| No Defeat | 110 | Passing Age | 110 |
| Gibs Girl | 107 | My Boots | 112 |
| Block House | 111 | Dr. McQuatch | 113 |
| Michedeen | 111 | | |

**TROISIEME COURSE, $2900 à réclamer, novices de 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Coolie Boy | 114 | Could He | 111 |
| Easy Lucre | 118 | High Dune | 118 |
| Slender Red | 106 | Beach Beau | 113 |
| Blueblend | 111 | Algoa | 111 |
| Power Plus | 111 | Illuminate | 114 |

**QUATRIEME COURSE, $2300 à réclamer 4 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Six Bob | 110 | Gray Vision | 113 |
| Maxs Reward | 111 | Pilot Jet | 113 |
| Sky Jeep | 109 | Good Tune | 115 |
| Game Chance | 113 | Hi Noble | 113 |

**CINQUIEME COURSE, $2100 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mertelsan | 108 | Tap Dancer | 110 |
| Je suis | 117 | Pink Brier | 103 |
| Booteye | 110 | Illiana | 114 |
| Belleek | 114 | Goodbeye Again | 101 |
| Kismiss | 112 | | |

**SIXIEME COURSE, $2600 conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fleeting Cloud | 107 | Dance A Jig | 105 |
| Mel O'Bim | 106 | Beth | 108 |
| Captain Morgan | 115 | Denver King | 112 |

**SEPTIEME COURSE, $3500 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Little Mullin | 112 | Faros | 113 |
| Prince Bel Beau | 108 | Switch Off | 106 |
| Zippy Gal | 112 | Healthy | 107 |
| Ronald J. | 109 | French Lady | 112 |
| Countess Rush | 111 | | |

**HUITIEME COURSE, $3500 conditions, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rockie | 111 | Immense | 111 |
| El Hawa | 119 | a-Freedom Parley | 119 |
| Double Choice | 111 | a-Momus | 111 |
| Solar Clipper | 111 | Andrew J. | 111 |

a-Entrée North Downs Farms Stable

**NEUVIEME COURSE, $2000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valtist | 112 | Utopia | 115 |
| Mighty Wish | 104 | Quarter Master | 117 |
| Will See Ya | 115 | Armed Trule | 112 |
| Pyongyang | 114 | Blend Sand | 105 |
| Unrest | 112 | Nahrawan | 112 |

## Keeneland

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 4 h. 30 p.m.

**FIGHTING JURY dans la quatrième course est notre choix**

1—Agatha, Fakes Lady, Agile Girl
2—Ellen J., Out of Season, Jenwill
3—Second Fiddle, Lucky Tip, Hatibound
4—Fighting Jury, Lycka, Trip Lightly
5—Ezgo, Golden One, Safe Message
6—My Story, Goldenedge, Kitty Fleet
7—Stymie Dier, Blue Sally, Bingle

**PREMIERE COURSE, $3,250, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Miss England | 116 | Vici Shan | 111 |
| Easter Mudie | 116 | Gathea | 116 |
| Agile Girl | 116 | Lark's Dawn | 116 |
| Bauxita | 116 | Fakes's Lady | 116 |
| Ramadel | 116 | Bettie D. | 116 |
| Poetic License | 116 | Her Ladyship | 116 |

**DEUXIEME COURSE, $3,250, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Isensation | 116 | Out of Season | 116 |
| Dambala | 116 | Lindlane | 116 |
| Gentle Wind | 116 | Ellen J. | 116 |
| Two and Two | 116 | Pat Dash | 116 |
| Jenwill | 116 | Marcet | 116 |
| Frame Up | 116 | Eaglette | 116 |
| Casanation | 116 | | |

**TROISIEME COURSE, $3,750 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lucky Tip | 117 | Mrs. K. L. | 117 |
| Mumtaz | 117 | Hatibound | 122 |
| Second Fiddle | 120 | | |

**QUATRIEME COURSE, $4,000 alloués, 4 ans etp lus, pouliches et juments, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Veneration | 115 | Fighting Jury | 119 |
| Lush Lie | 112 | Lycka | 112 |
| Filly O'Mine | 112 | Trip Lightly | 115 |

**CINQUIEME COURSE, $7,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ezgo | 117 | War Trouble | 111 |
| I Say No | 108 | Aurecolt | 111 |
| a-Golden One | 114 | a-Jet Sub | 111 |
| Safe Message | 114 | | |

a-Entrée écurie Harkins et Exchange.

**SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 2 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Foxy's Joy | 115 | a-Vernecliff | 115 |
| Airette | 112 | Goldenedge | 119 |
| Roodee | 115 | Congo Maid | 114 |
| My Story | 118 | Ms. Pick Too | 116 |
| Blue War | 109 | Princess Ham | 114 |
| Waged and Won | 117 | Tear Bombb | 115 |
| Pat's Baby | 115 | Miss Promethee | 112 |
| Ramification | 115 | Light Request | 111 |
| a-Type | 112 | Kitty Fleet | 114 |
| La Swing | 109 | Flirtisimo | 112 |

a-Entrée Freyn et Despain.

**SEPTIEME COURSE $2,500, à réclamer, 3 ans, 1 1-8 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blue Sally | 111 | Twin Willows | 114 |
| Sixsile Dick | 107 | Plucky Brier | 107 |
| Fullmate | 111 | Bingle | 111 |

## Garden State

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 1 h 30 p m

**BARBIZON dans la septième course est un choix logique**

1—Kensington, Imaginin, Broadwey Sam
2—Next Please, Necktie, Waric
3—Settum Up Joe, Mr Bowes, Colony Menu
4—Evening Tempo, Fabulous Fox, et Teds Joy
5—Rasper, 2nd, Our Dance, Lead Scout
6—Nata, Ardstown, Golden Crown
7—Barbizon, Jet Colonel, Lucky George
8—Kevin Boy, Gagey Move Man of Steel

**PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jiouennetta | 110 | Latin Lancer | 117 |
| You Better Wins | 113 | Johnnie Glenn | 113 |
| Should We | 111 | Treasurer | 113 |
| Deebol | 113 | Kiki K. | 105 |
| Imaginin | 110 | Kathanet | 110 |
| Broaden Dream | 113 | Gretal | 110 |
| Justice Brown | 113 | Bold Cuzn | 113 |
| Kensington | 113 | Broadway Sam | 113 |

**DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Netco | 112 | Necktie | 112 |
| Cartier | 114 | Copy Book | 111 |
| Cain-Raiser | 112 | Moon Jet | 112 |
| Midnassage | 109 | Edward | 112 |
| Rieodee | 112 | Waric | 114 |
| Next Please | 120 | Might Bout | 112 |
| War of Roses | 112 | Red Chief | 112 |
| [illegible] | 112 | Roll X | 112 |

**TROISIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mr. Bowes | 114 | Borje | 110 |
| Colony Menu | 114 | Autumn Sparkle | 106 |
| Wise Marble | 114 | Settum Up Joe | 112 |
| Alcohol | 109 | Banned | 114 |
| Lost Chord | 111 | All of Mine | 103 |
| Fenmar | 110 | Wedded Wife | 109 |
| Sky Master | 107 | High Leaf | 111 |
| Your Nickel | 111 | | |

**QUATRIEME COURSE, $4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fabulous Fox | 117 | Bully Bolero | 111 |
| Evening Tempo | 114 | Country Club | 111 |
| Crown Derbby | 108 | Teds Joy | 117 |
| Lindas Dream | 108 | Sure Welcome | 117 |
| Happy Union | 111 | Brink Deep | 113 |
| Boone Blaze | 113 | Mielleux | 109 |
| Voyante | 117 | Hunters Run | 108 |
| Edsun | 111 | Nobble Song | 115 |

**CINQUIEME COURSE, $5,000 alloués, 4 ans etp lus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Our Dance | 122 | Irabody | 110 |
| Rasper 2nd | 122 | Sunday Pitch | 112 |
| Partiquina | 107 | Lead Scout | 119 |

**SIXIEME COURSE, $5,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Isendu | 115 | Tricy Mate | 112 |
| Grand Suspense | 106 | Golden Crown | 120 |
| Nata | 120 | Ardstown | 113 |
| Mickey Boy | 115 | Martins Rullah | 113 |
| Vengeance | 107 | Michore | 113 |
| Hammer Mill | 113 | Boycottier | 120 |
| Dark Tale | 117 | a-Inablaze | 117 |
| Maraia | 118 | | |

a-Entrée fermes Brookfield.

**SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jet Colonel | 122 | a-Barbizon | 122 |
| Mares Beau | 119 | a-Belle Owens | 112 |
| Great Pride | 119 | Pondlea | 113 |
| Sandys Joy | 114 | Sonny Dan | 119 |
| Arion | 119 | Lucky George | 122 |

a-Entrée ferme Calumet.

**HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flight Master | 103 | Shine Through | 111 |
| Cagey Move | 109 | Simsbury | 114 |
| Wind Drinker | 108 | Sike | 104 |
| Pen Hallow | 115 | Fellow | 105 |
| Flowing | 112 | Man of Steel | 112 |
| Kevin Boy | 116 | eShansky | 112 |

## Hawthorne

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 3 h. p.m.

**JACCUSE dans la septième course est un choix logique**

1—Irish Sea, Shannon Gal, Guided Bomb
2—Clay Worker, Jimmy Dee, Dukes Sandal
3—Polly Ponder, Pen Case, Jex Sir
4—Super Kitty, Page Lady, Star Dancer
5—Baker Street, Aspidistra, Taylorcrest
6—Little Porter, The Verb, Easters Pal
7—Jaccuse, Rebel Ruler, Ice Tea
8—Sabourin, Tiger Bee, Longone
9—Roman Stripe, Niral, Pepafort

**PREMIERE COURSE, $3,00, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Local Clover | 112 | Sow Wild Oats | 108 |
| Six Gun | 112 | Guided Bomb | 115 |
| Glossie Daisy | 112 | Royal Flyer | 112 |
| Miss Royal Gem | 109 | Xalapa Pride | 112 |
| Lady Atom | 104 | Countryside | 108 |
| Irish Sea | 112 | Jane Dandy | 109 |
| Top Spinner | 107 | Tulipa Lady | 112 |
| Shannon Gal | 109 | James Pigg | 112 |
| Soocru | 112 | Equiall | 112 |

**DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mr. Je M. | 111 | Tuffys Pal | 111 |
| Zing | 106 | Fairway Lassie | 111 |
| Clay Worker | 115 | Cacciatore | 111 |
| Woe Is Katy | 103 | Little Amber | 108 |
| Jimmy Dee | 115 | Dynamo Dave | 111 |
| Dukes Sandal | 115 | Alishera | 110 |
| Jacolady | 113 | Will Tell | 111 |
| Borgana | 108 | Rico Day | 108 |
| L'bl Break | 111 | My Andy | 111 |

**TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sky Talon | 111 | Grip | 110 |
| Pardee | 111 | Bernice B. | 103 |
| Jax Sir | 110 | Sweet Jennie | 111 |
| Polly Ponder | 107 | Shamrock Queen | 111 |
| Pen Case | 114 | Quinap | 109 |
| Cosmic Dust | 112 | | |

**QUATRIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Super Kitty | 117 | Ten Lies | 111 |
| Totem Away | 118 | Sweet Peaches | 109 |
| Star Dancer | 114 | Jacalu | 111 |
| Dudes Belle | 108 | Risque Song | 108 |
| Page Lady | 114 | Mi Sands | 108 |
| Johns Thrill | 108 | Miss Skidmore | 111 |
| Betty Charge | 103 | Jalbopate | 106 |

**CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fortune N | 110 | Baker Street | 116 |
| Condign | 107 | Taylorcrest | 116 |
| Top Price | 110 | Many Errors | 110 |
| Gray Getman | 114 | Fancy Souvenir | 113 |
| Egyptian Queen | 109 | Aspidistra | 111 |
| Dru Vu | 110 | Scotjan | 107 |
| Gran Fino | 110 | Annie Theobalt | 111 |

**SIXIEME COURSE, $3,300 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bay Scene | 107 | Tricky Ball | 115 |
| Little Porter | 120 | Ak-Play | 115 |
| Bonnie A | 117 | Arigan | 120 |
| Lopi Lady | 117 | Miss Topper | 117 |
| Maribu | 115 | Easters Pal | 120 |
| The Verbb | 120 | Page Seven | 115 |
| Haicail | 120 | Laura B. W. | 117 |
| Igotru | 115 | | |

**SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Easy Traffic | 111 | Jaccuse | 120 |
| Bonju | 111 | Rebel Ruler | 117 |
| a-Age of Consent | 111 | a-Ice Tea | 115 |
| Mearsan | 114 | Celestino R. | 111 |
| Arran Bully | 111 | Hermanita | 108 |

a-Entrée Nolan.

**HUITIEME COURSE, $3,100, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Longone | 117 | Sabourin | 112 |
| Air Romance | 108 | Roving Caesar | 117 |
| a-Harry Husman | 115 | Blue Reno | 111 |
| Bhawan | 117 | a-Faro Bank | 111 |
| Tiger Bee | 117 | | |

a-Entrée ferme Potato Chip-Wenzler.

**NEUVIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Our Lia | 108 | Eddie Read | 113 |
| Equipat | 114 | Royal Honor | 115 |
| Niral | 115 | Lepafort | 117 |
| Last and Only | 111 | Joe Burns | 111 |
| Volition | 117 | Sito | 113 |
| Dona Mark | 113 | | |

a-Entrée Bishop.

## Woodbine Park

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 h p.m.

**AFFIUS dans laq quatrième course est notre spécial**

1—Gobyair, Edgors Jane, Kids Future
2—Vidi, Oaklands, Ruth Ator
3—Bullwin, Mrs Em Jay, Flaming Wind
4—Affius, John Darc, Army Boy
5—Alta Pilot, School Prom, Hicks Beach
6—Cluaran, Last Date, Giver
7—Doris Ator, Bolitha, Wincrest
8—Game Sam, Miss Elena, Cub Pilot

**PREMIERE COURSE, $1,800, novices, 3 et 4 ans, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Emu | 120 | Beaverlodge | 122 |
| a-Wishful | 112 | Edgors Jane | 117 |
| a-First Board | 117 | Lipstick Ann | 107 |
| Winged Secret | 123 | French Brier | 113 |
| Bobyair | 117 | Kids Future | 112 |

a-Entrée Fleming.

**DEUXIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ruth Ator | 110 | Vidi | 113 |
| Town Mint | 113 | Limitable | 116 |
| Oaklands | 108 | Bestapache | 108 |
| Imperial Lamar | 115 | Highland Rogue | 118 |
| Marymar | 110 | Paytu | 124 |
| Underline | 113 | The Snib | 112 |

**TROISIEME COURSE, $1,800, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Flaming Wind | 112 | Bullwin | 112 |
| Mrs Em Jay | 112 | Hebash | 112 |
| Spirit Belle | 112 | Norseman's Love | 111 |
| a-Chopola | 112 | Bon Matin | 112 |
| Jettapoise | 114 | First Countess | 107 |
| Dandelion Wine | 112 | Lady Royal | 119 |
| Jet Minx | 112 | | |

a-Entrée Taylor.

**QUATRIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Affius | 118 | Draw | 113 |
| Springhurst | 113 | Lady Surf | 106 |
| First Base | 116 | Lawshore | 119 |
| Calm Warrior | 113 | Weathergauge | 116 |
| Army Boy | 119 | Willies Folly | 115 |
| John Darc | 119 | Peace Admiral | 108 |
| Heed Me | 108 | | |

**CINQUIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| School Prom | 112 | Big Berne | 119 |
| Alta Pilot | 116 | Billy Brier | 117 |
| Retaliation | 111 | Kentucky Home | 105 |
| Cue Passe | 107 | Hicks Beach | 113 |
| Mikeaby | 111 | | |

**SIXIEME COURSE, $2,100 alloués, 2 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Mr. Three Score | 110 | Agravable | 103 |
| Honest Sun | 113 | Cluaran | 106 |
| Nanino | 113 | Top Talent | 106 |
| White Apache | 109 | Hypernic | 113 |
| a-Last Date | 106 | Drummond | 122 |
| Sun and Wind | 111 | Giver | 116 |

a-Entrée Maloney-Smythe.

# Les RÉSULTATS

## Suffolk Downs

**PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus 1 mille et 70 verges.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| This Evening, Richmond | 15.00 | 8.40 | 5.00 |
| Billmike, Lefebvre | — | 8.00 | 4.60 |
| Carolina Rex, Polion | — | — | 4.60 |

Temps: 1.48.1 — Ont aussi couru: Wellfleet, Betsy Ann, Speed Test, Lea Rondi, Carlo C., Colonel Sun, Battle Mount.

**DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Emboss, Hook | 15.40 | 7.60 | 4.00 |
| Jackie Van, Winant | — | 4.00 | 2.80 |
| Flossie W, Jenkins | — | — | 3.40 |

Temps: 1.15.2 — Ont aussi couru: Replys Image, Tint Straw, Bossy Mary, Tanker, Buttevant Lad, I Would, Sary.
Le double 6-8 $106.00

**TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zealot, Deroin | 4.40 | 2.80 | 2.60 |
| Ebon Maid, Lefebvre | — | 5.00 | 3.20 |
| Helens Ace, Grogan | — | — | 3.80 |

Temps: 1.14.2 — Ont aussi couru: High Speed, Saskatchewan, A Toute Force, Blue Talk, Sistime.

**QUATRIEME COURSE, $2,600, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bended Knee, Bierman | 17.20 | 7.40 | 4.60 |
| Michael Wayne, Bohenko | — | 4.40 | 3.20 |
| My Dare, Nobrega | — | — | 4.60 |

Temps: 1.47.4 — Ont aussi couru: Canina Rose, Merry Self, Dusky Pam, et Day Older.

**CINQUIEME COURSE, $2,800 alloués 2 ans, 6 furlongs**

| | | | |
|---|---|---|---|
| On The Lake, Lefebvre | 6.40 | 4.00 | 2.60 |
| Office Wife, Barrow | — | 6.80 | 3.40 |
| Columbia Gem, Venuti | — | — | 2.60 |

Temps: 1.11.2 — Ont aussi couru Sky light, Janes Counselor, Ivy Age.

**SIXIEME COURSE, $3,200 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blenfly, Wajda | 8.00 | 5.00 | 3.40 |
| Fighting Three, Ernst | — | 6.60 | 5.40 |
| Turf Pie, Jenkins | — | — | 6.00 |

Temps: 1.14.3 — Ont aussi courp: Old Prospector, Greg, Sandy Dandy, Peaceful Solution.

**SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jodi, Deroin | 6.20 | 4.00 | 3.00 |
| Ocean Gem, Lynch | — | 13.40 | 5.40 |
| Melson, Mower | — | — | 2.60 |

Temps: 1.12.3 — Ont aussi couru Proud Boy, Rocky Bond, Iranian, Redondo.

**HUITIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Royal Review, Adams | 4.80 | 3.00 | 2.20 |
| Golden Fiddle, Risley | — | 3.80 | 2.20 |
| Jack Kenny, Depalo | — | — | 2.20 |

Temps: 1.50 — Ont aussi couru: Hasty Girl, John B P.

**NEUVIEME COURSE, $4,000, handicap, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ros Nuala, Deroin | 3.80 | 3.20 | 2.60 |
| My Liebling, Venuti | — | 8.20 | 5.00 |
| Just A Sec, Gibb | — | — | 3.60 |

Temps: 1.50.1 — Ont aussi couru: Quite Nice Ramma, King Flush, Caballo, et Uncharted.

## Garden State

**PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bushers Beam, Boulmetis | 4.60 | 3.40 | 2.60 |
| Flag Waver, Moran | — | 6.00 | 3.80 |
| Seftons Pick, Grant | — | — | 3.80 |

Temps: 1.11.2 — Ont aussi couru: Tiger Dip, Smooth Stride, Zay Boots, Normas First, Maine Avenue, Thither, Landseair, Ten Seconds.

**DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Satans Maie, Grant | 6.40 | 3.60 | 2.80 |
| Papa Tony, Culmone | — | 4.00 | 3.60 |
| See L See, Batcheller | — | — | 5.40 |

Temps: 1.45 — Ont aussi couru: Adearishe, Lancaster Rose, Fajardo, Mr Teeny, Deep Run, Tintern, Well Seasoned Five and Drum.

**SEPTIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bolitha | 117 | Doris Ator | 110 |
| Squire John | 109 | Wincrest | 109 |
| Lad Ator | 120 | La Belle Rose | 118 |
| Double Life | 114 | Flying Atom | 114 |
| Pipe O'Doon | 123 | | |

**HUITIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille sur gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fusis | 111 | Rare Joy | 111 |
| Broken Field | 113 | Battle Gown | 111 |
| Gibby | 117 | Cub Pilot | 104 |
| Satanical | 114 | Guided Tour | 111 |
| Hamilton Girl | 111 | a-Miss Elena | 108 |
| Attention 2nd | 118 | Score in Line | 116 |
| Game Sam | 121 | a-Miss Blue Ice | 113 |

a-Entrée Gasparini et Cascia.

## Suffolk Downs

Le double 12-6 $18.40

**TROISIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, 1 mille et 70 verges.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dumar, Moran | 10.00 | 4.40 | 3.60 |
| Sunny Sag, Batcheller | — | 3.60 | 3.40 |
| Treg Monte, Moreno | — | — | 10.20 |

Temps: 1.45.4 — Ont aussi couru: Coronel, Allspice, Mastercraft, Tom Twice, Nancy Omalley, Mid Fast, Prophets Girl, Noble Pat, Shakespearean.

**QUATRIEME COURSE, $4,000, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rulling, Batcheller | 3.60 | 3.60 | 3.00 |
| Sugar Pie, Culmone | — | 18.20 | 8.40 |
| Miss Management, Lass'll | — | — | 6.00 |

Temps: 1.12.1 — Ont aussi couru: Wise Queen, Illumination, Beyond Reproach et Fairy Lily Moon To Mars, Sunrays Mabel, Athenal, Blue Fib.

**CINQUIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| I Geegee, Truman | 6.00 | 4.60 | 3.20 |
| Your Shine, Grant | — | 11.20 | 6.80 |
| Home Boy, Culmone | — | — | 4.40 |

Temps: 1.10.4 — Ont aussi couru: Sky Merchant, Jumping Brook, Brother Tex et Prom Hall, Super Lady, Patuxent, Kings Ore, Mabekky, Bay Venus.

**SIXIEME COURSE, $5,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Korestes, Hartack | 19.40 | 9.00 | 5.40 |
| Morning After, Korte | — | 8.20 | 5.80 |
| Remand, Culmone | — | — | 3.80 |

Temps: 1.44.2 — Ont aussi couru: Irish Love, Breezing Bebe, Wire Line, et Ivory Nut.

**SEPTIEME COURSE, $7,500 alloués, 3 ans, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gamia, Hettinger | 11.30 | 5.20 | 3.60 |
| Sarno Hartack | | 3.80 | 3.00 |
| Mr Host, Culmone | — | — | 4.20 |

Temps: 1.44.2 — Ont aussi couru: Chimeny, Buddy Poppers, Air Wonder, Air Pilot, Bora.

**HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| One Throw, Blum | 8.40 | 4.00 | 3.20 |
| Idehi, Boulmetis | — | 4.60 | 3.00 |
| Doreens Play, Smith | — | — | 5.60 |

Temps: 1.44.2 — Ont aussi couru: Weep and Wail, Gray Reaper, Powder Cap, Sun Lass, Election, Waita.

## Woodbine Park

**PREMIERE COURSE, $1,600, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Slide, Gubbbins | 5.40 | 3.40 | 3.20 |
| Roundback, Leid | — | 5.70 | 5.10 |
| Tibrlaw, Nash | — | — | 15.80 |

Temps: 1.49 — Ont aussi couru: a-Worth Lad, Trusty Light, Young Muffie, a-Pablo, Just Jake, Little Mitten.

**DEUXIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cessford, O'Brien | 6.20 | 4.00 | 2.60 |
| Constant Faith, Nedeau | — | 7.20 | 4.80 |
| Hymarpeh, Warme | — | — | 3.00 |

Temps: 1.12.3 — Ont aussi couru: Sunburnte Prettw Page, Modest Jane, Sonobun, Corner Lot True To Form, Majongg et Battery Parade, Baie D'Azur.
Le double 7-2 $25.00

**TROISIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 2 ans, novices, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Formal Order, Warme | 7.40 | 3.00 | 2.40 |
| Calamanco, Wick | — | 2.70 | 2.20 |
| a-Cute Connie, Rogers | — | — | 2.60 |

Temps: 1.19 — Ont aussi couru: Cloverton, Fashion Gal, Mr Trippen, a-Music Roll et Fort Erie, Whitewasher.

*(Suite à la page 20)*

SPECTACLES AMERICAINS
LES PLUS GOUTES
• 3 SPECTACLES •
DANSE
ADMISSION GRATUITE
NI COUVERT MINIMUM
CAFE Tocambo
LA. 2-0394
LA. 3-0063
2591 est, NOTRE-DAME




ECOUTEZ C.K.A.C. CHAQUE SOIR A 6 H. 15

## Sélections pour ce soir à Blue Bonnets

1 — Aunt Molly, Prince Maplecroft, Sarita Hanover.
2 — Cinammon Jack, Lebo, Billy T.
3 — Duke Spender, Sally Direct, Sister Frost.
4 — Ideal Hanover, Island Son, Mighty Nibble.
5 — Miss Madelina, Red Flare, Gay Wave.
6 — Joy's Boy, Major Rodney, Gentleman Joe.
7 — Gay Bett, Bobby Brewer, Professor Mc.
8 — Black Mountain Boy, Counsella Sudmite.
9 — Time Bomb, Azie Chief, Just Red.
Le meilleur : IDEAL HANOVER.

# Classifiés de ce soir

**PREMIERE COURSE, D AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $500**

| Chevaux | Conducteurs | Commentaires | Cotes |
|---|---|---|---|
| 2 Prince Maplecroft | A. Hanna | Semble le meilleur | 3-1 |
| 4 Hi Flash | J. Geisel | Solide rival | 4-1 |
| 1 Sarita Hanover | R. White | Peut répéter | 4-1 |
| 3 Miss Cantal | E. Bradette | Part possible | 5-1 |
| 7 Aunt Molly | W. Habkirk | Feut surprendre | 6-1 |
| 5 Happy Vonian | A. Boucher | Juste une chance | 8-1 |
| 6 Isabella Brook | J. Jodoin | Paierait bon prix | 8-1 |
| 8 Jerry Honor | P. Forget | Peu recommandable | 12-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| June Axworthy | C H. McKinley | Ménace s'il part | |

**DEUXIEME COURSE, D TROT, 1 MILLE, BOURSE $500**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Chet Hanover | A. Hanna | Devrait gagner | 5-2 |
| 7 Billy T | J. Lahaie | Principal rival | 3-1 |
| 5 Bill Bars | K. Galbraith | Peut être dangereux | 7-2 |
| 2 Cinnamon Jack | F. Church | Bonne position | 6-1 |
| 4 Komoka Queen | W. Gardner | Bien placé ici | 8-1 |
| 3 Lebo | M. McRae | Inconsistant | 10-1 |
| 6 Hal Oaks | R. Taylor | Nouveau venu | 12-1 |
| 8 Mighty Me | L. Bourgon | Pas ici | 15-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Inkanta | A. Boucher | Partant douteux | |

**TROISIEME COURSE, D AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $500**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7 Apache Pass | R. Caldwell | Bon poste | 5-2 |
| 2 Lester Brook | M. Featherstone | Peut gagner | 3-1 |
| 1 Duke Spender | P. Robillard | A de la rapidité | 4-1 |
| 8 Edgewood Stone | N. Bolduc | Une possibilité | 5-1 |
| 3 Sister Frost | M. Gingras | Devrait bien aller | 5-1 |
| 6 B. E. Hal | A. Day | Chance d'argent | 8-1 |
| 5 Sallie Direct | H. Larochelle | Paierait bon prix | 10-1 |
| 4 Dolores Grattan | T. Turcotte | Poste difficile | 12-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Coronation Derby | N. McRann | Chance s'il part | |

**QUATRIEME COURSE, D TROT, 1 MILLE, BOURSE $500**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7 Badger Girl J | A. Boucher | Mérite préférence | 3-1 |
| 4 Island Song | H. Ingles | Sera combatif | 4-1 |
| 3 Air Defence | P. Masse | Peut l'emporter | 5-1 |
| 2 Ideal Hanover | R. Bardier | Pas à ignorer | 5-1 |
| 5 Ginger Up | A. Hanna | Rapide au départ | 6-1 |
| 8 Mighty Nibble | N. Bardier | Mauvaise position | 6-1 |
| 1 Maybe C | D. Cox | Nouveau venu | 8-1 |
| 6 Sue Regent | A. Young | Surprendrait | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Ernest McElwyn | A. Day | Partant douteux | |

**CINQUIEME COURSE, C AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $800**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 Gay Wave | N. Bolduc | Mérite préférence | 5-2 |
| 8 Ogden Hanover | T. Turcotte | Solide menace | 3-1 |
| 7 Walter G. Grattan | P. Miller | Toujours dangereux | 7-2 |
| 5 Peggy Hal | J. Gordon | Bon coursier | 6-1 |
| 4 Red Flare | L. Pelletier | Part possible | 8-1 |
| 6 Ima Fingo | P. Robillard | Devrait bien aller | 10-1 |
| 1 Miss Madelina | B. Côté | Chance minime | 12-1 |
| 2 Planet Boy | J. Jodoin | Une autre fois | 15-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Little Larry | J. Geisel | Menace s'il part | |

**SIXIEME COURSE, C TROT, 1 MILLE, BOURSE $800**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 Sandy Harvester | G. Hess | Dernière excellente | 3-1 |
| 1 Gentleman Joe | J. Giguère | Solide opposition | 4-1 |
| 5 Major Rodney | B. Hughes | Va très bien | 4-1 |
| 6 Mighty Pronto | H. Larochelle | Pas à ignorer | 5-1 |
| 7 Ann Elgin | H. Ingles | Pas mauvais | 8-1 |
| 4 Joy's Boy | R. Ponton | Paierait bon prix | 8-1 |
| 2 Vanity Riddell | W. Habkirk | Bonne position | 8-1 |
| 8 The Donk | A. Côté | Chance minime ici | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Eddie Mac Jr. | R. Givens | Partant douteux | |

**SEPTIEME COURSE, C AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $800**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 Professor Mc | pas choisi | Choix logique | 5-2 |
| 3 Gay Abbe | R. Bardier | Peut l'emporte | 3-1 |
| 4 Bobby Brewer | A. Hanna | Bien placé ici | 7-2 |
| 2 Gay Bett | J. Geisel | Toujours dangereux | 6-1 |
| 1 Moose Vic | R. Buchanan | Bonne position | 8-1 |
| 7 Beth C Chips | N. McRann | Paierait bon prix | 10-1 |
| 8 Happy Chuck | C. Hébert | Mauvaise position | 12-1 |
| 6 Doctor Guy Baker | A. Boucher | Nouveau venu | 15-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Mighty Frosty | E. Bradette | Chance minime | |

**HUITIEME COURSE, B AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $1 200**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4 Counsella | E. Smith | Mérite préférence | 3-1 |
| 8 Royal Pointer | L. Pelletier | A craindre | 4-1 |
| 5 Sudmite | J. Wiener | Ne sera pas loin | 4-1 |
| 7 Kahla Tass | P. Caldwell | Sera combatif | 5-1 |
| 3 The Great Remus | J. Quesnel | A de l'étoffe | 6-1 |
| 2 Trickie Grattan | M. Gingras | Juste une chance | 6-1 |
| 1 Black Mountain Boy | R. Babbin | Bonne position | 10-1 |
| 6 Frisco Tass | A. Boucher | Une autre fois | 12-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Casey Sullivan | F. Church | Chance s'il part | |

**NEUVIEME COURSE, D AMBLE, 1 MILLE, BOURSE $500**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 Azie Chief | R. Caldwell | Léger avantage | 5-2 |
| 7 Marie Lite | J. Jodoin | Peut gagner | 3-1 |
| 2 Jackie Grattant Patch | Picard | Peut répéter | 7-2 |
| 3 Time Bomb | F. Baise | Bien placé ici | 6-1 |
| 1 Kaydeross | L. Drayton | Part possible | 8-1 |
| 8 Joe Bars G | M. Gingras | Douteux ici | 10-1 |
| 4 Pat Lee Grattan | K. Feagan | Paierait bon prix | 12-1 |
| 6 Just Red | D. Cox | Course nécessaire ? | 15-1 |
| Aussi éligible: | | | |
| Pastime Girl | W. Grant | Menace s'il part | |

# Counsella est favorite pour gagner ce soir à Blue Bonnets

**Counsella, la rapide jument brune des Roweland Farms de Newton Robinson, Ont., a été installée favorite par les experts pour gagner la huitième et principale course de ce soir, au Blue Bonnets Raceway, alors qu'elle affrontera sept autres ambleurs de la classe B.**

Conduite par E. Smith, Counsella a fort impressionné dans sa dernière course lorsqu'elle est venue de la queue du peloton dans le stretch pour terminer deuxième à The Monarch C. qui couvrit alors le mille en 2.07. Elle partira ce soir de la quatrième position et elle semble avoir une bonne chance de visiter le cercle des vainqueurs.

L'opposition sera forte dans cette course et un redoutable rival sera Sudmite à Mme Jeanne Lévesque et conduit par l'habile Jim Wiener. Ce dernier a gagné trois courses consécutives avant de terminer deuxième à Fingo's Song en 2.08, puis troisième à The Monarch C. en 2.07. Il partira de la troisième et son entraîneur est assuré qu'il livrera une lutte contestée.

Un autre partant susceptible de remporter la victoire est Trickie Grattan à Hervé Filion d'Angers qui compte à son crédit trois récentes victoires aux pistes Woodbine et Connaught Park. Conduit par Marc Gingras, il partira de la deuxième position.

Royal Pointer, Kahla Tass, The Great Remus, Black Mountain Boy et Frisco Tass compléteront l'opposition.

Trois épreuves à l'affiche pour ce soir seront pour les trotteurs et le choix des connaisseurs porte sur Chet Hanover dans la deuxième course, Badger Girl J. dans la quatrième et Sandy Harvester dans la sixième.

Dans la cinquième course pour ambleurs de la classe "C", Gay Wave a été installé favori de même que Professor Mc dans la septième.

Entre temps le secrétaire des courses, Lucien Bombardier, est en train de préparer trois programmes variés pour la fin de semaine. Les meilleurs trotteurs et ambleurs actuellement dans les écuries locales paraîtront en action et se disputeront des bourses alléchantes.




(Suite de la page 19)

**QUATRIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 2 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Try Comedy, O'Brien | 5.40 | 4.90 | 3.60 |
| Win Lassie, Wright | — | 22.00 | 9.70 |
| Rough Wave, Rogers | — | — | 3.50 |

Temps: 1.19.3 — Ont aussi couru: Win Gal, Overhaul, Sandras Miss, Outwin, Bally Blue, Tres Sec, Ellas Chop, Etobicoke Lady Quiz.

**CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans etp lus, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Whirling Home, O'Brien | 8.80 | 4.90 | 3.80 |
| L. Cavalaris, Goodwin | — | 5.80 | 4.30 |
| Nettim, Nadeau | — | — | 3.20 |

Temps: 1.18.1 — Ont aussi couru: Jamboli, Warrantor, Beau Bunty, Dellussion. La Quinella 6-5 $41.30

**SIXIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Memo, Hale | 7.00 | 3.80 | 2.60 |
| Royal Respect, Warme | — | 5.70 | 3.10 |
| Ballyrush, Wardrope | — | — | 2.70 |

Temps: 1.11.2 — Ont aussi couru: Navy Action, Howbuck, Myanna, Petite Terry.

**SEPTIEME COURSE, $7,500 ajoutés aux bourses Seagram Cup handicap, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dorenes Lad, Leid | 15.60 | 4.20 | 3.70 |
| Canadian Champ, Rogers | — | 2.60 | 2.40 |
| Henry B Good, Gonzalez | — | — | 5.90 |

Temps: 1.44.1 — Ont aussi couru: Mister Nick, Stinsons Boy Admirals, Ali Pride, The Schreiber, Fairator.

**HUITIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 4 ans etp lus, 1 mille et 70 verges.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pulman Porter, Leid | 6.40 | 4.30 | 3.60 |
| Flame O Fame, Gonzalez | — | 8.80 | 4.90 |
| Young Sister, Clemes | — | — | 6.10 |

Temps: 1.44 — Ont aussi couru: Liegeman, Clarlicht, Lavonne, Black Coyote, Makesport 2nd, Gray Ben, Free Appraisal et Blenheigh, Jokers Tip.

## Belmont Park

**PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cable Jack, Arcaro | 16.20 | 6.40 | 5.20 |
| Affton King, Boland | — | 4.70 | 3.50 |
| Tiesin, Atkinson | — | — | 4.30 |

Temps: 1.24.3 — Ont aussi couru: Battle Over, Indian Flie, Ham Bone, Whiskey Glass Cosmos Ware.

**DEUXIEME COURSE, $4,400, novices, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Guessing Game, Arcaro | 7.40 | 4.70 | 4.00 |
| Heros Return, Wood'se | — | 7.30 | 4.9 |
| Azalea Town, Danisi | — | — | 5.60 |

Temps: 1.45.1 — Ont aussi couru: Silver Sultan, Bonaparte Honest, Hardy Gurdy, Bevy of Roses.

Le double 5-3 $63.50

**TROISIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 1 1-2 mille sur claies.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-My Last Try, Nobales | 3.20 | 2.50 | 2.10 |
| Sun Dog, Aitcheson jr | — | 3.80 | 2.60 |
| Tombigbee, Hoey | — | — | 2.90 |

Temps: 2.47 — Ont aussi couru: a-Hellantienum, b-Sea Chart, Romeo, b-Bungualo, Hse

**QUATRIEM ECOURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, poulins et hongres, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| f-Calculated Risk, Ruane | 9.60 | 7.20 | 4.00 |
| f-Ladle, Dalton | — | 7.20 | 4.00 |
| Star Master, Atkinson | — | — | 3.30 |

Temps: 1.11.3

**CINQUIEME COURSE, $4,200 alloués, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yemen, Shoemaker | 4.90 | 3.70 | 3.10 |
| Gleeman, Woodhouse | — | 11.50 | 6.60 |
| Niocene Anderson | — | — | 6.00 |

Temps: 1.09.3 — Ont aussi couru: Ironman Rogel, Staysail, Refugee, Billys Best, Eton Byline, Ardee.

**SIXIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans, pouliches, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pioneeress, Shoemaker | 7.60 | 4.00 | 2.80 |
| Wana, Green | — | 3.70 | 2.60 |
| Lis Royale, Boland | — | — | 4.10 |

Temps: 1.45.2 — Ont aussi couru: Untamed, Prophets Bell, Endine, Courtly.

**SEPTIEME COURSE, $20,000 ajoutés au handicap Vosburgh tous âges, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bold Ruler, Arcaro | 2.80 | 2.40 | 2.20 |
| Tick Tock, Boland | — | 3.50 | 3.00 |
| St. Amour 2nd, Shoemaker | — | — | 3.50 |

Temps: 1.21.2 — Ont aussi couru Nearctic, Portersville, Resomer, Jutland, Due de Fer.

**HUITIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 1-8 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bon Ru Mar, Lovato | 8.40 | 5.40 | 4.00 |
| North Passage, Boland | — | 6.50 | 5.40 |
| a-Hidi Ann, Woodhouse | — | — | 3.90 |

Temps: 1.51 — Ont aussi couru: Mary Lawler, Some Tune? Kaw Maid, Upalong, a-Sa Soeur.

## Keeneland

**PREMIERE COURSE, $2,750, à réclamer, 2 ans, novices, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jethead, Adams | 9.60 | 5.00 | 3.60 |
| Shirwasse, Heckmann | — | 5.80 | 4.00 |
| Nagoya, Adams | — | — | 3.10 |

Temps: 1.28.1 — Ont aussi couru: a-Fancy Flyings, Iggress, b-Lindy Hill, Miqkavot, Lions Mouth Space Ace, f-Mikes Request, f-Taro, Coax Me, Mrs Thrale, Well Spotted, Shame On You, Vesnoliff May, et Pat Dash, Vici Shan, Happy Dancer.

**DEUXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Very Sorry, Adams | 14.00 | 7.60 | 5.00 |
| a-Palsey, River | — | 9.20 | 4.80 |
| Solid Jive, Carvalho | — | — | 6.40 |

Temps: 1.17.1 — Ont aussi couru Brother Coon, Gems Baby, f-Rumpled, Nuclear War, Sea Cat, Belovedbelinda, Coromandel( Louise Parham a-Pipit, f-Three Bobs et Commo Lady.

**TROISIEME COURSE, $3,750 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Leallah, Erb | 2.60 | 2.20 | 2.20 |
| Roselved Resolved Del'se | — | 3.20 | 2.20 |
| On The Ready, Heckman | — | — | 2.20 |

Temps: 1.09 — Ont aussi couru: Side Wheel, a-Lebkuchen, Bushein, World Over.

**QUATRIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Devious, Adams | 28.40 | 10.20 | 5.80 |
| Noureddin, Dobson | — | 6.40 | 3.20 |
| Can Trust, Adams | — | — | 2.60 |

Temps: 1.10.2 — Ont aussi couru Crown Head, Lone Star Lolly, Ken Ruth, et Lord Panorama, Greenocks Music, Pripoly.

**CINQUIEME COURSE, $3,750 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Believe Me, Church | 25.60 | 7.20 | 4.00 |
| Djambi, Nazareth | — | 4.20 | 2.60 |
| Bluebility, Adams | — | — | 2.60 |

Temps: 1.09.3 — Ont aussi couru Shiolah, Allee Vanmeter, Strekingbye, Polarcy Sealed Bid, Coral Key.

**SIXIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Admiral Jack, Borgeke | 12.20 | 12.40 | 9.10 |
| Happy Guy, Delahousaye | — | 7.60 | 4.60 |
| Frohlich Tanner, Church | — | — | 5.10 |

Temps: 1.10.1 — Ont aussi couru Nir Thru, John Dick, Here We Go, Porter B, Rockmoore.

**SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer 3 ans, 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Negligui, Adams | 19.60 | 9.80 | 6.00 |
| Risk Again, Craig | — | 7.00 | 5.6 |
| Surry, Dobson | — | — | 4.80 |

Temps: 1.23.3 — Ont aussi couru Slight Go, Capodocian, Colonel Zero, f-El Minzah, f-Brink O'War, Cosmic Victory, et a-Marnetleen.

## Hawthorne

**PREMIERE COURSE $3,000, a réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Shannons Leap, Jessop | 22.60 | 8.80 | 5.80 |
| Boton, Cook | — | 3.40 | 2.60 |
| Regis, Craig | — | — | 3.00 |

Temps: 1.11.4 — Ont aussi couru: Pap Duncan, Our Grandson, Hurricane Lady, et Pom Roy, Sarto, Judge Dan, Belles Best, Liamond Joe.

**DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Petes Penny, Jessop | 44.00 | 26.80 | 15.60 |
| Shebert, Kowatz | — | 23.40 | 11.80 |
| Splitter, Valenzuela | — | — | 5.80 |

Temps: 1.18.3 — Ont aussi couru: Derby Special, Slave Dancer, Golden Age, Alhoney, Choice, Double Power Plant 2nd, Eals Request, Adelene Dasher, On Tour.

Le double $108.80

**TROISIEME COURSE, $3,200, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boul Mich, Craig | 9.80 | 4.00 | 3.20 |
| Windup, Valenzuela | — | 4.40 | 4.00 |
| Bills Roman, Robichaux | — | — | 5.80 |

Temps: 1.11.4 — Ont aussi courup: Cumberland, Jobberwock, Betty Bounce, Kalhoa 2nd, Booster Rocket, Za Mor, Tp Dude, Charlies Nte.

**QUATRIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fibre Glass, Gilligan | 6.80 | 3.80 | 2.80 |
| Battleworn, Baldwin | — | 8.80 | 4.20 |
| Diamond Ned, Craig | — | — | 3.60 |

Temps: 1.51.1 — Ont aussi couru: Mighty Kim, M. President, Smugsy Wugsy, et Kaimi, Shell Diver.

**CINQUIEME COURSE $3,300 alloués, 2 ans, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gray Trust, Cook | 3.00 | 2.40 | 2.20 |
| Tru Blu Lu, Scurlock | — | 6.00 | 3.80 |
| Edmor, Mundorf | — | — | 5.00 |

Temps: 1.46.2 — Ont aussi couru: Bay Boy, Will Omit, Tharmali, Rivington, et Trock.

**SIXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pine Top, Jessop | 7.60 | 4.20 | 2.80 |
| Figurehead, Craig | — | 9.20 | 5.80 |
| Re Re Po, Gilligan | — | — | 4.20 |

Temps: 1.45.3 — Ont aussi couru: Legalee, Agoura Gem, Cortina, Southern Skies, Sonsfault.

**SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Innishowen, Lejeune | 8.20 | 3.20 | 2.60 |
| Sally, Slipper, Valen'la | — | 3.60 | 3.20 |
| Festin Harmatz | — | — | 6.20 |

Temps: 1.37.1 — Ont aussi couru Bernburgoo, Kopes Hope, a-Bryn, Snoozle.

**HUITIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Racetracker, Craig | 15.60 | 6.40 | 4.00 |
| Negrotrece, Valenzuela | — | 3.60 | 2.60 |
| Ambor Reigh, Skoronski | — | — | 3.60 |

Temps: 1.43.3 — Ont aussi couru: Black Hombuzg, Ride Red, Alibhai, Lashes, Braseda, All She Wrote, Point of Order, So.

**NEUVIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alan David, Jessop | 7.20 | 3.80 | 3.40 |
| Logo, Lejeune | — | 4.00 | 3.00 |
| Fan Flight, Cook | — | — | 7.60 |

Temps: 1.39.3 — Ont aussi couru: Altruistic, Last Lookout, Amphora 2nd, Famous Gift Renoir, Barbareba, Cold Heart, King Mustang, The Eagle.

# R. Lachance brille avec un haut triple de 603

**Roméo Lachance a pris la vedette lors des dernières rencontres de la ligue Moderne House League alors qu'il a réussi des simples de 222, 193 et 188 pour un triple de 603. Henri Lord a aussi brillé avec un triple de 599.**

Ont joué 500 et plus : Gérard Baril, 549; Jos Mailloux, 549, Onil Ménard, 544; André Lauzon, 532; Gaby Bolduc, 529; Gilles Turgeon, 512; Edgar Charbonneau, 512; Charley Guite, 510; Théo Rajotte, 510; Roger Ouellette, 506; Frank Caletta, 505; Gérard Turcotte, 501.

Ont joué 200 et plus : Henri Richard, 258; Gérard Baril, 234; Henri Lord, 233; Roméo Lachance, 222; Jos Mailloux, 216; Frank Caletta, 209; Roger Dupuis, 203; André Lauzon, 203; Fernand Pelletier, 200.

Résultats des rencontres : Sacco Oil 4, Galipeau Tobac. 0; Bellemare 4, Ameublement Prosper 0; Chayer 4, King 0; Caletta Brand 3, Dubreuil 1; Moderne Blw. 2, Rest. Labrie 2; St-Pierre 2, Turcotte 2.

**CLASSEMENT**

| | |
|---|---|
| Bellemare | 17 |
| Sacco Oil | 15 |
| Caletta Brand | 13 |
| Chayer | 13 |
| Restaurant Labrie | 11 |
| Dubreuil | 10 |
| St-Pierre | 10 |
| Moderne | 10 |
| Galieau Tobacco | 7 |
| King | 4 |
| Ameublement Prosper | 3 |
| Turcotte | 3 |

etaoin shrdlu

Big Six : Roméo Lachance 177, Albert Bellemare 177, Vic King 175, Guy Bénard 170, René St-Pierre 170, Henri Lord 168.

# La sixième joute de la série mondiale manche par manche

**Voici le compte rendu de la sixième joute de la série mondiale, manche par manche.**

**Première manche**

**BRAVES:** Kubek a retiré Felix Mantilla. Logan a été retiré sur trois "strikes". Mathews a été retiré de Turley à Simpson.

Aucun point, aucun coup sûr; aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Bauer a été retiré au bâton. Buhl a retiré Kubek sur trois "strikes". Slaughter a reçu un but sur balles. Berra a cogné un simple au champ droit. Buhl a fait un mauvais lancer permettant aux deux coureurs d'avancer d'un but. McDougald a mordu la poussière au bâton.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, deux coureurs laissés sur les buts.

**Deuxième manche**

**BRAVES:** Aaron a été retiré au bâton. Kubek a retiré Covington. Torre a frappé un simple au champ droit. Hazle a été retiré sur une "foul" à Berra.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Lumpe a cogné un coup sûr au champ droit. Simpson a été retiré au bâton et les Braves ont complété le double-jeu en retirant Lumpe au deuxième coussin, de Rice à Logan. Coleman a reçu un but sur balles. Turley a été retiré de Buhl à Torre.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

**Troisième manche**

**BRAVES:** Rice a été retiré au bâton. Turley a retiré Buhl sur trois "strikes". Bauer a retiré Mantilla.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Logan a retiré Bauer. Kubek a été retiré sur un roulant de Mantilla à Torre. Slaughter a reçu un deuxième but sur balles. Berra a frappé le premier lancer de Buhl dans les estrades de droite pour compter deux points et donner l'avance 2-0 aux Yankees. McDougald a suivi avec un coup sûr sur un faible roulant vers le deuxième but. Ernie Johnson a commencé à se réchauffer dans l'enclos de pratique des Braves. Lumpe a reçu un but sur balles. Haney a conféré avec son lanceur Buhl et a décidé de le remplacer par Johnson. Buhl a accordé quatre coups sûrs durant son séjour au monticule. Simpson a mordu la poussière au bâton.

Deux points, deux coups sûrs, aucune erreur, deux coureurs laissés sur les buts.

**Quatrième manche**

**BRAVES:** Logan a été retiré sur une "foul" à Berra. Mathews a cogné un double au champ droit. Aaron a été retiré de Coleman à Simpson. Lumpe a retiré Covington sur une "foul" près du troisième.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Coleman a cogné un double au champ gauche. Turley a été retiré au bâton, tentant un "bunt" sur une troisième prise. Bauer a mordu la poussière au bâton. Gene Conley se réchauffait dans l'enclos de pratique des Braves. Kubek a été retiré de Torre à Johnson.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

**Cinquième manche**

**BRAVES:** Torre a frappé un circuit dans les estrades de droite. Hazle a été retiré de Coleman à Simpson. Rice a cogné un roulant à Lumpe au troisième coussin. Johnson a été retiré au bâton.

Un point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Slaughter a cogné roulant au premier-but, Frank Torre. Berra a aussi cogné un roulant au premier coussin. McDougald a été retiré au bâton.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**Sixième manche**

**BRAVES:** Mantilla a cogné un roulant à McDougald. Coleman a retiré Logan. Mathews a été retiré sur un roulant à Coleman.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Lumpe a frappé un roulant à l'arrêt-court Logan. Aaron a rtireé Simpson. Coleman a été retiré de Johnson à Torre.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laisse sur les buts.

**Septième manche**

**BRAVES:** Joe Collins a remplacé Simpson au premier but pour les Yankees. Aaron a cogné un circuit dans les estrades de gauche pour égaler le compte 2-2. Covington a été retiré de Collins à Turley. Turley a retiré Torre sur un dur coup en long. Kubek a retiré Hazle.

Un point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Turley a encore été retiré au bâton en tentant un coup retenu sur une troisième "strike". Hank Bauer a frappé la balle dans les estrades de gauche, la balle est revenue sur le terrain, mais Bauer a été crédité d'un circuit, redonnant l'avance 3-2 aux Yankees. Mantilla a retiré Kubek. Torre a retiré Slaughter sur un roulant.

Un point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**Huitième manche**

**BRAVES:** Rice a été retiré au bâton. Carl Sawatski a frappé pour le lanceur Johnson. Sawatski a été retiré au bâton pour le septième retrait au bâton de Turley. Mantilla a reçu un but sur balles. McDougald a retiré Logan.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

**YANKEES:** Don McMahon a remplacé Johnson au monticule pour les Braves. Berra a cogné un double sur la ligne du troisième. McDougald s'est sacrifié de Rice à Mantilla pour faire avancer Berra auau troisième. Lumpe a cogné un long coup à Covington qui a relayé à temps au marbre pour retirer Berra et compléter le double-jeu.

Aucun point, un coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

**Neuvième manche**

**BRAVES:** Mathews a reçu un Mathews a reçu un but sur balles. Aaron a été retiré au bâton. Covington a frappé dans un double-jeu de Turley à McDougald a Collins pour mettre fin à la joute.

Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun coureur laissé sur les buts.

Braves 2-4-0

Yankees 3-7-0

Lanceur gagnant: Turley.

Lanceur perdant: Johnson.

# Tournoi par équipes à l'affiche ce soir au Palais des Sports

**La finale de ce soir au Palais des Sports verra huit lutteurs se livrer la finale pour le championnat des équipes. Huit lutteurs seront en lice dans cette finale, qui promet de fournir beaucoup d'action.**

Les frères Couture, Ray et Jean-Louis, formeront une équipe qui est légèrement favorite. Les Couture ont beaucoup impressionné depuis leurs débuts au Palais des Sports. Ils sont confiants de remporter la victoire.

Les trois autres équipe en lice sont celles de Rocca Provo et Yves Gaudette, Ray Dick et Georges Calci et Ray Armando et Ted Ménard Cette finale devrait fournir de l'action du commencement à la fin.

Comme attraction spéciale, la direction du Palais des Sports présentera un match par équipes entre femmes-lutteuses. Black Eagle formera une équipe avec la lutteuse Masquée contre Pierrette Radison et la Princesse Warkitza.

Dans les autres combats à l'affiche, Mike Morelli fera face à Fred Sauvé et Tab Hunter disputera la victoire à Jack Robert.



**TROPHÉE BRADING** — La ligue de baseball Montréal Senior a honoré ses champions dernièrement lors d'une fête organisée à la Casa D'Italia. Le trophée Brading décerné au joueur le plus utile à son club a été remis à André Vaudry des Braves de Saint-Laurent. Ci-haut, lors de la présentation, de gauche à droite: Fançois Brault, surveillant des ventes à Carling; André Vaudry, Rémi Brault, adjoint du gérant des ventes chez Carling, et Fred Spada, président de la ligue Senior.

# Arthur Denis se distingue dans la ligue C. Touchette

**Arthur Denis a consolidé sa position en tête avec un triple de 536 lors des joutes régulières de la ligue de quilles Conrad Touchette. Yolande Duquette, avec un simple de 182, et Irène Cantin avec un triple de 402 furent les vedettes chez les dames.**

Les Alouettes du capitaine Georges Boucher ont réussi à s'emparer de la 1re position du classement. Ses coéquipiers France Hébert, Luce André, Fernand Fournier et Denis St-Amour ont tous brillé d'un vif éclat à ce dernier programme de la ligue Conrad Touchette au Bowling Moderne.

Voici les moyennes individuelles:

**HOMMES**

| | |
|---|---|
| Arthur Denis | 163.2 |
| Lucien Demers | 152.3 |
| Denis Dubreuil | 147.1 |
| Robert Malo | 146.5 |
| John Dick | 146.3 |
| Paul Stuart | 144.5 |
| Etienne Sauvageau | 143.5 |
| Denis St-Amour | 143.1 |
| Roger Poirier | 142.1 |
| Henry Gwozdz | 141.7 |
| Georges Ladouceur | 140.8 |
| Jean-Guy Plante | 139.3 |
| Jean-Paul Lorrain | 138.8 |
| René Charbonneau | 138.6 |
| Laurier O'Meara | 138.3 |
| Rogert Turcot | 138.3 |
| Raymond Boucher | 135.9 |
| Jean-Paul Cantin | 135.2 |
| Fernand Fournier | 129.2 |
| Georges Boucher | 128.6 |
| Marcel Courtemanche | 126.8 |
| William Poulin | 126.5 |
| Pat Chénier | 124.5 |
| Eugène Savard | 124.5 |
| Jean-Paul Couturier | 124.3 |
| Jacques Gagnon | 124 |
| Paul Massé | 123.1 |
| Jean-Paul Lefebvre | 123.1 |
| Denis Bérard | 122.6 |
| Raymond Lortie | 122 |
| Percy Brown | 120.1 |
| Jean-Paul Gagnon | 118.6 |
| Georges Charbonneau | 117.5 |
| Hervé Proulx | 116.2 |
| André Massicotte | 116.1 |
| Robert St-Maurice | 109.7 |
| Georges Simard | 109.6 |
| Arthur Ethier | 107.9 |

**DAMES**

| | |
|---|---|
| Jeanette Lafortune | 141.3 |
| Luce André | 130.5 |
| Thérèse St-Maurice | 125.5 |
| Jeanne Stuart | 120.5 |
| Irène Cantin | 119.9 |
| Blanche Dick | 111.6 |
| Claire Quintin | 111.1 |
| Paulette Charbonneau | 106.5 |
| Jacqueline Faucher | 106.4 |
| Sylvianne Dubreuil | 105 |
| Yolande Duquette | 100.8 |
| Lise Dubé | 100.3 |
| Jeanne-D'Arc Leduc | 99.1 |
| Monique Couturier | 94.4 |
| France Hébert | 94.4 |
| Germaine Sauvageau | 92.9 |
| Jacqueline O'Meara | 92.1 |
| Gisèle Therrien | 89.1 |
| Germaine Courtemanche | 84.1 |
| Marcelle Massé | 81.7 |
| Nicole Massé | 78.1 |
| Colette Faucher | 75.5 |

## Kuzava à Omaha

**St-Louis. (UP) — Les Cardinals de St-Louis ont fait l'acquisition de cinq joueurs des ligues mineures. Il s'agit de Benny Valenzuela, Howard Nunn et Tom Hughes du Houston, Jim Frey et Bill Smith du Omaha. Les Cardinals ont par contre cédé Tom Alston, Bob Kuzava et Ron Plaza au club Omaha de l'Association Américaine**

SPECIAL
AUTOS USAGEES
GARANTIES de 12 MOIS par la "U.A.B."

'56 Mercury équipé $2695.
'56 Meteor coach $1995.
'55 Buick toit rigide $1895.
'54 Meteor sédan $1250.
'53 Plymouth sédan $1195.
'53 Ford ... $995.
'52 Meteor .. $795.
'51 Chevrolet $350.
'50 Morris .. $150.
'50 Chevrolet $250.

OUVERT TOUS LES SOIRS
Termes et échanges acceptés!

COUSINEAU GABOURY Ltée
10200 boul. ST-LAURENT
DU. 9-3581
MERCURY LINCOLN Meteor
AUTOS USAGEES:
10195, LAJEUNESSE
(près Fleury)
DU. 7-6529

ILS FORMERONT UNE LIGNE D'ATTAQUE AVEC LES CANADIENS CE SOIR



BERT. OLMSTEAD



JEAN BELIVEAU



STAN SMRKE

# Charlie Hodge remplacera Jacques Plante dans les filets des Canadiens ce soir

Plante devra subir une intervention chirurgicale — Geoftrion a reçu son congé de l'hôpital, mais il ne jouera pas — Les Black Hawks seront les visiteurs et ils aligneront quelques nouveaux joueurs dont Lindsay et Hall

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

**Jacques Plante, détenteur du trophée Vézina pour les deux dernières saisons, manquera à l'appel, ce soir, lorsque les Canadiens inaugureront leur saison locale contre les Black Hawks de Chicago. Le brillant cerbère du Tricolore subira une intervention chirurgicale aujourd'hui pour une crise de sinusite aiguë, la même maladie qui l'a tenu inactif durant neuf parties la saison dernière.**

C'est le petit Charlie Hadge qui sera dans les filets des champions du monde... et s'il affiche une tenue satisfaisante il occupera le poste jusqu'au retour de Plante. Plante est malade depuis environ une semaine. Il ne se sentait pas bien lors de la joute d'étoiles, mais il a quand même participé à toute la partie. Il s'est rapporté hier matin au Forum et le physiothérapiste Bill Head a alors communiqué avec le médecin du club.

Notre compatriote a subi un examen médical hier midi et on a constaté qu'il avait été atteint d'une sinusite aiguë. Plante se rendra donc à l'hôpital aujourd'hui où il sera opéré. Il est assuré qu'il manquera les quatre premières joutes de son club contre Chicago, ce soir, Rangers samedi, Détroit dimanche et Chicago mardi.

### Geoffrion quitte l'hôpital

Bernard "Boom Boom" Geoffrion a reçu son congé de l'hôpital, mais il devra prendre les choses aisément durant quelques jours. Il ne recommencera pas à patiner avant samedi ou dimanche. Il ne jouera pas avant une dizaine de jours. C'est Stan Smrke que le remplacera aux côtés de Jean-Béliveau et Bert Olmstead.

Le trio des frères Richard et Dickie Moore sera intact tandis que Claude Provost, Phil Goyette et André Pronovost commenceront la joute sur la troisième ligne d'attaque. Floyd Curry et Don Marshall seront les joueurs d'utilité à l'attaque.

### Belle tenue des Black Hawks

Glenn Hall, un gardien de buts qui a été choisi sur la première équipe d'étoiles de la saison dernière, a eu la distinction mardi de décrocher le premier blanchissage de la saison dans la ligue Nationale et son coéquipier de Détroit, Ted Lindsay, a commencé la saison en beauté en comptant un but précieux. Et comme résultat, les Black Hawks ont battu Toronto, 1 à 0.

Les Black Hawks ont beaucoup impressionné sur la défensive lors de leur joute d'ouverture qui a été disputée devant environ 12,000 personnes. Les Black Hawks comptent sur un trio avec Lindsay, Eddie Litzenberger et Eric Nesterenko. Tommy Ivan a fait l'acquisition de quelques nouveaux-joueurs et parmi eux on verra, ce soir, le joueur de défense Ian Cushenan, Ron Murphy, un ancien joueur des Rangers, et Jim Thomson.

On verra également dans l'alignement du club les Mortson, Pierre Pilote, Elmer Vasko, Glen "The Shadow" Skov, Jack McIntyre, Nick Mickoski, etc.

Les Black Hawks n'ont décroché que deux blanchissages en soixante-dix joutes la saison dernière, tous deux contre les Leafs de Toronto. Et fait à remarquer, c'est qu'ils ont commencé la présente saison en disposant de la même équipe par blanchissage.

Les Canadiens ont gagné leur joute d'ouverture, 3 à 0, contre Boston la saison dernière.

Dans l'autre joute à l'affiche ce soir, les Rangers de New-York, détenteurs de la quatrième position la saison dernière, rendront visite aux Red Wings de Détroit qui ont remporté le trophée "Prince de Galles" en terminant la dernière saison avec un record de 88 points.

# Maurice Richard pourra égaler ce soir le record détenu par Aurèle Joliat et "Toe" Blake

Maurice Richard, le meilleur compteur de tous les temps dans la ligue Nationale tentera ce soir d'égaler le record détenu conjointement par "Toe" Blake et Aurèle Joliat. En effet, ces deux joueurs ont compté le premier but des Canadiens dans cinq joutes inaugurales tandis que le "Rocket" suit avec quatre.

Le vétéran ailier droit des Canadiens qui a compté le premier but de son club lors de la joute d'étoiles samedi dernier... est en grande forme et il pourrait bien égaler le record du Bleu Blanc Rouge ce soir. L'an dernier, c'est Floyd Curry qui a compté le premier but de la saison soit contre Terry Sawchuk

| année | mois | adversaire | Canadiens | Premier compteur | cerbère déjoué |
|---|---|---|---|---|---|
| 1924 | 29 nov. | St. Pat's | 1-7 | Bill Boucher | John Ross Roach |
| 1925 | 28 nov. | P'burgh | 1-0 | Joute disputée à l'arena Mont-Royal | |
| 1926 | 18 nov. | Ottawa | 2-1 | Albert Leduc | Alec Connell |
| 1927 | 19 nov. | Maroons | 1-1 | Aurèle Joliat | Clint Benedict |
| 1928 | 15 nov. | Maroons | 1-3 | Aurèle Joliat | Clint Benedict |
| 1929 | 16 nov. | Chicago | 4-4 | Aurèle Joliat | |
| 1930 | 15 nov. | Ottawa | 1-5 | Sylvio Mantha | Alec Connell |
| 1931 | 12 nov. | Rangers | 4-1 | Aurèle Joliat | John Ross Roach |
| 1932 | 12 nov. | Boston | 4-0 | | |
| 1933 | 9 nov. | Détroit | 1-2 | Armand Mondou | John Ross Roach |
| 1934 | 17 nov. | Détroit | 3-0 | | |
| 1935 | 12 nov. | Rangers | 2-1 | Aurèle Joliat | Dave Kerr |
| 1936 | 7 nov. | Boston | 0-2 | Paul Runge | Tiny Thompson |
| 1937 | 9 nov. | Chicago | 2-2 | Toe Blake | Mike Karakas |
| 1938 | 6 nov | Chicago | 3-2 | Paul Haynes | Mike Karakas |
| 1939 | 5 nov | Chicago | 2-8 | Rod Lorrain | Mike Karakas |
| 1940 | 3 nov. | Boston | 1-1 | Toe Blake | Frank Brimsek |
| 1941 | 11 nov. | Détroit | 3-2 | Toe Blake | John Mowers |
| 1942 | 31 oct. | Boston | 2-3 | Toney Demers | Frank Brimsek |
| 1943 | 30 oct. | Boston | 2-2 | Fernand Majeau | Bert Gardiner |
| 1944 | 28 oct. | Boston | 2-3 | Fern. Gauthier | Harvey Bennett |
| 1945 | 27 oct. | Chicago | 4-8 | Toe Blake | Doug Stevenson |
| 1946 | 17 oct. | Rangers | 0-3 | Maurice Richard | Chuck Rayner |
| 1947 | 16 oct. | Rangers | 2-1 | Toe Blake | Chuck Rayner |
| 1948 | 14 oct. | Rangers | 1-1 | Geo. Robertson | Chuck Rayner |
| 1949 | 13 oct. | Chicago | 0-4 | Jerry Plamondon | Frank Brimsek |
| 1950 | 12 oct. | Chicago | 3-3 | Elmer Lach | Harry Lumley |
| 1951 | 11 oct. | Chicago | 2-4 | Maurice Richard | Harry Lumley |
| 1952 | 9 oct. | Chicago | 3-2 | Floyd Curry | Al Rollins |
| 1953 | 8 oct. | Chicago | 0-3 | Maurice Richard | Al Rollins |
| 1954 | 7 oct. | Chicago | 2-4 | Maurice Richard | Al Rollins |
| 1955 | 6 oct. | Toronto | 0-2 | Bert. Olmstead | Harry Lumley |
| 1956 | 13 oct | Boston | 0-3 | Floyd Curry | T. Sawchuk |

ATTENTION CHASSEURS
A LOUER
Carabine neuve Winchester 30/30.
s'adresser :
PRIMEAU BICYCLE ENRG.
2846, ROUEN — LA. 2-6310


R. CLOUETTE
Réparations!
AUCUN COMPTANT
Aussi peu que
$2.50
par semaine, pour mettre votre voiture en bonne condition de A à Z.
CLOUETTE-STERNTHAL
Automobile Ltée
4590, ST-DENIS — AV. 8-3618

Argent à prêter
REFINANCEMENT SUR AUTOS
Vente privée, financée sur autos, taxis, etc.
AUSSI
TAXIS neufs à vendre $4,800
$500 COMPTANT
TERMES FACILES
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. LTD.
2501, boul. Rosemont
RA. 2-1117

CARABINES



A LOUER
A la journée ou à la semaine.
Carabines :
Calibre 30/30, 303
Vendredi soir au lundi matin ..... $5.00
Semaine ..... $8.00
Fusils :
Calibre 12 - 20 - 410
Double : vendredi soir au lundi matin ..... $5.00
Simple $1.50 par jour
Carabines :
Calibre 22 — 15 coups
$1.50 par jour
Téléphonez pour réservations !
OLYMPIADES
ENRG. (J.-O. Vachon, prop.)
9166, LAJEUNESSE
DU. 8-7212
PERMIS DE CHASSE ET ACCESSOIRES

# Marcel Bonin refuse de signer un contrat avec les Canadiens

**Marcel Bonin, un ailier gauche acquis des As de Québec pour la somme de $15,000 au mois de juin dernier, a refusé de signer son contrat avec les Canadiens et il est retourné à sa résidence de Joliette.**

Bonin, qui a eu quelques entretiens avec le gérant général Frank Selke au cours des deux dernières semaines, est donc menacé d'être suspendu.

Cet agressif athlète, qui a terminé en deuxième position chez les compteurs de la ligue Québec Professionnelle, la saison dernière, a eu une autre conversation avec Selke après la pratique d'hier matin, mais il a refusé l'offre qu'on lui a faite. Il s'est ensuite rendu à la chambre des Canadiens où il a repris ses patins, après quoi il est retourné à Joliette, où il demeure.

"Marcel devait commencer la saison avec les Canadiens, mais il n'a pas voulu signer un contrat avec une clause de ligue mineure... et dans ce contrat je lui offrais le même salaire qu'il touchait avec les As de Québec, la saison dernière", a déclaré Selke.

De la façon dont nous voyons les choses, Bonin aurait eu un salaire plus attrayant en demeurant avec les Canadiens, mais au cas où il aurait été cédé au Royal ou à un autre club mineur, il lui aurait fallu accepter une diminution de salaire.

"Je suis prêt à aller jouer où les Canadiens m'enverront, mais par contre, je veux un salaire de ligue majeure. Je me suis toujours plié aux exigences de mes patrons depuis cinq ans et en aucune occasion je n'ai obtenu le salaire que je désirais."

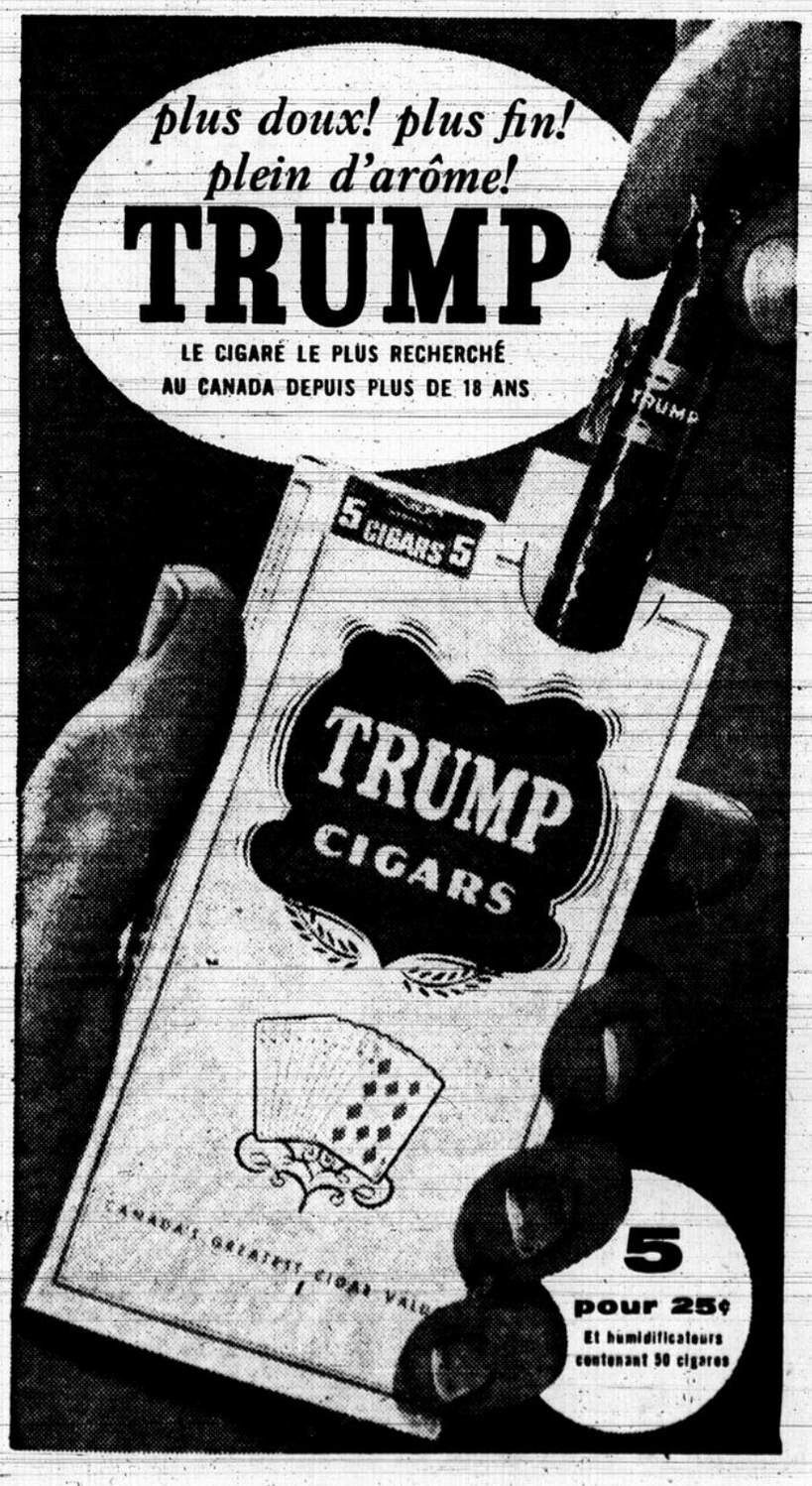
Après lui avoir demandé ce qui adviendrait de Bonin si ce dernier refusait de signer son contrat, Selke a répondu ce qui suit: "Je n'ai jamais suspendu un athlète depuis mes débuts dans le hockey et j'espère que Bonin ne sera pas le premier."

Donc, au moment où ces lignes sont écrites, il est entendu que Bonin ne jouera pas ce soir alors que les Canadiens inaugureront leur saison contre les Black Hawks de Chicago.



MARCEL BONIN

Jacques BEAUCHAMP





**... pour se procurer une voiture usagée!**

**Les prix sont actuellement les plus bas!**
**Nos autos sont remises à neuf et prêtes à affronter l'hiver!**
*VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MEME!*

## VOICI QUELQUES EXEMPLES:

763A
**'53 PONTIAC ..... $995.**
sedan, 2 tons bleu, air climatisé, trans. automatique, modèle "Laurentien" — se vendait $3,112.93

7141A
**'55 PONTIAC ..... $1695.**
sedan, 2 tons bleu, radio, air climatisé, trans. automatique, comme neuf. Se vendait $3,642.

7455B
**'52 PONTIAC ..... $795.**
sedan, bleu, radio, air climatisé, trans. standard, un seul propriétaire — se vendait $2,972

7244A
**'55 CHEVROLET ... $1495.**
coach, rouge marron, radio, air climatisé, 4 bons pneus — se vendait $2,912.

7261A
**'55 CHEVROLET ... $1795.**
toit rigide "Bell-Air", 2 tons saumon et gris, radio, air climatisé, trans. automatique
se vendait $3,672.

7395A
**'53 CHEVROLET .... $795.**
gris et vert, air climatisé, auto idéale pour la famille — se vendait $2,912.13.

7106A
**'54 BUICK ..... $1495.**
"Spécial" sedan, vert et gris, air climatisé, trans. automatique, 4 pneus blancs—se vendait $3,873.87.

R-209
**'53 BUICK ..... $1345.**
"Super" décapotable, trans. automatique, radio, air climatisé, servo-direction, toit neuf, peinture neuve, 4 pneus blancs neufs — se vendait $4,367.

7323A
**'54 BUICK ..... $1645.**
toit rigide "Spécial", radio, air climatisé, trans. automatique, 2 tons vert métallique — se vendait $4,168.63.

755A
**'53 OLDSMOBILE .. $1245.**
toit rigide, modèle "88", gris et bleu, air climatisé, trans. automatique, seulement 35,000 milles, un seul propriétaire — se vendait $3,693.67.

R-211
**'51 OLDSMOBILE .... $795.**
sedan, bleu, radio, air climatisé, trans. automatique, en très bon état — se vendait $3,692.67.

7371A
**'55 BUICK ..... $1895.**
sedan "Spécial", 2 tons bleu, radio, air climatisé, servo-direction — se vendait $3,988.63.

7388A
**'53 BUICK ..... $1345.**
sedan "Super", 2 tons vert, radio, air climatisé, trans. automatique, servo-direction, comme neuf! se vendait $4,172.19.

7313A
**'55 FORD ..... $1645.**
coach, 2 tons vert, radio, air climatisé, trans. automatique, pneus blancs — se vendait $3,340.19.

7196A
**'54 FORD ..... $1245.**
coach, bleu métallique, radio, air climatisé, en bon état — se vendait $2,973.40.

7444A
**'56 METEOR ..... $1995.**
coach, 2 tons bleu, radio, air climatisé, trans. automatique, comme neuf! — un seul propriétaire

7373A
**'54 PLYMOUTH .... $1245.**
sedan, 2 tons bleu, radio, air climatisé, pneus blancs neufs

7111A
**'55 PLYMOUTH .... $1795.**
toit rigide, rouge et drabe, radio, air climatisé, comme neuf!

7466A
**'51 HILLMAN ..... $295.**
sedan, drabe, air climatisé, entièrement reconditionné, peinture neuve, pneus neufs — se vendait $1,978

7467B
**'51 MORRIS ..... $145.**
coach, gris, air climatisé, voiture idéale pour se rendre "à l'ouvrage" — se vendait $1,875.

**termes faciles**

AUTOS USAGEES

**WILHELMY** G.M. BUICK
AUTOMOBILES LTEE

STATIONNEMENT EN TOUT TEMPS!
OUVERTS TOUS LES SOIRS!

**DE FLEURIMONT et CHRISTOPHE-COLOMB**
**CR. 9-6896 • CR. 9-2825**



# Le Clairon sportif

par Jean Séguin

## LE PROFESSEUR CLAIR EXPLOITE LES TALENTS DE TOUS SES ELEVES

La prochaine fin de semaine pourrait apporter d'importants changements dans le classement du Big Four. Et la lutte épique que se livrent les clubs Ottawa, Hamilton et Montréal pour le premier rang pourrait devenir moins intense.

• • •

**Malgré leur échec par un point aux mains des Tiger-Cats de Hamilton, samedi dernier, nous accordons de bonnes chances aux Rough Riders d'Ottawa de s'assurer le championnat. Nous ne prétendons pas dénigrer Doug Walker, mais le pilote du club local devrait tirer une leçon pratique sur l'art de gérer un club canadien du professeur Frank Clair, à Ottawa**

• • •

Clair s'est amené dans la capitale l'an dernier et, en quelques semaines, a formé un club représentatif assez bon pour prendre une avance de 14-0 contre Hamilton en semi-finale des éliminatoires. Les Rough Riders n'ont pas gagné cette partie parce que leurs réserves n'étaient pas assez bonnes.

• • •

**Cette année, Clair a comblé plusieurs lacunes. Il a formé une ligne de toute première force, qui se compare avantageusement à celles des clubs Hamilton et Montréal. Un certain Judd donne au champ arrière des Riders beaucoup plus d'autorité.**

• • •

Mais ce n'est pas sur la ligne et dans le champ arrière que l'on retrouve en réalité une grande amélioration chez les Riders, mais bien sur le banc des joueurs. Dans le football canadien vous ne pouvez utiliser plus de douze Américains par club et, tôt ou tard, il vous faut faire confiance à vos joueurs canadiens.

• • •

**Clair a bien compris le tout et c'est pourquoi il a fourni l'occasion à ses joueurs canadiens d'acquérir l'expérience indispensable pour tenir le coup chez les professionnels. Et la seule façon d'acquérir de l'expérience est de jouer.**

• • •

Les Rough Riders ont peut-être perdu une partie cette année à cause de la présence au jeu de joueurs de chez-nous sans expérience. Mais dans la deuxième moitié de la saison ces joueurs pourraient permettre au club de la capitale de s'éloigner de ses plus dangereux rivaux.

• • •

**Samedi dernier, à Toronto, les Alouettes ont été frappés par les blessures dans la deuxième demie avec Hamilton, Hudson et Hugo quittant le jeu. Le club n'a pas tenu le coup sur la défensive, ce qui indique que les réserves ne sont peut-être pas très bonnes.**

• • •

Un joueur comme Ted Elsby et un athlète comme Bill Bewley prouvent indiscutablement que les bons joueurs canadiens existent encore et peuvent souvent faire mieux que certains Américains qui viennent au pays avec des réputations surfaites. Personnellement, nous croyons qu'Elsby devrait jouer régulièrement depuis quelques années et que Bewley devrait obtenir la chance de jouer régulièrement comme demi à l'attaque.

• • •

**Rappelons ici que Doug McNichol et Tom Moran, deux autres brillants joueurs canadiens, sont aussi au repos pour cause de blessures. McNichol jouerait sa première partie régulière à Ottawa, samedi. Tom Hugo ne serait pas au poste, cependant, et, en ce qui concerne Moran, on dit qu'il ne jouera plus cette saison.**

• • •

Doug Walker se creuse les méninges, depuis quelques semaines, dans le but d'aligner les douze meilleurs Américains disponibles après le 18 octobre. C'est pourquoi il engage de nombreux joueurs. Ce serait même, dit-on en certains milieux, la cause du froid qui existerait entre lui et le gérant général de l'équipe.

• • •

**La dernière acquisition de Walker est Art Powell, un joueur qui devait être un second "Hal Patterson" avec les Argonauts de Toronto. Powell a failli quelque peu à la tâche avec les Argos mais il semble que Hampton Pool l'ait renvoyé trop rapidement. Selon Pool, Powell n'avait pas le feu sacré.**

• • •

Powell est une grande vedette et le prouvera s'il obtient un poste régulier avec les Alouettes. Et nous avons de plus en plus l'impression qu'il remplacera Joey Pal comme voltigeur avant la fin de la saison. Pal n'est plus l'athlète que l'on connaissait il y a quelques années. Il a commis une erreur de jugement, samedi dernier, qui a probablement coûté la victoire aux Alouettes.

• • •

**Il n'est pas bon d'être pessimiste, cependant, et il faut bien admettre que les Alouettes possèdent autant de chances que les Riders et les Tiger-Cats à l'heure actuelle de représenter l'est du pays dans la finale de la coupe Grey.**

• • •

Il faut aussi admettre que l'opposition est beaucoup plus vive cette année et que Doug Walker a fait plusieurs changements à des positions importantes. La prochaine fin de semaine pourrait augmenter les chances des Alouettes de décrocher un autre titre. Elle pourrait aussi signifier une glissade jusqu'au troisième rang.

• • •

**La majorité des experts croient que les Tiger-Cats de Hamilton représentent le club à battre cette année. Mais nous craignons beaucoup plus Ottawa et son pilote Frank Clair. Et, à bien y penser, les Riders représentent probablement le club du Big Four qui fournirait la plus vive opposition aux Eskimos d'Edmonton dans la grande finale. Ottawa est un club qui commet rarement une erreur et qui sait profiter de celles commises par l'adversaire. Les Alouettes n'auront pas un pique-nique en fin de semaine et pourraient fort bien subir lundi prochain leur première défaite locale cette année. Si les Riders gagnent les deux joutes, ils s'acheminent vers le championnat.**

# Le premier circuit de Berra dans la série a sauvé les Yankees de l'échec

**New-York, 9 (UP) — "Yogi Berra a cogné une balle basse qui tombait au sol et Hank Bauer a réussi un circuit par quelques pouces seulement." C'est un peu la sixième joute de la série mondiale en résumé, que les Yankees ont gagné 3-2 pour égaliser les chances. Le circuit de Berra était le premier de la série.**

Et dans la septième et décisive partie demain, c'est Lew Burdette, qui a déjà battu deux fois les Yankees dans la classique, qui sera au monticule pour les Braves.

"J'ai déjà lancé avec deux jours de repos seulement. Je ne l'ai pas fait cette année mais cela m'est arrivé plutôt dans ma carrière. J'ai eu une joute facile lundi car j'ai effectué seulement 87 lancers", de dire Burdette.

Le pilote Fred Haney a déclaré que Warren Spahn serait dans l'enclos de pratique des joueurs et qu'il n'hésiterait pas à l'envoyer dans la mêlée aussitôt que Burdette montrerait des signes de faiblesse.

"Bob Turley a été formidable au monticule pour les Yankees. Un but sur balles a produit deux points sur le circuit de Yogi Berra. Le circuit de Bauer a fait la différence. Nous avons cogné également deux circuits mais avec aucun coureur sur les buts. Il est difficile de mettre le doigt sur le point tournant de la joute", d'expliquer Haney.

Bob Buhl, lanceur débutant des Braves, n'a pas eu de chance dans la série. C'est lui qui a accordé le circuit à Berra avec un homme sur les buts dans la troisième. "Je possédais beaucoup d'étoffe", de dire Buhl. "Berra a frappé un mauvais lancer. C'était une balle et je n'aurais jamais cru qu'il tenterait de frapper."

Bauer a réussi son circuit dans la septième contre Ernie Johnson sur une courbe. Son coup a frappé le poteau de la ligne des "fouls" dans le champ gauche. "Je suppose que le coup était bon. Vous ne pouvez protester contre quelque chose que vous n'avez pas vu. Et du banc des joueurs vous ne pouvez distinguer trop clairement. D'ailleurs l'arbitre dans le champ gauche était mieux placé que nous pour juger le coup", de dire Haney.

Hank Aaron, qui a cogné l'un des plus longs circuits jamais réussi au stade des Yankees dans une série mondiale, a déclaré qu'il avait cogné solidement une balle rapide de Bob Turley. Mais dans la neuvième manche Aaron, un joueur de 23 ans, a été retiré au bâton avec un coureur sur les buts.

"Il m'a retiré sur une balle rapide après m'avoir offert deux courbes", d'expliquer Aaron. Frank Torre, qui a cogné un circuit pour l'autre point des Braves dans la cinquième manche, a également frappé une balle rapide de Turley.

Haney a déclaré qu'il ne saurait pas avant demain si le deuxième-but Red Schoendienst pourrait s'aligner.

# Ligue de quilles "Les Mousquetaires"

**Dans la ligue de quilles Les Mousquetaires Ind., lors des dernières rencontres, ont pris la vedette de la soirée en roulant le plus haut simple et le plus haut triple pour chacune de leurs catégories, chez les hommes: M. Fernand Laroche, de l'équipe d'Artagnan, qui roula un simple de 197, puis un magnifique triple de 497; chez les dames, la palme va encore à Mme Jeanne Thériault, pour son magnifique simple de 177 et un triple qui fait envie aux hommes en roulant le superbe triple de 409. Mme Thériault fait partie de l'équipe Athos.**

| | pj | pg | pp | pts | quilles | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PORTHOS (J. Ratelle) ..... | 12 | 10 | 2 | 26 | 8076 | 672 |
| RICHELIEU (E. Thériault) . | 12 | 7 | 5 | 22 | 7679 | 639 |
| BUCKINGHAM (P. Robitaille) | 12 | 7 | 5 | 20 | 7859 | 655 |
| ATHOS (J.-G. Malette) ..... | 12 | 7 | 5 | 18 | 7932 | 670 |
| CARTOUCHE (P. Chevalier) | 12 | 6 | 6 | 18 | 8045 | 670 |
| DE TREVILLE (D. Beiand) . | 12 | 6 | 6 | 18 | 7629 | 666 |
| D'ARTAGNAN (J.-P. Milette) | 12 | 6 | 6 | 14 | 7882 | 663 |
| ROCHEFORT (M. Bernier) . | 12 | 6 | 6 | 14 | 7811 | 655 |
| LATREMOUILLE (Grignon) | 12 | 5 | 7 | 14 | 7703 | 628 |
| BONNATIEUX (A. Boucher) | 12 | 5 | 7 | 12 | 7856 | 639 |
| ARAMIS (R. Paquette) .... | 12 | 5 | 7 | 12 | 7757 | 647 |
| DE LAROCHE (A. Chaput) | 12 | 2 | 10 | 4 | 7403 | 622 |




# GRANDE VENTE

# d'AUTOS USAGEES

**Toutes nos voitures portent la garantie de "SAFE BUY" ainsi que de M. Provost Automobiles Ltée**



## La plus grande vente de l'année

**L'espace nous manque pour nos nouveaux modèles 1958, et nous devons vendre toutes ces autos à des prix défiant toute compétition.**

**'55 CHEVROLET**
Coach, radio, chaufferette $1475.

**'55 FORD**
Panel chaufferette $1195.

**'55 FARGO**
Panel chaufferette $1175.

**'55 CHEVROLET**
Coach, radio chaufferette $1755.

**'55 METEOR**
Coach chaufferette $1545.

**'55 METEOR**
Coach chaufferette $1795.

**'55 FORD**
Coach, radio chaufferette $1545.

**'55 METEOR**
Coach chaufferette $1595.

**'54 FORD**
Coach chaufferette $1345.

**'54 MERCURY**
Sedan, radio chaufferette $1595.

**'54 FORD**
Panel chaufferette $1055.

**'54 METEOR**
Sedan, chaufferette $1395.

**'54 CHEVROLET**
Sedan chaufferette $1395.

**'54 METEOR**
Sedan, radio chaufferette $1395.

**'54 METEOR**
Sedan, chaufferette $1295.

**'54 MONARCH**
Sedan chaufferette $1695.

**'54 MERCURY**
Sedan chaufferette $1695.

**'54 MONARCH**
Sedan, radio chaufferette $1795.

**'53 FORD**
Sedan, radio chaufferette $1045.

**'53 PONTIAC**
Sedan chaufferette $845.

**'53 CHEVROLET**
Sedan chaufferette $1045.

**'53 METEOR**
Coah chaufferette $1045.

**'53 FORD**
Sedan chaufferette $1045.

**'53 MERCURY**
Panel chaufferette $745.

**'53 METEOR**
Sedan, radio chaufferette $1145.

**'53 MONARCH**
'H. Top' radio chaufferette $1295.

**'53 PONTIAC**
Conv. radio chaufferette $1195.

**'52 CHEVROLET**
Coach chaufferette $945.

**'52 CHEVROLET**
Sedan chaufferette $795.

**'52 PONTIAC**
Sedan chaufferette $895.

**'52 FORD**
Sedan, radio chaufferette $795.

**'51 FORD**
Sedan chaufferette $645.

**'51 DODGE**
Sedan chaufferette $595.

**'50 METEOR**
Coach chaufferette $395.

**'47 FORD**
Sedan chaufferette $325.

## PROFITEZ DE CETTE VENTE GIGANTESQUE

**Visitez notre terrain d'autos usagées**
**7405 boul. St-LAURENT — CR. 4-5736**

MERCURY LINCOLN Meteor

M. PROVOST AUTOMOBILES LIMITEE

DEPOSITAIRES Mercury — Lincoln — Meteor DEALERS

**302-306 est, ST-ZOTIQUE** angle Drolet **CR. 9-8481**

# LE SPORT EN GÉNÉRAL

*par Jacques BEAUCHAMP*

## BOB TURLEY AVAIT TROP DE CLASSE POUR MILWAUKEE HIER

En se basant sur la performance de "Rapid" Bob Turley, les Yankees méritaient de gagner la sixième joute de la série mondiale. Yogi Berra, un receveur qui a été vertement critiqué ces jours-ci même par les fanatiques partisans des Yankees, est sorti de sa léthargie en frappant un coup de circuit à sa cinquante-troisième joute dans les séries mondiales. Hank Bauer, un joueur qui n'a jamais reçu le crédit qui lui revenait avec l'équipe new-yorkaise, a compté le point victorieux en frappant un coup de circuit à la septième manche, exploit qui lui a permis d'égaler un record, celui de frapper en lieu sûr dans treize parties consécutives dans les séries mondiales.

Les Braves n'ont aucune excuse à offrir pour la défaite d'hier. Ils ont tout simplement été battus par un lanceur qui était à son meilleur. Turley qui, à la même époque l'an dernier, avait perdu 1 à 0 contre Clem Labine des Dodgers (Jackie Robinson avait fait compter le point victorieux en frappant un coup qu'Enos Slaughter aurait mal jugé), a été superbe dans les impasses. Il a alloué des coups de circuit à Frank Torre et Hank Aaron... mais il a accordé seulement deux autres simples. Son contrôle a été merveilleux... et il a été solide durant les dernières manches, tout particulièrement à la neuvième. Eddie Mathews, le premier frappeur à lui faire face, a été passé et il représentait alors le point égalisateur au premier but.

Si Hank Aaron, le meilleur producteur de points dans les ligues majeures cette année, n'avait pas été le frappeur suivant le gérant Fred Haney aurait probablement ordonné le signal du "bunt". Mais avec Aaron au bâton, ce dernier a été libre de ses actes. Il n'a toutefois pas eu la chance de se faire valoir... car Turley l'a mystifié avec ses lancers rapides et il a regardé passer une troisième "strike".

Wes Covington, le grand héros de la série sur la défensive, a suivi Aaron au bâton et il a mis fin à la joute en frappant dans un double-jeu, Turley à McDougald à Joe Collins. La victoire des Yankees était bien méritée... mais par contre les Braves ont brillé dans la défaite. Bob Buhl a commis l'erreur d'accorder un but sur balles à Enos Slaughter après deux retraits à la troisième manche... et Yogi Berra s'est ensuite élancé sur la première offrande de son rival pour cogner son premier coup de circuit de la série, coup de quatre buts qui a joué un rôle très important dans la partie. Et lorsque nous avons entendu le coup du bâton par le truchement de la télévision, nous avions l'impression que la balle était bien frappée. Bob Hazle a couru... mais en vain car la balle a tombé dans les estrades. Et l'exploit de Berra, en plus de l'exhibition de Turley, a été un véritable stimulant pour les Yankees qui étaient acculés au mur.

Nous avions prédit que la série prendrait fin après six parties et que les Braves l'emporteraient. Eh bien! Turley a mêlé les affaires hier... et le championnat sera décidé aujourd'hui (si la température le permet) et nous croyons encore que les Braves sont capables de détrôner les Yankees.

Lew Burdette reviendra au monticule après un repos de deux jours... mais il est encore assez solide pour répéter ses exploits de la saison régulière et de la série mondiale. C'est Don "Partie parfaite" Larsen qui sera envoyé dans la mêlée par Casey Stengel... et nous doutons fort qu'il termine la joute. La partie d'aujourd'hui devrait encore offrir du jeu très excitant... et même si les Yankees jouent sur leur losange, nous croyons qu'ils baisseront pavillon devant les champions de la ligue Nationale. Les Braves ont déjà gagné une partie au stade des Yankees dans la série et ils sont capables de répéter l'exploit une deuxième fois.

## TOE BLAKE COMMENCE DEJA A AVOIR DES MAUX DE TETE

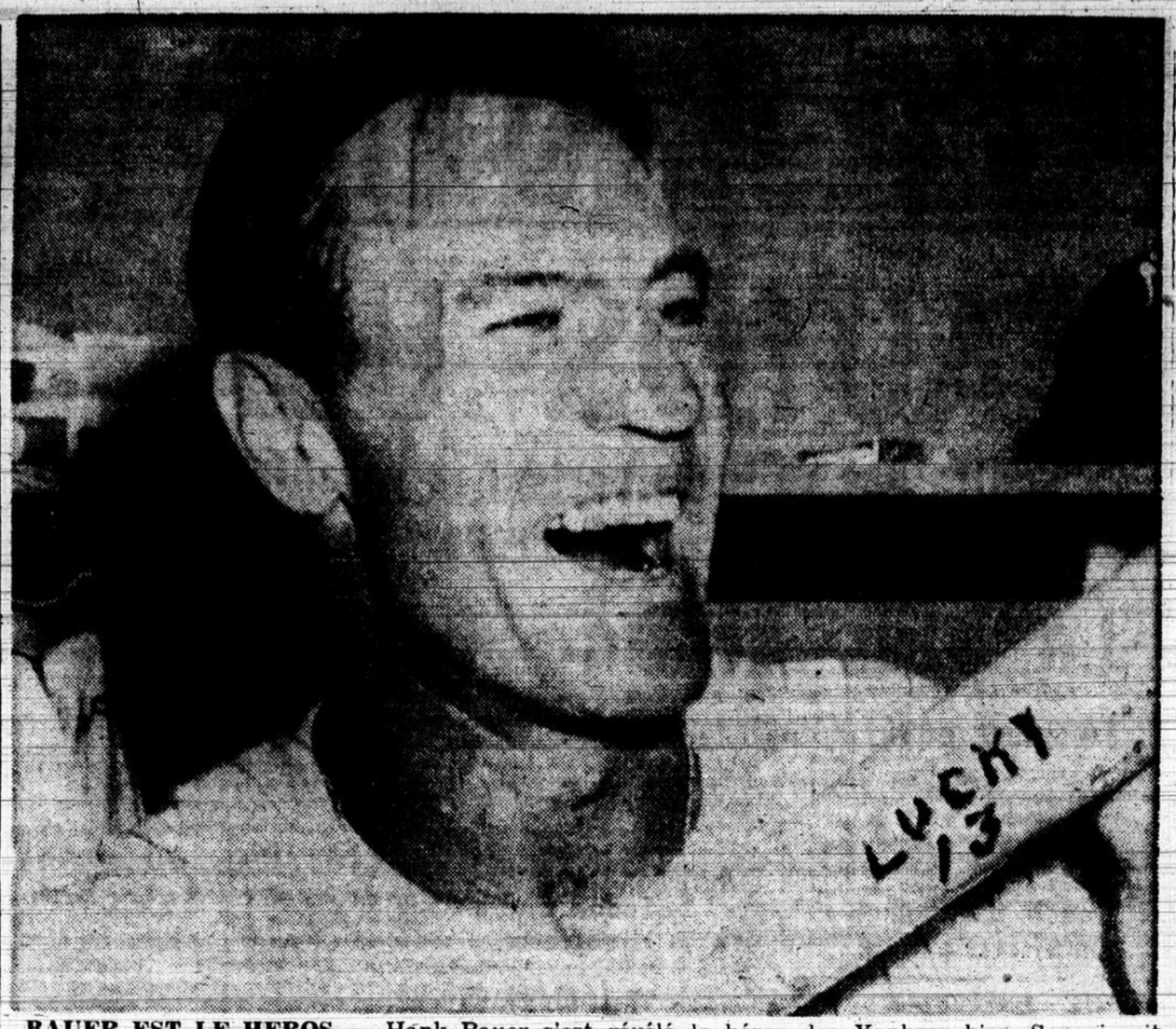
Quelques heures après que la série mondiale 1957 aura pris fin, les Canadiens, les champions du monde au hockey inaugureront une autre saison. Ils rencontreront alors les Black Hawks de Chicago qui ont commencé leur saison en beauté en blanchissant les Leafs de Toronto. "Toe" Blake constate une fois de plus que la tâche d'un instructeur n'est pas toujours agréable. En effet, il a appris hier que son gardien de buts-étoile Jacques Plante sera opéré ce matin et qu'il sera inactif durant une période indéfinie. Bernard "Boum Boum" Geoffrion, un des grands héros dans les dernières séries pour la coupe Stanley, sera également absent. Le Tricolore sera donc privé des services de deux de ses joueurs-clés pour la joute d'ouverture... ce qui inquiète Toe Blake... et avec raison.

Mais comme Blake le faisait remarquer hier, les autres joueurs du club n'auront qu'à redoubler d'ardeur afin de combler ce handicap. Les Canadiens ont encore assez de bons joueurs pour commencer la saison d'une façon victorieuse... mais ils vont se rendre compte que les Black Hawks auront un meilleur moral qu'à la même époque l'an dernier.

## MARCEL BONIN NE SERA PAS SUR LES LIEUX

Une surprise a été causée hier midi quand on a annoncé que Marcel Bonin était retourné chez lui après avoir refusé de signer son contrat avec les champions du monde. L'offre faite par les Canadiens n'a tout simplement pas intéressé notre compatriote. Nous n'avons pas l'intention de discuter des salaires des joueurs. Cela ne regarde qu'eux et la direction du club. Mais nous croyons que Bonin aurait pu aider la cause de l'équipe montréalaise au cours de la saison 1957-1958 et nous espérons que les deux parties en viendront à une entente.

L'affaire Bonin nous fait quelque peu penser au début de la saison 1947-1948. En effet, Marcel est devenu hier le plus sérieux gréviste du Tricolore depuis 1947 alors que Maurice Richard et Emile "Butch" Bouchard ont signé leurs contrats seulement quelques heures avant la joute d'ouverture.




**BAUER EST LE HEROS** — Hank Bauer s'est révélé le héros des Yankees hier. Son circuit dans la septième manche a assuré une victoire de 3-2 aux Yankees contre les Braves de Milwaukee. Ici, Bauer indique le chiffre "13" qui a été chanceux pour lui. Bauer a maintenant cogné en lieu sûr dans treize joutes consécutives des séries mondiales, égalant ainsi un record.
(Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

# "J'ai cogné le plus important coup sûr de ma carrière," Hank Bauer

**New-York (UP) — "J'ai cogné le plus important coup sûr de ma carrière", a déclaré Hank Bauer, et Casey Stengel a immédiatement secondé son étoile en criant à tue-tête : "Moi aussi!"**

Les deux parlaient naturellement du circuit de Bauer à la septième manche contre Ernie Johnson, assurant la victoire aux Yankees, 3-2. On sait que la balle a frappé le poteau des "fouls" pour revenir sur le terrain, mais les Yankees ont quand même égalé la série 3-3.

"Je ne croyais pas que cette balle était bonne pour un circuit", a dit Bauer. "Au fait, je ne croyais pas que c'était un circuit, même quand l'arbitre l'a signalé. Je croyais que j'avais cogné un double. J'ai été très surpris quand j'ai contourné les buts."

Stengel était réellement joyeux. C'était d'ailleurs la première fois de la série. Il avait peine à prononcer ses mots.

"Ce Turley a lancé toute une joute", a dit Casey. "Tout simplement élégant. A la huitième manche, j'ai ordonné à Whitey Ford de commencer à se réchauffer. Si Turley avait éprouvé des difficultés, j'aurais utilisé Ford immédiatement.

"Pas de différence qui aurait été le frappeur, un droitier ou un gaucher, j'aurais utilisé Ford."

Avant la joute d'hier, Ford a demandé à Stengel de lancer la septième joute, s'il y en avait une et Casey aurait probablement accepté si Ford n'avait pas été utilisé dans le "bullpen".

"Je me dois d'utiliser Larsen", a dit Stengel. "Et nous aurons Ford en relève si nécessaire."

Turley prétend qu'il a remporté la plus importante victoire de sa carrière. L'ancien lanceur des Browns de St-Louis et des Orioles de Baltimore a ensuite expliqué sa tactique.

"J'ai commencé par ma balle rapide pour ensuite utiliser des lancers décevants vers le milieu de la joute. Durant les deux dernières manches, je n'ai lancé que des balles rapides, même si j'ai eu recours à quelques "sinkers"."

Turley a déclaré qu'il a eu recours à sa "sinker" pour retirer Hank Aaron au bâton à la neuvième et il a eu recours au même lancer quand Wes Covington a cogné dans un double-jeu pour mettre fin à la joute.

"Si vous repassez la partie en revue, vous verrez qu'ils ont cogné seulement trois bonnes balles contre Turley", a déclaré Stengel. Il voulait parler du circuit de Frank Torre à la septième, du double d'Eddie Mathews et du circuit de Hank Aaron.

Stengel a dit qu'il n'était pas inquiet pour la joute d'aujourd'hui. "Advienne que pourra, je crois que nous l'emporterons", a déclaré Casey.

## Bold Ruler établit un record à Belmont Park

New-York. (UP) — Bold Ruler qui a gagné $300,000 en bourses cette année, a établi un record de la piste de Belmont Park pour sept furlongs hier alors qu'il a remporté le handicap Vosburgh pour une bourse de $23,250.

Conduit par Eddie Arcaro, Bold Ruler a couru les sept furlongs en 1:21.2, battant le record de Roseben (16 octobre 1906) par trois cinquièmes de seconde. Roseben avait établi le record alors qu'il portait 126 livres. Bold Ruler avait une surcharge de 130 livres hier.

Bold Ruler l'a emporté sur Tick Tock par neuf longueurs tandis que St. Amour 2nd a trminé en troisième place.

TAXIS à LOUER
A la semaine ou à la journée. S'adresser à :
OSBORNE GARAGE
750, rue CHATHAM

$$$ EPARGNEZ $$$
'53 FORD, Station, rad., aut. propre $1075
'53 CHRYSLER, radio, autom. propre 995
'53 PONTIAC, très propre ..... 625
'54 FORD, radio, propre 5..... 97
'53 PLYMOUTH sedan, propre ..... 625
'52 OLDSMOBILE, aut. rad., propre 975
AUSSI : autobus d'écoliers
2427 e., Mt-Royal — LA. 4-4448

Le Tailleur
ROLAND DAGENAIS
1172 PLACE PHILIPPE
vous présente cet automne
les modèles les plus récents, les tissus les plus élégants
Un personnel compétant compte sur vous
CONDITIONS SI DESIRÉ
Tél. UN.6-6031
Heures d'affaires:
LUNDI au SAMEDI - 9 hrs. à 6 hrs
VENDREDI - 9 hrs à 9 hrs
Stationnement Safeway Parking - 1071 ave Union

Ce soir, à Québec

# Claude Pronovost dans les filets du Royal pour la joute d'ouverture

**La ligue du Québec inaugure une autre saison régulière ce soir avec deux parties à l'affiche. Le Royal de Roger Léger visite les As, à Québec, et les Lions de Trois-Rivières rencontrent les Cataractes à Shawinigan Falls.**

Le pilote Roger Léger a annoncé hier que le gardien de buts substitut, Claude Pronovost, serait dans les filets du Royal ce soir. "J'ai confiance en Pronovost qui peut rivaliser avec les autres gardiens de buts du circuit," de dire Léger. Pronovost remplacera Charlie Hodge, le gardien de buts régulier. Hodge sera dans les filets des Canadiens comme remplaçant de Jacques Plante qui ne peut jouer à cause de maladie.

Léger est passablement satisfait de l'attaque de son club mais il craint pour la défense. Ce soir, le Royal aligne rait seulement trois joueurs à la ligne bleue. Ce sont Ernie Roche, Moe Mantha et Jack Bownass.

Le Royal est bien équilibré au centre avec Gene Achtymichuk, Kelly Burnett, Kenny Mosdell et Walter Bradley pouvant évoluer à cette position. Les ailiers sont de calibre également avec les John Kawalchuk, Denis Boucher, Glenn Cressman, Murray Balfour, Lulu Denis, John Gillis et quelques autres au poste.

Les As de Québec sont maintenant pilotés par le joueur de défense Joe Crozier qui agit comme joueur-gérant. Les As ont perdu les services de Marcel Bonin et Dick Gamble mais ont obtenu de bons remplaçant dont Jacques Gagnon du Trois-Rivières.

Le club Shawinigan aligne encore une jeune équipe et le joueur-gérant Fred Shero est confiant d'en surprendre plusieurs. Le Trois-Rivières de Jack Toupin aligne encore la majorité de ses réguliers de la saison dernière et pourrait être la surprise de la saison. Jacques Marcotte est encore le gardien de buts régulier des Lions.

Le club Chicoutimi inaugurera sa saison régulière dimanche seulement, alors qu'il recevra la visite du Shawinigan. Le pilote Phil Renauld ne sait pas encore si Gilles Boisvert ou Ray Frederick sera son gardien de buts régulier. Jacques Locas a signé son contrat avec les Saguenéens mais Jacques Deslauriers et Germain Léger ont été suspendus pour avoir quitté l'entraînement.

## Jennings est congédié

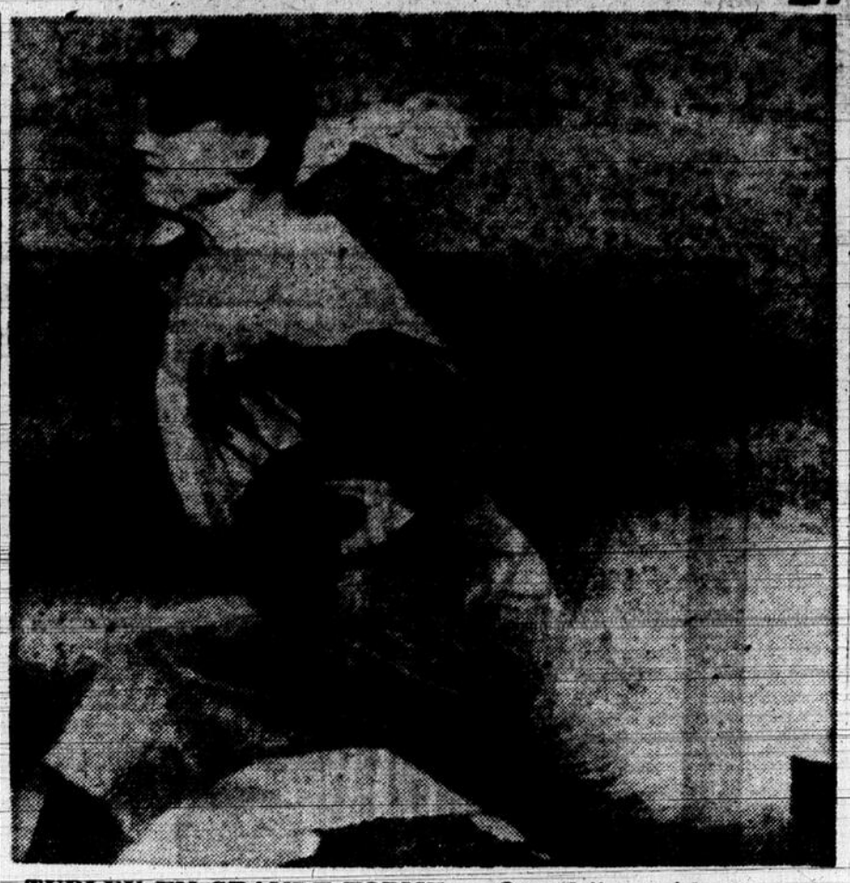
Calgary, (UP) — Le centre Bob Jennings, qui s'est joint aux Stampeders de Calgary le mois dernier, a reçu son congé sans condition hier. La direction des Stampeders serait sur le point de faire l'acquisition d'un brillant joueur américain qui remplacera Jennings.

## Rosewall bat Kramer

Stockholm. — Ken Rosewall, un Australien, a défait son patron, Jack Kramer, de Los Angeles, par 8-6, 6-2 lors d'un match hors-concours disputé hier. Dans l'autre match, Pancho Segura a défait Lew Hoad par 6-1, 6-2.

## Les Yankees favoris pour l'emporter

**New-York. — Les preneurs au livre ont établi les Yankees favoris à 7 contre 5 pour disposer des Braves de Milwaukee cet après-midi.**



**TURLEY EN GRANDE FORME** — Quand il possède un assez bon contrôle, Bob Turley des Yankees est quasi invincible. Il l'a prouvé hier, dans la sixième joute de la série mondiale, accordant quatre coups sûrs seulement aux Braves de Milwaukee et deux buts sur balles, pour l'emporter 3-2. La septième et décisive partie aura lieu aujourd'hui à New-York. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



**LE CIRCUIT DE BERRA** — Le premier circuit de Yogi Berra dans la présente série mondiale ne pouvait arriver à un meilleur moment. Berra a fait compter les deux premiers points de son club hier. Berra est accueilli au marbre après son exploit. L'arbitre au marbre est Jocko Conlan. (Fac-similé United Press "Montréal-Matin")


# Cordiale Invitation

*à tous et chacun*



de 6 h. p.m. à 9 h. p.m. ce soir, tout le personnel de nos deux magasins sera à votre disposition pour vous faire visiter le plus moderne et le plus chic Centre de Vêtements Masculins de la Métropole...

notre nouveau magasin

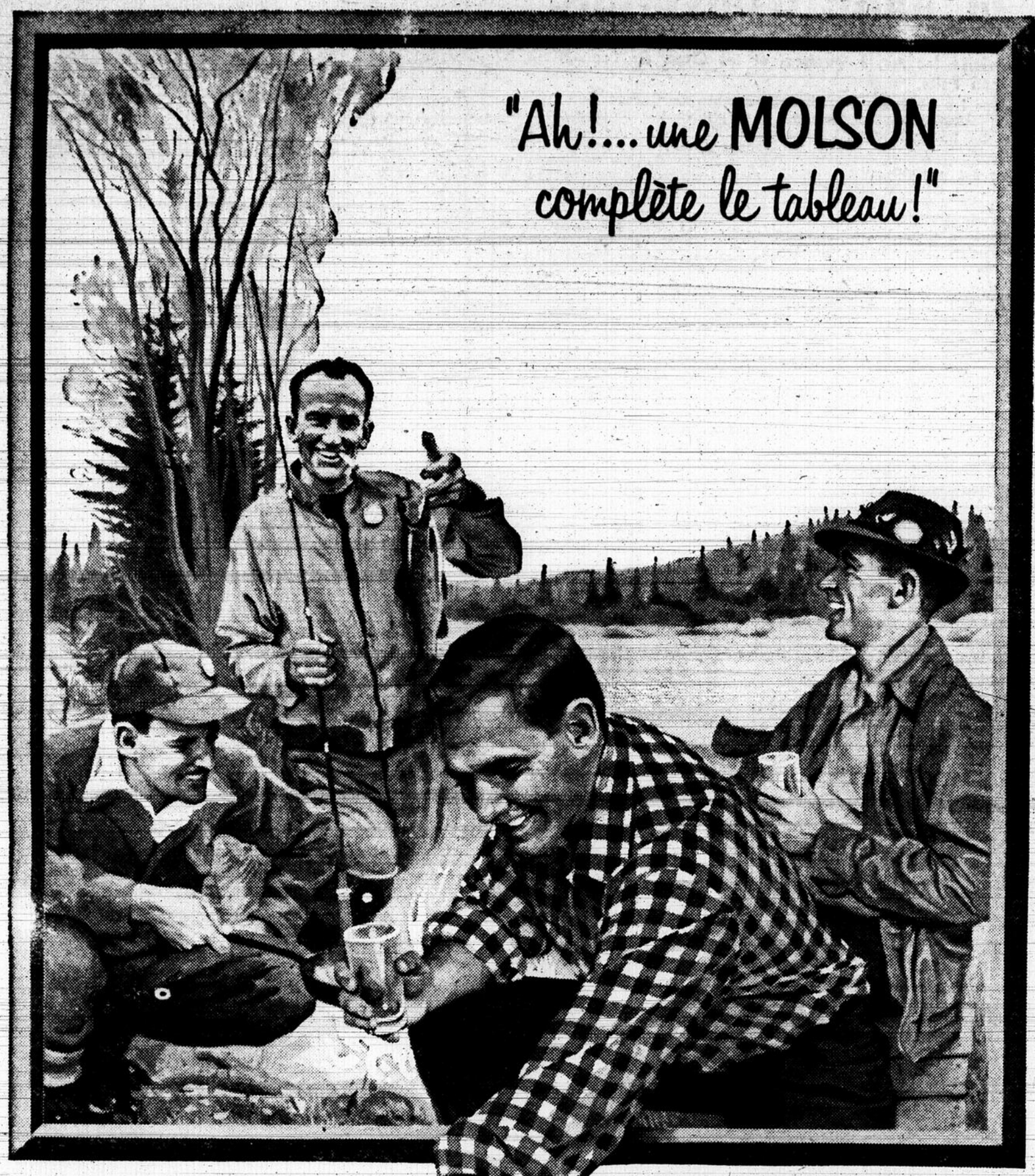
**960 ouest, rue STE-CATHERINE**

porte voisine du théâtre Loew's

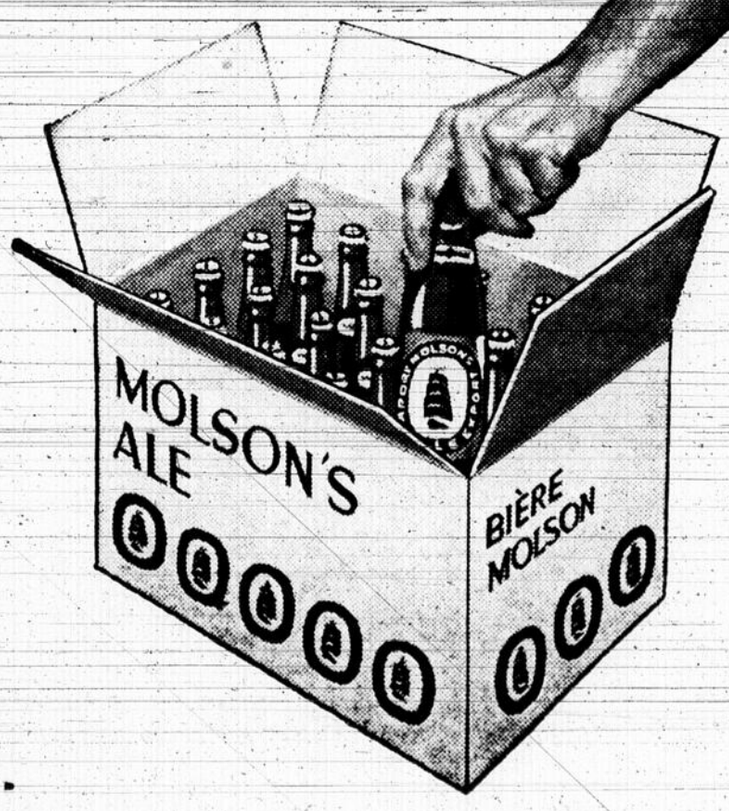
*A. Gold & Sons*

MONTREAL

"Ah!... une MOLSON complète le tableau!"



En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!




Aucune partie de plaisir n'est vraiment complète sans une bonne Molson: c'est l'avis général... et celui des sportifs en particulier! A la fois généreuse et légère, moelleuse sans être alourdissante, elle satisfait pleinement les amateurs les plus exigeants. Aux repas, comme entre les repas, c'est la bière que tous préfèrent!

"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chez nous

## Milice au centre de l'Immaculée

Cette année encore la section juvénile du Centre des Loisirs de l'Immaculée - Conception organise des cours de milice pour garçons de 9 à 16 ans.

Les "Cadets de la Santé", puisque c'est d'eux qu'il s'agit acquièrent peu à peu ainsi une bonne discipline physique et morale Ces cours, qui ont lieu le samedi matin, sont simples et faciles. Gymnastique, culture physique, excursions, cours de natation font aussi partie du programme à suivre

## Ligue de quilles LeSage Réfrigération

Lors des dernières rencontres disputées mardi dernier, chez les hommes, Lucien Paquette a brillé avec un simple de 209 et un triple de 524. Gérard Duval a réussi aussi un triple de 432. Chez les dames Denise Pigeon a roulé un simple de 174 et un triple de 407.

## Championnat pour le St-Josaphat

Les Braves de St-Josaphat ont remporté le championnat midget de la Rive-Sud en battant le club O.T.J. en trois joutes, 6-0, 12-4, 28-0. Les étoiles des gagnants furent L. Clowater, J.-P. Renaud, P.E. Renaud et G. Beauchamp.




*"Mantle doit être au bâton!"*

CHASSEURS



A LOUER

A la journée ou à la semaine

CARABINES
calibre 30/30, 30/6 - 6 coups
Samedi et dimanche $5
Semaine $8

FUSILS
calibre 12-20-410
Double, samedi et dimanche $5
Simple, $1.50 par jour

CARABINES
Calibre 22, $1.50 par jour
6 COUPS

S.V.P. TELEPHONEZ POUR RESERVATIONS

Paul Schiltz
CYCLES & SPORTS

3848-50, rue ADAM
LA. 1-0930

# Bob Turley, Yogi Berra et Hank Bauer permettent aux Yankees d'égaliser les chances de la série mondiale avec Milwaukee

**New-York, 9 (UP) — Bob Turley a lancé l'une des bonnes parties de sa carrière, aujourd'hui, pour permettre aux Yankees de triompher des Braves de Milwaukee 3-2 dans la sixième joute de la série mondiale. Chaque club a maintenant remporté trois victoires. Un circuit chanceux de Hank Bauer dans la septième manche a produit le point gagnant. Les Yankees ont farouchement lutté pour éviter l'élimination et les Braves de Milwaukee ont bataillé jusqu'à la dernière minute de cette joute énervante présentée devant 61,408 spectateurs.**

Turley et deux membres de la vieille garde des Yankees, Yogi Berra et Hank Bauer, ont permis au club de Casey Stengel d'éviter l'élimination. Turley, visiblement épuisé à certains moments, a été formidable dans les dernières manches. Il a accordé séulement quatre coups sûrs dont des circuits à Frank Tor. et Hank Aaron, qui ont produit les deux points du Milwaukee.

Les deux circuits ont égalé le compte pour le Milwaukee après qu'un circuit de Yogi Berra, avec un homme sur les buts, eut donné une avance de 2-0 aux Yankees dans la troisième manche. Le circuit de Bauer, dans la septième, a frappé le poteau de la ligne des "fouls" dans le champ gauche, mais il a fait la différence.

Turley était épuisé après la septième ronde mais il a courageusement tenu le coup, montrant un contrôle surprenant parfois. Dans la huitième, il a retiré les deux premiers hommes à lui faire face, puis a accordé un but sur balles à Felix Mantilla. Turley a ensuite obligé le dangereux Johnny Logan à cogner un ballon facile à l'arrêt-court.

Dans la deuxième moitié de la huitième, les Yankees ont tenté sans succès de compter un quatrième point. Berra a commencé la reprise avec un double et Gil McDougald l'a fait avancer au troisième avec un coup retenu bien réussi. Jerry Lumpe a frappé un ballon dans la gauche.

Wes Covington a lancé avec puissance au marbre au receveur Del Rice pour retirer Yogi Berra qui tentait de compter après le retrait.

Dans la neuvième, Turley a fait face aux meilleurs frappeurs du Milwaukee. Eddie Mathews a reçu un but sur balles, mais Turley a retiré Hank Aaron au bâton. Wes Covington a ensuite cogné un roulant à Turley qui a commencé un rapide double-jeu qui mettait fin à la joute.

Ernie Johnson, qui a brillé en relève pour Milwaukee, a subi la défaite. Il a remplacé le débutant Bob Buhl dans la troisième.

Les Yankees, de retour sur leur propre terrain, ont menacé de compter dans les deux premières manches. Dans la manche initiale, Buhl a retiré les deux premiers frappeurs à lui faire face. Puis il a accordé un but sur balles à Enos Slaughter et Berra a ensuite cogné un simple dans la droite. Un mauvais lancer de Buhl a permis aux deux coureurs d'avancer. Mais Buhl s'est tiré de l'impasse en retirant McDougald au bâton.

Lumpe a commencé la deuxième manche avec un simple dans la droite mais a été retiré en tentant de voler le deuxième alors que Harry Simpson mordait la poussière.

Dans la troisième, les Yankees ont pris les devants. Avec deux hommes retirés, Slaughter a reçu un but sur balles et Berra a cogné un circuit. Berra, qui a déçu dans cette série, n'a pas été fameux dans les cinq premières joutes, mais il a cogné son premier circuit dans la classique au bon moment. C'était son dixième circuit dans les joutes des séries. Il a ainsi égalé le total détenu par Lou Gehrig et Duke Snider. Babe Ruth domine avec quinze circuits.

Buhl a visiblement été affecté par le circuit de Berra. Il a accordé un simple à McDougald et Lumpe a obtenu un but sur balles sur cinq lancers. C'est alors que Johnson a remplacé Buhl pour retirer Simpson au bâton et mettre fin au ralliement.

La joute a été retardée quelques minutes quand un spectateur dans le balcon de gauche a laissé tomber sur le errain un pamphlet politique. Turley a connu des difficultés dans la quatrième. Mathews a cogné un long double et s'est rendu au troisième sur un roulant de Hank Aaron. Wes Covington a cependant mis fin à la menace en cognant un ballon facile.

Dans la cinquième, Torre a cogné un circuit dans la droite pour réduire l'avance des Yankees à un seul point. Dans la septième, Hank Aaron, le premier homme au bâton, a égalé le compte avec un circuit. C'était le troisième coup de circuit d'Aaron dans la série. Il a cogné en lieu sûr dans toutes les parties de la série jusqu'ici.

Turley a retiré les trois frappeurs suivants. Turley a lui-même été retiré au bâton dans la deuxième moitié de la septième reprise. Bauer s'est amené au bâton et a cogné le circuit décisif. Le coup a frappé le poteau des "fouls" dans le champ gauche. Bauer a du même coup égalé un record, cognant en lieu sûr dans treize joutes consécutives de la série mondiale. Bauer partage le record avec Frank Schulte des Cubs et Harry Hooper des Red Sox.

| MILWAUKEE (N) 2 | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mantilla, 2b | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Logan, ac | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Mathews, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Aaron, cc | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Covington, cg | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Torre, 1b | 3 | 1 | 2 | 7 | 1 | 0 |
| Hazle, cd | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rice, r | 3 | 0 | 0 | 10 | 1 | 0 |
| Buhl, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Johnson, l | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| a-Sawatski | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McMahon, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| TOTAUX | 30 | 2 | 4 | 24 | 9 | 0 |

| NEW-YORK (A) 3 | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bauer, cd | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Kubek, cc | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Slaughter, cg | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Berra, r | 4 | 1 | 3 | 10 | 0 | 0 |
| McDougald, ac | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Lumpe, 3b | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Simpson, 1b | 3 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Collins, 1b | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Coleman, 2b | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Turley, l | 3 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| TOTAUX | 28 | 3 | 7 | 27 | 9 | 0 |

a-Frappa pour Johnson à la 8e.

MILWAUKEE .. 000 010 100—2

NEW-YORK ... 002 000 10x—3

SOMMAIRE — Points produits par: Berra 2, Bauer, Torre, Aaron. 2-buts: Mathews, Coleman, Berra. Circuits: Berra, Torre, Aaron, Bauer. Sacrifice: McDougald. Doubles-jeux: Rice à Logan; Covington à Rice; Turley à McDougald à Collins. Laissés sur les buts: Milwaukee 3, New-York 6. Buts sur balles par: Buhl 4, Turley 2. Retraits au bâton par: Turley 8, Buhl 4, Johnson 5. Coups sûrs contre: Buhl 4 en 2⅔ manches; Johnson 2 en 4⅓; McMahon 1 en 1. Points et points mérités: Buhl 2-2, Johnson 1-1, Turley 2-2. Mauvais lancer: Buhl. Lanceur gagnant: Turley. Perdant: Johnson. Arbitres: Conlan (N), marbre; McKinley (A), 1b; Donatelli (N), 2b; Paparella (A), 3b; Secory (N), et Chylak (A), lignes des "foul". Durée: 2 h. 09. Assistance: 61,408.

# Don Larsen lancera contre Lew Burdette aujourd'hui

**New-York. — Don Larsen, le droitier qui a lancé une partie parfaite au cours de la série mondiale de 1956 contre les Dodgers de Brooklyn, sera au monticule cet après-midi, alors que les Yankees de New-York rencontreront les Braves de Milwaukee dans la septième et dernière joute de la classique de cette année.**

**C'est Lew Burdette, un autre droitier qui a battu les Yankees deux fois cette année, qui lancera pour les champions de la ligue Nationale.**

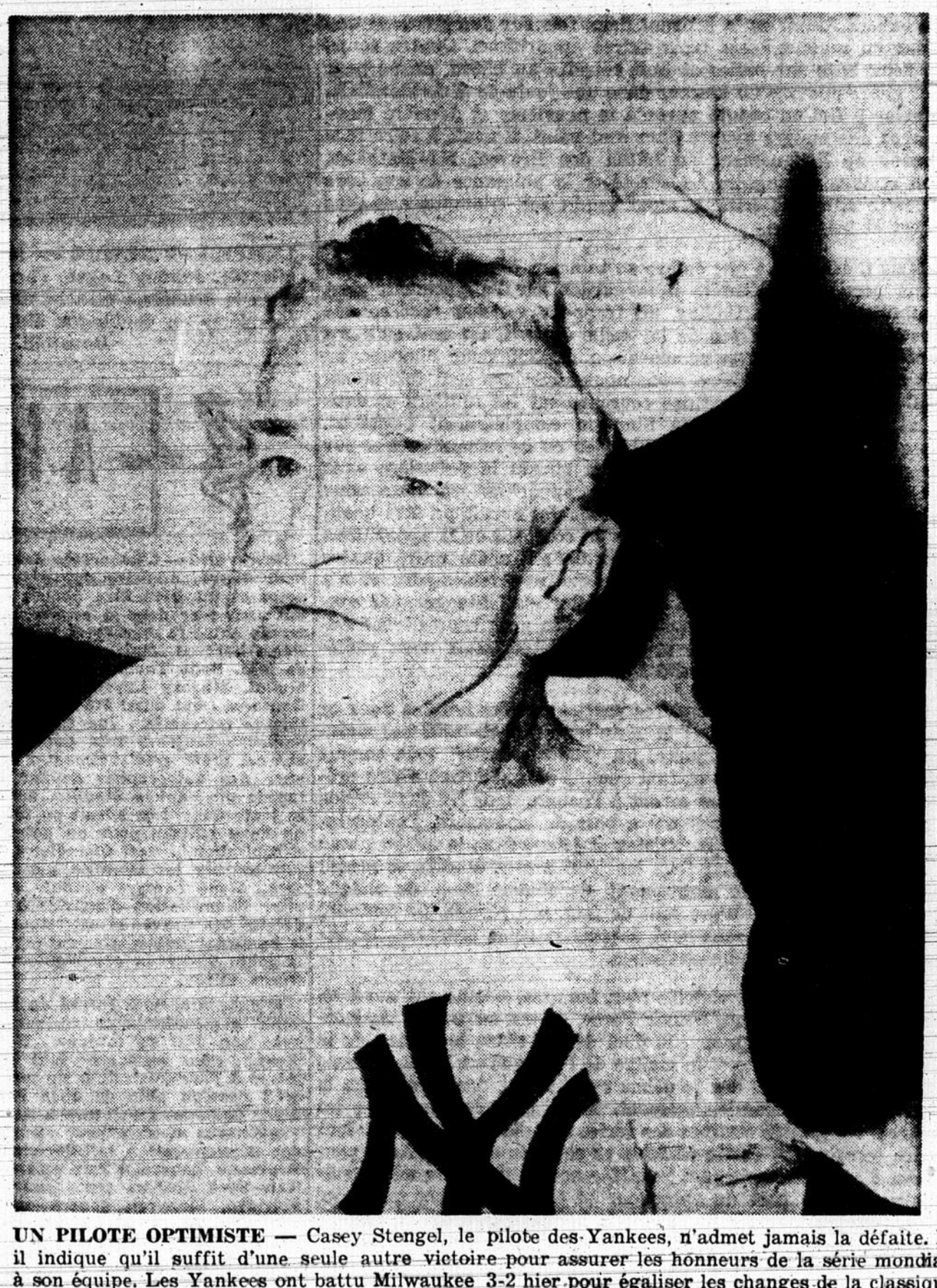
**Larsen qui a lancé la seule partie parfaite dans l'histoire des séries mondiales, a été crédité d'un gain samedi dernier à Milwaukee. Il a été solide en relève après avoir remplacé Bob Turley à la deuxième manche. Son club l'a emporté, douze à trois.**

**Larsen a remporté 10 victoires contre quatre défaites durant la saison régulière.**

**Casey Stengel, gérant des Yankees a annoncé qu'il avait songé à utiliser White Ford ... mais ce dernier s'est quelque peu épuisé hier car il était dans le "bull pen" pour les deux dernières manches. Ford agira toutefois comme lanceur de relève aujourd'hui.**

**Burdette a battu les Yankees, 4 à 2 et 1 à 0 et durant la saison régulière, il a eu un record de 17-9. Warren Spahn, un lanceur gaucher agira comme lanceur de relève cet après-midi.**

**Spahn n'était pas en uniforme hier, souffrant d'une attaque de grippe, mais il a déclaré qu'il sera à son poste aujourd'hui.**



**UN PILOTE OPTIMISTE** — Casey Stengel, le pilote des Yankees, n'admet jamais la défaite. Ici il indique qu'il suffit d'une seule autre victoire pour assurer les honneurs de la série mondiale à son équipe. Les Yankees ont battu Milwaukee 3-2 hier pour égaliser les changes de la classique.
(Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

LUTTE CE SOIR
Palais des Sports
550 rue Poupart
près Ste-Catherine
Tournoi éliminatoire pour le championnat
8 LUTTEURS — 3 COMBATS
Ray COUTURE — Rocca PROVO — Ray DICK — Ray ARMANDO
J.-L. COUTURE — Yves GAUDETTE — Geo CALCI — Ted MENARD
3 prix de présence GRATIS
ATTRACTION SPECIALE
4 jolies femmes — Combat par équipes
Black Eagel — Princess Warkitza
Femme Masquée vs Pierrette Radison
30 minutes ou 1 chute
MIKE KILLER MORELLI vs FRED SAUVE
Préliminaire, 1 chute, 20 minutes
TAB HUNTER vs JACK ROBERT
Réservations: LA. 3-8326



# Bonjour les SPORTIFS

par Jerry Trudel

**SALUT LES BRAVES !**

New-York — Sans Mickey Mantle, sans Bill Skowron et en dépit de Harry Simpson, les vieux pros ont su se révéler dignes de leur affiliation quand l'honneur de la plus fabuleuse équipe du baseball était en jeu. Yogi Berra et Hank Bauer, deux chanceliers de la vieille école imbus d'une tradition riche d'ères glorieuse, ont tout simplement replacé les choses dans leur propre perspective en nivelant les chances dans la série avant le grand blitzkrieg final d'aujourd'hui. C'est sur eux que la responsabilité portait, sur Berra surtout, et, en vrais champions, ils n'ont pas flanché.

Les cinquième et sixième parties ont été les plus palpitantes et les plus classiques de la série; Lew Burdette et Bob Turley ont été merveilleux au monticule. Turley, qui ne semblait pas trouver la location du marbre samedi dernier, a frisé la perfection hier; les deux circuits qu'il a accordés à Hank Aaron et Frank Torre sont le résultat de sa balle rapide qui est aussi son arme la plus efficace; il a largement compensé sa faiblesse momentanée envers Aaron en le retirant deux fois sur des prises et une fois sur un roulant à ses trois autres apparitions. Quatre coups sûrs, deux buts sur balles et huit retraits au bâton, on ne peut exiger guère mieux d'un lanceur dans une joute de série mondiale. Et Turley a fini en beauté pusqu'à la neuvième et dernière manche, avec une maigre avance d'un seul point, il avait à faire face au coeur de l'alignement au bâton des Braves, Ed Mathews, Aaron et Wes Covington. La sûreté et la puissance de son bras dans cette situation critique n'ont rendu son triomphe que plus éclatant et méritoire.

Mais il est encore une ombre au tableau: Simpson. Que Casey Stengel persiste et s'entête à le garder sur l'alignement, c'est incompréhensible. Joe Collins, un frappeur gaucher tout comme Simpson, est aussi un pro de la vieille école. C'est vrai qu'il n'a frappé que pour .201 en comparaison de .250 pour Simpson au cours de la saison régulière, mais nous aimerions cent fois mieux voir Collins au bâton avec des coureurs sur les sentiers et dans une série aussi serrée qu'un Simpson complètement impotent. Simpson a encore produit un double-jeu en se faisant retirer sur trois prises tout comme lundi et il a mordu la poussière avec deux coureurs sur les sentiers à son apparition suivante pour mettre brusquement fin à un ralliement qui aurait pu être beaucoup plus prolifique. Simpson n'a qu'un coup sûr en 12 apparitions pour une moyenne microscopique de .083; il a été retiré quatre fois au bâton, a été responsable de quatre doubles-jeux et n'a frappé que trois fois hors du champ intérieur ! Stengel doit songer que c'est peut-être lui qui produira le gros coup décisif aujourd'hui; c'est déjà arrivé et c'est possible, mais nous préférerions de beaucoup la sécurité à la chance.

Alors donc, les six premières parties ont été inutiles pour ce qui a trait à une décision et la série mondiale de 1957 est maintenant une affaire d'une joute, un "sudden death" tout comme la joute de la coupe Grey et tout comme bien d'autres séries précédentes. Tous les lanceurs seront à l'oeuvre dans les deux enclos de pratique aujourd'hui : il n'y a plus de lendemain. Toutes les forces disponibles seront mobilisées et jetées dans la mêlée quand le besoin s'en fera sentir; tous les jeux seront étudiés et pesés; l'importance de chaque mouvement, de chaque coup, de chaque lancer sera grossie. Il n'y a plus de faux-pas permis. La moindre petite erreur de jugement peut devenir le point tournant, la différence entre le triomphe et l'échec.

Si Turley a été en vedette hier, les gros canons ont aussi eu leur mot à dire, Aaron, Frank Torre, Bauer et Berra. Aujourd'hui, c'est le test suprême, le duel décisif entre le maître de la défensive au monticule et le maître de l'attaque au bâton. L'issue pourrait être décidée dès le début ou pourrait demeurer dans la balance jusqu'au dernier moment. Mais, un fait demeure : les Yankees, les grands maîtres des séries mondiales, jouent sur leur propre terrain une partie décisive et capitale qui signifiera pour chacun d'eux non seulement la différence de plusieurs milliers de dollars entre la part du vainqueur et celle du vaincu mais qui mettra en jeu leur réputation, leur honneur et leur immortelle légende.

Les Yankees, il est vrai, ne présentent pas le plus fort alignement de leur histoire et leurs deux plus puissants frappeurs, Mantle (.365) et Skowron (.304) manquent à l'appel. C'est donc dire que c'est à la moitié des Yankees que les Braves de Milwaukee font face, mais cette moitié est encore assez fiable, assez déterminée, assez expérimentée et assez habile pour l'emporter. La profondeur et la qualité de leurs ressources, de leurs substituts et de leur banc ont toujours été des atouts importants pour les Yankees et ils auront aujourd'hui l'occasion de le prouver une fois de plus. Ils n'ont pas l'habitude de rater ces chances-là et ce n'est pas maintenant qu'ils vont déroger à leur riche tradition et à leur noble héritage.

En somme, les Yankees en sept ! ! !



**LUMPE EST RETIRE** — Jerry Lumpe des Yankees est retiré au deuxième malgré une belle glissade. Johnny Logan, l'arrêt-court, a accepté le lancer du receveur Del Rice, pour le retrait dans la deuxième manche de la sixième joute de la série mondiale. Lumpe a été retiré pour compléter un double-jeu alors que Harry Simpson a mordu la poussière. L'arbitre est Augie Donatelli. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

## A la Série Mondiale

avec JERRY TRUDEL

New-York. — L'honorable Jean-Paul Sauvé, ministre de la jeunesse et du Bien-Etre Social, était assis hier dans la section réservée entre le marbre et le troisième-but; il était accompagné de MM. René Thomas et Laurent Molini. Murray Lapan et Elzéar Dansereau ont aussi été des spectateurs intéressés. . Joe DiMaggio demeure toujours très populaire et s'est prêté gracieusement à signer des autographes devant la façade du Yankee Stadium après la joute d'hier; ça aurait pu faire un beau tableau pour un peintre d'inspiration !.. Jeff Chandler faisait tourner les têtes de ces dames... René Lemyre a voulu s'éviter l'humiliation d'assister à la défaite des Braves et est retourné à Montréal immédiatement après la joute d'hier en compagnie des frères Miron.

Mickey Mantle a refusé de devenir partenaire d'un restaurant avec son ami de toujours, Billy Martin, pour consacrer tout son temps à l'administration du motel qu'il possède près de chez lui.. Jerry Coleman demeurera à New-York après la série pour remplir des engagements à la télévision... Raymond Lagacé a fait escale à New-York hier en route pour la Floride... Skowron pourra peut-être être utilisé comme frappeur d'urgence aujourd'hui; il a pris part à la pratique au bâton hier. "Je peux frapper mais je ne peux courir", d'expliquer Skowron "Frappe la balle hors du terrain", de répliquer son co-équipier Collins, "et tu n'auras qu'à trotter !"

Fred Haney n'a pas été approché encore pour signé son contrat pour l'an prochain; si les Braves perdent aujourd'hui, il pourrait bien être en chômage en '58... Stengel sera de retour, on peut en être certain. Mais Casey ne commencerait-il pas à vieillir un peu ? Il semble indécis parfois et on commence à chuchoter qu'il a peut-être fait son temps; somme toute, il a 67 ans !... Johnny Kucks est victime de la grippe asiatique... Le voltigeur Billy Bruton des Braves a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital d'Oklahoma City... Casey Stengel demeure dans une suite de $40 par jour à l'Essex House, près du Central Park... Le pilote des Yankees est d'avis que les lanceurs des Braves sont plus habiles que ceux des Dodgers au cours des séries précédentes.. 11,000 spectateurs ont assisté à l'ouverture de la ligue d'hiver à la Havane mardi. C'est un signe encourageant pour la ligue Internationale et la situation politique est peut-être revenue au calme.





"*Captain Morgan*"
En tout temps
Assure le bon ton
De vos réceptions

"Captain Morgan" est en Ville

avec les meilleurs rhums au Canada

# Box-score combiné des six premières joutes de la série mondiale

## RENDEMENT DES JOUEURS
## BRAVES DE MILWAUKEE

| | AU BATON | | | | | | | | | | | | | A LA DEFENSIVE | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | pj | ab | p | cs | 2b | 3b | c | tb | pp | rab | bb | bv | moy. | p | a | e | moy. |
| Schoendienst, 2b | 5 | 18 | 0 | 5 | 1 | 0 | 0 | 6 | 2 | 1 | 0 | 0 | .278 | 5 | 10 | 0 | 1.000 |
| Mantilla, 2b | 3 | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | .000 | 4 | 8 | 0 | 1.000 |
| Logan, ac | 6 | 22 | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | 8 | 2 | 6 | 3 | 0 | .182 | 11 | 21 | 0 | 1.000 |
| Mathews, 3b | 6 | 18 | 3 | 4 | 2 | 0 | 1 | 9 | 2 | 4 | 8 | 0 | .222 | 6 | 15 | 0 | 1.000 |
| Aaron, cc | 6 | 23 | 4 | 9 | 0 | 1 | 3 | 20 | 6 | 5 | 1 | 0 | .391 | 8 | 0 | 0 | 1.000 |
| Adcock, 1b | 5 | 15 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2 | 0 | 0 | .200 | 38 | 2 | 1 | .976 |
| Torre, 1b | 6 | 8 | 2 | 3 | 0 | 0 | 2 | 9 | 2 | 0 | 0 | 0 | .375 | 29 | 2 | 0 | 1.000 |
| Pafko, cd | 5 | 13 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | .231 | 9 | 0 | 0 | 1.000 |
| Hazle, cd | 3 | 9 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | .000 | 3 | 0 | 0 | 1.000 |
| Covington, cg | 6 | 21 | 1 | 4 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 | 6 | 2 | 1 | .190 | 11 | 1 | 0 | 1.000 |
| Crandall, r | 5 | 15 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | .133 | 17 | 4 | 0 | 1.000 |
| Rice, r | 2 | 6 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 | 0 | .167 | 15 | 2 | 0 | 1.000 |
| Spahn, l | 2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 | .000 | 1 | 3 | 0 | 1.000 |
| Johnson, l | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | .000 | 1 | 4 | 0 | 1.000 |
| McMahon | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 2 | 0 | 1.000 |
| Burdette, l | 2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | .000 | 0 | 6 | 0 | 1.000 |
| Buhl, l | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | .000 | 0 | 2 | 1 | .667 |
| Pizarro, l | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Conley, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 1 | 0 | 0 | 1.000 |
| Trowbridge, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| a-Jones | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| a-Sawatski | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| x-Demerit | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| TOTAUX | | 191 | 18 | 38 | 5 | 1 | 7 | 66 | 17 | 36 | 19 | 1 | .199 | 159 | 82 | 2 | .992 |

## YANKEES DE NEW-YORK

| | AU BATON | | | | | | | | | | | | | A LA DEFENSIVE | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | pj | ab | p | cs | 2b | 3b | c | tb | pp | rab | bb | bv | moy. | p | a | e | moy. |
| Bauer, cd | 6 | 27 | 3 | 7 | 1 | 1 | 2 | 16 | 6 | 6 | 1 | 0 | .259 | 7 | 0 | 0 | 1.000 |
| McDougald, ac | 6 | 20 | 3 | 5 | 0 | 0 | 0 | 5 | 2 | 3 | 3 | 1 | .250 | 11 | 23 | 0 | 1.000 |
| Mantle, cc | 5 | 15 | 3 | 5 | 0 | 0 | 1 | 7 | 2 | 1 | 3 | 0 | .267 | 6 | 0 | 1 | .857 |
| Skowron, 1b | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 2 | 0 | 0 | 1.000 |
| Collins, 1b | 5 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | .000 | 7 | 2 | 0 | 1.000 |
| Berra, r | 6 | 22 | 5 | 8 | 1 | 0 | 1 | 12 | 2 | 0 | 3 | 0 | .364 | 40 | 1 | 0 | 1.000 |
| Carey, 3b | 2 | 7 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | .286 | 3 | 6 | 0 | 1.000 |
| Lumpe, 3b | 5 | 13 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 | 2 | 0 | 1 | 0 | .308 | 3 | 6 | 0 | 1.000 |
| Kubek, cg-3b-cc | 6 | 24 | 4 | 7 | 0 | 0 | 2 | 13 | 4 | 4 | 0 | 0 | .292 | 14 | 1 | 1 | .937 |
| Coleman, 2b | 6 | 18 | 2 | 6 | 2 | 0 | 0 | 8 | 2 | 1 | 3 | 0 | .333 | 13 | 14 | 0 | 1.000 |
| Slaughter, cg | 4 | 8 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | .375 | 5 | 0 | 0 | 1.000 |
| Richardson 2b | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Ford l | 2 | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 1 | 1 | 0 | 1.000 |
| Shantz, l | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 1 | 0 | 1.000 |
| Ditmar, l | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Grim, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Turley, l | 3 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | .000 | 2 | 2 | 0 | 1.000 |
| Larsen, l | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Sturdivant, l | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 1 | 0 | 1.000 |
| Byrne, l | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Kucks, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| TOTAUX | | 195 | 25 | 50 | 6 | 1 | 7 | 79 | 25 | 31 | 21 | 1 | .256 | 160 | 60 | 3 | .987 |

a-Signifie frappeur de relève ou d'urgence.
x-Signifie coureur de relève.

## RECORDS DES LANCEURS
## BRAVES DE MILWAUKEE

| | pj | pc | mj | cs | p | bb | rab | fp | mj | g | p | moy. | pm | pmc |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Spahn | 2 | 1 | 15⅓ | 18 | 8 | 2 | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | .500 | 2 | 4.69 |
| Johnson | 3 | 0 | 7 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | .000 | 1 | 1.29 |
| McMahon | 3 | 0 | 5 | 3 | 0 | 3 | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0.00 |
| Burdette | 2 | 2 | 18 | 14 | 2 | 3 | 10 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1.000 | 2 | 1.00 |
| Buhl | 2 | 0 | 3⅓ | 6 | 5 | 6 | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | .000 | 4 | 10.80 |
| Pizarro | 1 | 0 | 1⅔ | 3 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 2 | 11.24 |
| Conley | 1 | 0 | 1⅔ | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 2 | 11.24 |
| Trowbridge | 1 | 0 | 1 | 2 | 5 | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 5 | 45.00 |
| TOTAUX | | 3 | 53 | 50 | 25 | 21 | 31 | 0 | 1 | 3 | 3 | .500 | 24 | 4.08 |

## YANKEES DE NEW-YORK

| | pj | pc | mj | cs | p | bb | rab | fp | mj | g | p | moy. | pm | pmc |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ford | 2 | 1 | 16 | 11 | 2 | 5 | 7 | 0 | 0 | 1 | 1 | .500 | 2 | 1.13 |
| Shantz | 2 | 0 | 6 | 6 | 4 | 2 | 7 | 0 | 0 | 0 | 1 | .000 | 3 | 4.50 |
| Ditmar | 1 | 0 | 4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0.00 |
| Grim | 2 | 0 | 2⅓ | 3 | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | .000 | 2 | 7.72 |
| Turley | 3 | 1 | 11⅔ | 7 | 3 | 6 | 12 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1.000 | 3 | 2.31 |
| Larsen | 1 | 0 | 7⅓ | 5 | 2 | 4 | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1.000 | 2 | 2.45 |
| Sturdivant | 1 | 0 | 4 | 4 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 4 | 9.00 |
| Kucks | 1 | 0 | ⅔ | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 | 0 | 0.00 |
| Byrne | 1 | 0 | 1⅓ | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | .000 | 1 | 6.77 |
| TOTAUX | | 2 | 53⅓ | 38 | 18 | 19 | 36 | 3 | 1 | 3 | 3 | .500 | 17 | 2.87 |

### POINTAGE COMPOSE PAR MANCHE

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MILWAUKEE | 2 | 0 | 1 | 6 | 3 | 1 | 2 | 0 | 0 | 3 — 18 |
| NEW-YORK | 4 | 1 | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 0 | 3 | 1 — 25 |

SOMMAIRE — Sacrifices : Burdette, Schoendienst, Covington, Coleman, Kubek, McDougald. Ballon-sacrifice : McDougald. Balle passée : Rice. Doubles-jeux : Crandall à Logan 2 ; Schoendienst à Torre 2 ; Logan à Schoendienst à Torre 2 ; Mathews à Mantilla à Adcock ; Logan à Adcock ; Rice à Logan ; Covington à Rice ; McDougald à Coleman à Howard ; McDougald à Simpson ; McDougald à Coleman à Simpson ; Turley à McDougald à Collins. Laissés sur les buts : Milwaukee 38, New-York 36. Arbitres : Paparella (A), partie, 69,476 ; 2e, 65,262 ; 3e, 45,804 ; 4e, 45,804 ; 5e, 45,811 ; 6e, 61,408 ; Total des assistances ; 333,505. Durée des parties : 1re, 2 h. 10 ; 2e, 2 h. 26 ; 3e, 3 h. 18 ; 4e, 2 h. 31 ; 5e, 2 heures ; 6e, 2 h. 09.

# Réal Deblois établit un record en roulant un triple de 706

**Les joueurs de l'équipe Merchants Customs Brokers de la ligue du dimanche, à la salle Windsor, ont établi un nouveau record de ligue en roulant un triple de 2,843 avec des simples de 883, 1,009 et 951, tandis que Réal Deblois établissait lui aussi un nouveau record de ligue avec des simples de 235, 243 et 228 pour un haut triple de 706.**

Les joueurs du M.C.B. ont joué des triples respectifs de 493 pour A. Destunis, 553 pour R. Hamelin, 487 pour G. Hamelin, 604 pour L. Gervais et 706 pour R. Deblois.

Les autres étoiles furent Léo Gervais avec un simple de 248, Red McHarg avec un triple de 603 et Henri Charette avec un simple de 232.

Bob Levasseur demeure le meilleur quilleur de la ligue avec une moyenne de 187. Réal Deblois est deuxième avec 185.

Le Windsor partage la première position de la section "A" avec le Turkey. Dans la section "B", les clubs Roy et Goldner sont aussi égaux en première place.

Dans la ligue mixte du jeudi, Georges Charland a brillé avec des simples de 188, 193 et 188 pour un triple de 569. René Leduc a roulé un simple de 239 et Hélène Caron a brillé chez les dames avec des simples de 223, 181 et 130 pour un triple de 534. Gaby Jamieson a roulé un simple de 219.

Le McCallum occupe la première place de la section "A" avec 13 points. Dans la section "B", le Sofio détient la première position avec 14 points.

## Hugo ne pourra jouer à Ottawa

**Tom Hugo, brillant joueur des Alouettes sera inactif samedi après-midi alors que les Alouettes rendront visite aux Rough Riders d'Ottawa dans une joute qui décidera de la première position du Fig Four.**

**On a toutefois annoncé que Bill Hudson, Buddy Frick, Norm Hamilton, Avatus Stone, Doug. McNichol et Art. Powell seront à leurs postes pour cette partie. Powell en sera à sa première joute dans l'uniforme des Alouettes.**

**La direction des Alouettes a aussi révélé que le nom de Gene Wilson, ancien joueur du Toronto, avait été placé sur la liste des "waivers"**

# Le circuit de Bauer lui permet d'égaler un record des séries

*(Hank Bauer a cogné un circuit dans la septième manche pour assurer une victoire de 3-2 aux Yankees, contre Milwaukee, dans la sixième joute de la série mondiale hier. Bauer donne ici ses propres impression.)*

(Par HANK BAUER)

**New-York, 9 (UP) — J'allais m'arrêter au deuxième but quand j'ai vu l'arbitre m'indiquer que je pouvais continuer ma route jusqu'au marbre. Quand j'ai frappé l'offrande d'Ernie Johnson, je ne croyais pas qu'il s'agissait d'un coup de circuit.**

Je n'étais même pas assuré que le coup demeurerait dans le territoire des bonnes balles. Quand j'ai vu la balle rebondir sur le terrain, j'ai cru qu'il s'agissait alors d'un double. Mais l'arbitre m'a indiqué que je pouvais filer jusqu'au marbre.

Buhl et Johnson m'ont lancé à l'extérieur durant toute la partie. J'ai frappé une courbe pour mon circuit chanceux mais important.

J'ai égalé un record en frappant en lieu sûr dans treize joutes consécutives des séries mondiales et j'en suis bien heureux. Mais je suis encore plus fier d'avoir aidé les Yankees à éviter l'élimination. Je désirais surtout gagner cette partie. Maintenant, nous possédons autant de chances que les Braves dans la septième et décisive joute.

Johnson est un brillant lanceur, très décevant. J'ai frappé plusieurs coups sûrs importants au cours de ma carrière dans le baseball, mais le circuit d'aujourd'hui me procure ma plus vive sensaiton.

Mon épouse, Charlene, a suivi la joute à la télévision chez moi à Kansas City. Nous sommes les heureux parents de trois enfants et nous en attendons un quatrième. J'espère que les enfants ne l'ont pas empêchée de voir mon circuit. J'aimerais bien qu'elle ait assisté à mon exploit.

## HOCKEY

### HIER

**LIGUE AMERICAINE**
Rochester 5, Buffalo 4.
Providence 5, Springfield 4.
Hershey à Cleveland. (Soir)

### JOUTES D'AUJOURD'HUI

**LIGUE NATIONALE**
**Chicago à Canadiens.**
New-York à Détroit.

**LIGUE DU QUEBEC**
**Royal à Québec.**
Trois-Rivières à Shawinigan.

### CLASSEMENT
**LIGUE NATIONALE**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| **Montréal** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** |
| Détroit | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Boston | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| New-York | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Toronto | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |

## Providence 5, Springfield 4

**Première période**
1—Springfield: Ehman (Boone) . 2.19
2—Providence: Carmichael .... 12.47
Punitions: Hillman, 5.29; Smith, 11.17; Anderson, 14.27; Branigan, 17.11.

**Deuxième période**
3—Springfield: Boone (Ehman, Johnson) ..... 2.15
4—Providence: Toppazzini (Shack, Hampson) ..... 6.55
5—Springfield: Ehman (Boone, Johnson) ..... 7.03
6—Providence: McAvoy (Sweeney) ..... 7.17
7—Providence: Toppazzini (Pearson, Hampson) ..... 11.00
8—Springfield: Baliuk (Anderson, Schenkel) ..... 16.50
Punitions: Carmichael, Kelln, Baliuk, Anderson.

**Troisième période**
9—Providence: Shack ..... 17.44
Punitions: Picard 2, Keeling.

## Rochester 5, Buffalo 4

**Première période**
1—Buffalo: Hergesheimer (Corcoran, Watson) ..... 4.18
2—Rochester: Balfour ..... 11.08
3—Rochester: Girard (Price, Nikoluk) ..... 17.25
Punitions: Hurst, Ward, Sullivan

**Deuxième période**
4—Buffalo: Hassard (Gamble) . 1.58
5—Buffalo: Lilley (Hassard, Bettio) ..... 2.36
6—Rochester: Balfour (Aldcorn, McDonald) ..... 8.55
Punitions: Hurst, Burega, Price.

**Troisième période**
7—Rochester: Burchell (Hurst, Mazur) ..... 6.52
8—Buffalo: Lilley ..... 8.35
9—Rochester: Girard (Collins) .. 14.19
Punitions: Corcoran, Hannigan.

## Dupuis formera une équipe avec Terry Garvin

**Le promoteur Samson vient de mettre au point un programme de lutte d'un calibre exceptionnel pour samedi soir au Palais des Sports. Tous les combats de la prochaine soirée auront un cachet particulier et seront constitués de lutteurs pour des luttes mouvementées.**

Dans le match principal qui mettra aux prises 4 hommes on verra les blonds "Nature Boy" Dupuis et Terry Garvin contre les sensationnels Fortin, Laurent et Gilles, de St-Georges de Beauce.

Gérard Dugas et le noir "Dangerous" Reggi Siki s'affronteront dans un engagement qui servira à faire un maître entre eux.

Jackie Burke, la championne des femmes lutteuses, s'est décidée à accorder un match revanche au titre mondial à la solide Yvonne Erric.

# Sally Sue cause une forte surprise à Blue Bonnets

**A Blue Bonnets, hier soir, Sally Sue, conduit par Jim Findley, a amblé le mille en 2:08.2 pour remporter les honneurs de la sixième course. Négligé des parieurs, le vainqueur a payé la somme de $59.10 pour $2 au mutuel.**

Sally Sue s'est superbement ralli dans le "home-stretch" pour l'emporter sur Frisco Elkington.

**PREMIERE COURSE, D amble, $600**
5 Authentic, Simmons . 4.50 3.20 4.80
2 Skelter, MacTavish .. — 7.30 4.20
7 George H., Rogers .. — — 4.60
Temps: 2.12.2 — Ont aussi couru: High Tension, Milton H Bars, Tony Rose, Dark Town Chief, Miss Claudette Vole.
6Exacta: 5-7 a retourné $38.60

**DEUXIEME COURSE, D trot, $600**
3 Fury, Hanna ..... 9.50 4.10 2.80
6 Quick Prince, Moreau — 4.20 3.20
5 Lydia Norris, Harp .. — — 3.10
Temps: 2.11

**TROISIEME COURSE, D amble, $600**
1 Miss Judy Todd, Be'rd 13.30 9.10 6.60
5 Ben Hanover, Boldue . — 14.70 6.60
2 Dixies Baby, Boucher. — — 4.10
Temps: 2.09.3 — Ont aussi couru: Pat Rea, Poplar Ike, Owendale, Bomar Lad, Reyno Worthy.

**QUATRIEME COURSE, D trot, $600**
3 Spender Lawrence, B'er 21.10 7.80 4.80
4 Darnley's Prince, L'au — 6.80 4.60
6 Favorite Hanover, G'sé — — 6.50
Temps: 2.12 — Ont aussi couru: Swing Up, Arnac, True Boy T., Siscoes Sister, That Wumman.
**La Quinella 3-4 a retourné $44.60**

**CINQUIEME COURSE, C amble, $800**
5 Sally Sue, Findley .. 59.10 21.60 14.00
6 Frisco Elkington, B'er — 9.70 5.30
4 Sir Prince, Bouvrette. — — 4.50
Temps: 2.08.2 — Ont aussi couru: Direct K Guy, Meadow Amy, Dr. Hohman, et Dominion D.

**SIXIEME COURSE, C trot, $800**
3 True Key, Hayes ... 19.20 5.60 2.80
4 Jane Zombelle, Grisé . — 3.60 2.80
2 Scotch Knight, Giguère — — 3.60
Temps: 2.10 — Ont aussi couru: Miss Claudene, Willis Elkington, Maine Song, Baron Key C, Runnymede Beale.
**La Quinella 3-4 a retourné $21.50**

**SEPTIEME COURSE, C amble, $800**
6 The Boxer, Boucher . 6.50 3.60 2.80
5 Eleanor Hal W, Temple — 4.20 3.10
3 Lynchburg Lady, C'll — — 3.90
Temps: 2.08 — Ont aussi couru: Polaris Pick, Waycrom, Fast Buck.

**HUITIEME COURSE, B amble, $1,200**
1 Chief Maid, Dionne .. 4.50 3.10 2.80
6 Seattle Chief, Day .. — 3.80 3.20
5 Debora Frost, McKey — — 4.90
Temps: 2.04.3 — Ont aussi couru: Excellent Chief, Star Volo, Justice Rosecroft, Connie Fingo, Snowberry.

## Résultats des courses d'hier à T.-Rivières

**PREMIERE COURSE**
Counsel K ..... 5.40 5.70 3.00
Prince Royal ..... 4.80 4.50 3.30
Island City Peter ..... 4.00
Temps: 2.17.2
Egaux en première position.

**DEUXIEME COLRSE**
King Jim ..... 19.80 8.40 4.60
Blazing Bill ..... — 8.30 4.90
Lorraine Riddell ..... — — 3.30
Le 1er double 5-5 $51.30
Le 2e double 6-5 $65.40

**TROISIEME COURSE**
Ruby Honor ..... 14.10 12.20 5.40
Robert Havens ..... — 8.70 3.70
Zig Zag ..... — — 2.80
Temps: 2.13.2

**QUATRIEME COURSE**
Victory Tide ..... 5.10 5.30 3.50
Dazzle Mite ..... — 21.80 17.10
Princess Grattan ..... — — 5.70
La Quinella $100.10

**CINQUIEME COURSE**
Dark Guy ..... 13.90 5.90 4.40
Ida Direct ..... — 3.60 2.70
Tripple Law ..... — — 3.50
Temps: 2.16

**SIXIEME COURSE**
Amos Pointer ..... 17.60 7.20 5.90
Linda Malone ..... — 4.60 3.60
Lohengrin ..... — — 4.80
Temps: 2.14.4

**SEPTIEME COURSE**
Glen Allan ..... 12.80 6.70 3.70
Dr Glen ..... — 4.20 2.70
Signet Sota ..... — — 4.70
Temps: 2.14.3
La Quinella $31.10

## Dans la ligue des Ailes du Nord

La ligue de hockey Junior, les Ailes du Nord est en voie de se réorganiser en vue de la prochaine saison. Toutes les équipes intéressées à faire partie du circuit n'ont qu'à communiquer avec M. Louis Fontaine, à CR 6-1155.

## Résultats des courses d'hier à Sherbrooke

**PREMIERE COURSE**
Admiral Alden ..... 5.80 4.40 2.80
Tea For Two ..... — 5.80 3.50
My Gary ..... — — 4.00
Temps: 2.10

**DEUXIEME COLRSE**
Cyril Iraf ..... 5.00 4.00 3.10
Katie Did ..... — 3.80 2.90
Von Volo ..... — — 15.40
Temps: 2.17.4
Le double $12.60

**TROISIEME COURSE**
Lindsay Brooke ..... 96.60 15.50 4.80
Bomber Grattan ..... — 18.90 4.10
Miss Ruth Grattan ..... — — 3.00
Temps: 2.16.1
La Quinella $171.40

**QUATRIEME COURSE**
Halland ..... 18.80 8.80 4.30
Ramuntcho ..... — 10.70 13.70
Leah Grattan ..... — — 2.80
Temps: 2.16.2

**CINQUIEME COURSE**
Woodie Rosecroft ..... 10.40 7.10 5.60
Truly Volo ..... — 4.10 2.60
Mr Norway ..... — — 3.40
Temps: 2.14
La Quinella $10.70

**SIXIEME COURSE**
R First ..... 6.80 3.90 3.00
Boby Taylor ..... — 4.90 4.10
Sara Brooke ..... — — 3.00
Temps: 2.14.4

**SEPTIEME COURSE**
Merrie Barnleyson ..... 6.20 4.10 4.30
Norma Knight ..... — 4.10 2.80
Duck Corsica ..... — — 2.90
Temps: 2.13

**FORUM**
CE SOIR, à 8 h. 30
LIGUE DE HOCKEY NATIONALE
**CHICAGO**
vs
**CANADIENS**
Sièges à $1.50 sur la Terrasse et billets d'admission générale à $1.75 et $1.50, en vente ce matin à 10 h. Billets d'admission générale à $1.25 en vente ce soir à 7 h., au guichet de la rue Saint-Luc.

# Soyez prêt pour CONDUIRE CET HIVER

Voyez **Handy Andy**

## Il n'y a pas de MEILLEUR ANTI-GEL (peu importe le prix) que l'ANTI-GEL "CROSS COUNTRY"




- PROTECTION : Jusqu'à 62 degrés sous zéro !
- PERMANENT : A base d'éthylène Glycol
- ABSOLUMENT SURE ! Solutions qui préviennent la corrosion du métal ou des morceaux en caoutchouc

Rég. 3.29

**SPECIAL**

**2.98**

le gallon

## THERMOSTATS D'HIVER

Outillage original de qualité

**1.10**






SCELLEUR DE RADIATEUR **34¢**

NETTOYEUR DE RADIATEUR **79¢**

VERIFICATEUR D'ANTIGEL **59¢**

BOYAU DE RADIATEUR à partir de **63¢**

## Batterie de quatre ans "Commodore 4"

Garantie pour 4 ans— service en tout temps

Capacité accrue. Plus de puissance de démarrage, réserve supplémentaire de puissance. 51 plaques, 152 amp.




valeur 30.25

épargnez 14.90

**15.45**

Pour voiture groupe 1, y compris Chev., Pontiac 6, Dodge 6, etc.

Avec échange de batterie

**Plan budgétaire ! 3.00 comptant paiements hebdomadaires faciles**

**Autres batteries garanties** à partir de **7.95**

## CARPETTES JUMELLES !



Carpettes d'épais caoutchouc noir

rég. 2.98

SPECIAL 3 JOURS la paire **2.39**

★ ★ ★

EN TOUTE SAISON

## Huile à Moteur "PENNDUROL 10-30"

Pas de meilleure huile à moteur à n'importe quel prix. !




Valeur 65c

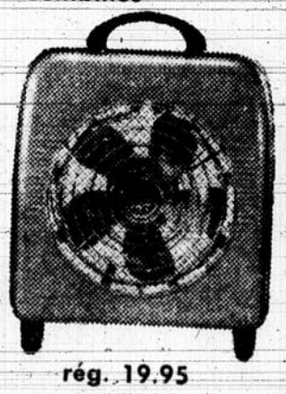
**.49**

pinte imp.

★

## Chaufferette et éventail Combinés

"Torcan" pour toutes les températures d'une année Thermostat



**16.95**

rég. 19.95

SPECIAL

Plan budgétaire - **3.00** comptant

## PNEUS À NEIGE "CROSS COUNTRY"

- ACQUISITION ECONOMIQUE ! Payez aussi peu que 2.00 comptant par pneu et versements hebdomadaires faciles.
- GARANTIE GRATUITE ! Double protection. Assurance gratuite contre les périls de la route, plus garantie de matériel et de fabrication de haute qualité.
- EPARGNEZ 6.96 PAR PNEU ! Sur le format 6.00 16. Economie proportionnelle sur toutes les grandeurs populaires.




MODELE A TUBE 6.00-16

PRIX REG. 18.95

**11.99**

y compris échange catégorie "A"

## CHAUFFERETTES DE MOTEUR



Modèle à boyau "G.-E."

SPECIAL **2.39**

Chaufferette de moteur "G.-E." 400 watts complète avec cordons d'extension de 4 pi. et 7 pi. Convient à la plupart des voitures.

★ ★ ★

## Chargeur de batterie "CROSS COUNTRY"

- Rétablira en une nuit une batterie déchargée et la gardera à son maximum de capacité d'opération.




**13.95**

- 12 volts - 4 amp. ou combinaison 6 et 12 volts — 3 amp.

★

## Meuleuse d'établi "FAIRCHILD"



valeur 30.00

**24.95**

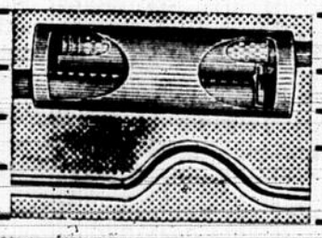
Complète avec moteur 3500 rpm., roues d'émeulage fines et rudes 4½".

## SILENCIEUX "COMMODORE" POUR SURETÉ ET ÉCONOMIE

Epargnez jusqu'à 50% sur les prix de liste en installant vous-même les silencieux "Commodore" de luxe.
Disponibles pour la plupart des voitures anglaises et américaines.

- Silencieux les plus sûrs
- Garantis contre crevaisons et écoulements
- Pour la vie de votre voiture

| Pour la plupart des modèles populaires | Prix rég. | Vous payez |
|---|---|---|
| Ford '49-54 | 12.90 | 7.65 |
| Chev. 50-53 | 14.75 | 7.55 |
| Austin '49-55 | 6.89 | 5.30 |



| Pour la plupart des modèles populaires | Prix rég. | Vous payez |
|---|---|---|
| Dodge 6 '53-54 | 14.60 | 8.95 |
| Pontiac 6 '51-53 | 10.95 | 7.55 |

Prix également bas pour silencieux, tuyaux d'échappement et de sortie pour toutes les voitures populaires.

Construction d'acier de forte qualité, double enveloppe. Particulièrement conçu pour votre voiture ou votre camion.

**INSTALLATION PAR DES EXPERTS**

Sur rendez-vous, nous installerons votre silencieux "Commodore de Luxe". Frais d'installation nominaux, à partir de ..... **2.50**

# Handy Andy

1114 est, Mont-Royal
4010 est, Ontario
5850 ouest, Sherbrooke
8100, boul. Décarie
6338, St-Laurent
5260, avenue Verdun
Centre d'Achats Champlain

Les magasins de centre d'achats suivants sont ouverts jusqu'à 9 h. 30 le soir, les mardi, jeudi et vendredi.

ST-MARTIN - JARDINS DORVAL
JACQUES-CARTIER
COTE ST-LUC
BOULEVARD PIE-IX
ST-JEROME

TOUS LES MAGASINS OUVERTS VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.